

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 21 de Febrero de 1971

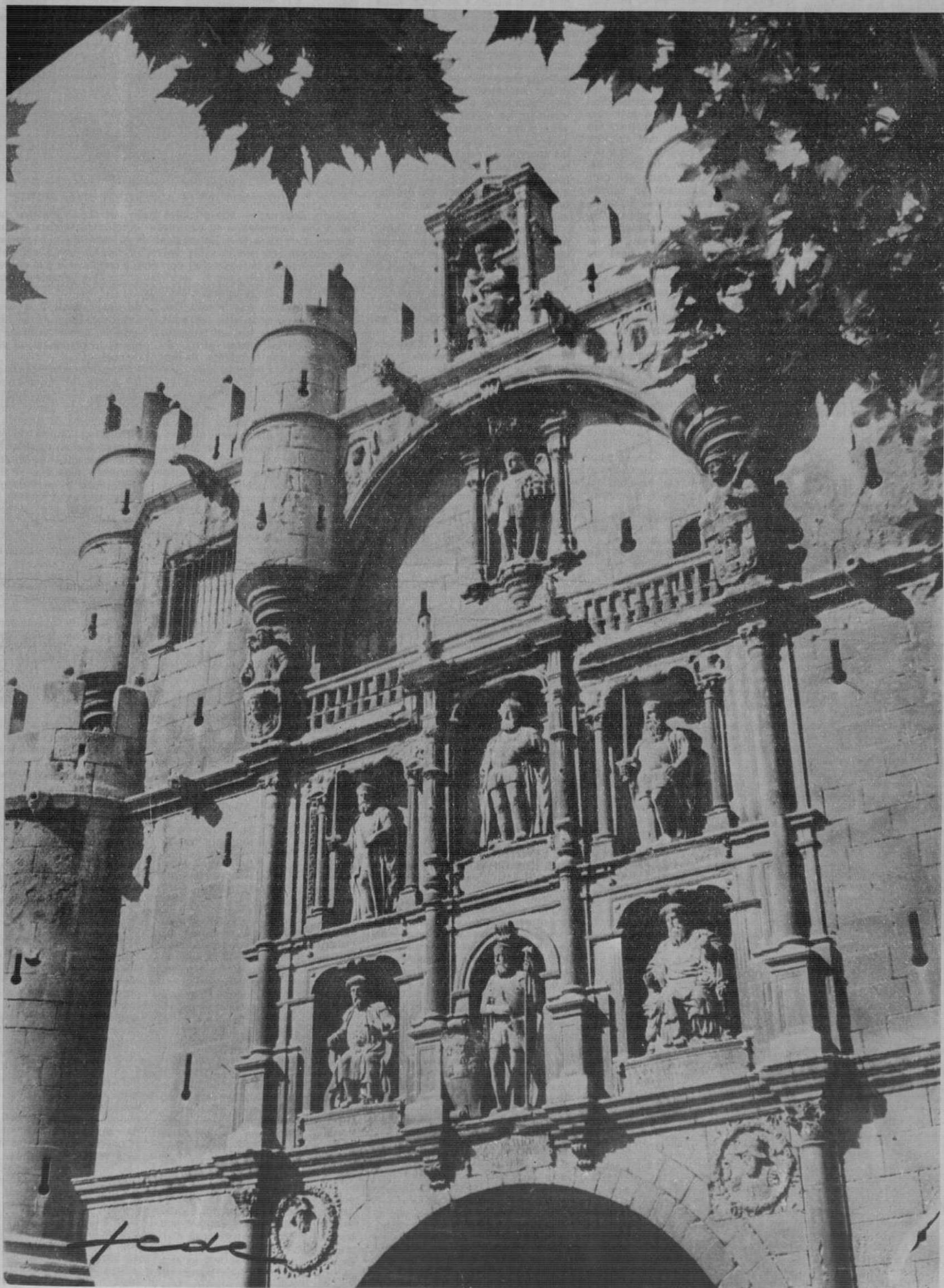
Precio del ejemplar: 5 pesetas

Talleres Gráficos
Diario de Burgos

San Pedro Cardena, 34 - Teléfono 2073 58

PAPELERIA TAGRA

Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52



Burgos Historia y Arte

Majestuoso arco de triunfo, erigido en honor del gran Carlos V, he aquí la puerta de Santa María, compendio de Historia y de Arte y que constituye otro motivo de admiración de forasteros y orgullo de los burgaleses. — Foto Fede

Sobre la juventud, meras disquisiciones

¿Quién intenta debilitarla?

Por Alfonso SALGADO

En la realidad de cada día hay un hecho cierto: la juventud ha irrumpido de repente, trata de imponerse y, desde luego, su presencia es una constante del acontecer diario. ¿Esto es bueno o esto es malo? La respuesta resulta obvia: es bueno por cualquier lado que se le mire. Una sociedad con predominio de los individuos jóvenes, es joven en sí misma. Y es muy posible que sea buena. ¿Porque es joven? Esta ya es una pregunta que nos lleva a otras latitudes.

La juventud no es buena ni mala **per se**. Buena o mala serán adjetivaciones de cada instante y de cada época. Ahora, en esta época nuestra, ¿es buena o es mala? ¿Es mejor o es peor que las anteriores?

Hubo alguien que dijo que lo único malo de la juventud es haberla perdido. También hubo otro, más gracioso, que dijo de ella ser una enfermedad que siempre terminaba por curar el tiempo. Pero entre todas las definiciones, entre todas las adjetivaciones, personalmente hemos de terminar por quedarnos con lo que dijo el doctor Marañón, desde luego con mejores palabras y apoyándose en criterios de muy superiores vuelos: la juventud es, ni más ni menos, la época, el estadio (y de aquí ya nos salimos de un concepto que puede llevar a poner términos cronológicos a la hora de precisar) de la rebeldía. Ojo, de la rebeldía, que no de la rebellió.

Y esto es bueno, tan bueno como que está fundado en la naturaleza humana. No habiendo un sentimiento de rebeldía, de disconformidad, la naturaleza humana, el mismo Mundo, se verían sometidos a la plácida condición de los maduros, que son tales porque han hecho de su carácter, de su temperamento, el emporio del conservadurismo. Como además ocurre que han llegado a las capas altas que dominan la marcha de la sociedad, sin el reactivo rebelde de la juventud, sin la constante acusación a su tranquilidad, esa sociedad se vería sometida a un ritmo lento y el deber del progreso y del avance, o se entorpecería o se iría a pique. Quien hizo el Mundo, sabía lo que se hacía. Es evidente.

LA REALIDAD ACTUAL

Lo mismo que en torno a la juventud hay que añadir todo un ramillete formado por palabras como generosidad, desinterés, nobleza y un etcétera muy largo y siempre saludable, hay que decir que se ha puesto de moda hablar mal de ella. En la realidad inmediata, con mucha frecuencia hay razón en las palabras que la denostan. Sin embargo, ciñéndonos al caso concreto, aunque el **gamberro** (término que, por cierto, nos cabe la duda si está ya recogido en el Diccionario de la Lengua) no es de nuestros días —con lo cual venimos a decir que en todas las épocas se han cocido habas—, es verdad que hoy es preocupante la juventud. Hace poco se publicaba una frase tan estremecedora como ésta: «en diez años se ha duplicado en España la delincuencia juvenil». Estremecedora hemos dicho y nos hemos precipitado. Primero, tendríamos que saber, y esto no nos lo ha dicho nadie, desde qué base se parte para esa duplicación. Quizás en los mismos diez años ocurra que la juventud también se ha más que duplicado, con lo cual, al menos en porcentajes, la cosa no habrá llegado muy lejos. Segundo, haría falta conocer la naturaleza de los delitos para saber si merece la pena que nos echemos las manos a la cabeza. Por supuesto que el delito siempre es condenable, pero habrá que admitir que no es lo mismo tomar un coche ajeno para estamparlo contra el primer árbol por falta de pericia, como el robo con homicidio. Del primer caso tenemos ejemplos diarios. Del segundo, la periodicidad ya no es tan rápida.

Por otra parte, partiendo de esa rebeldía propia de la juventud, convengamos que la sociedad no la han hecho ellos. El porvenir que presienten está dominado por lo que les han dado los mayores. Ningún joven tiene dinero para montar un espectáculo pornográfico, para producir películas donde se hace la apología del crimen ni, en definitiva, para sustentar a una sociedad que lo único que ofrece es el consumo por el consumo y un futuro de guerras a bombazos atómicos. De esta forma habría que preguntarse

cuántas veces esos jóvenes no protestan contra una realidad a la que acceden y en la que se ven inmersos sin tener arte ni parte.

La protesta es tan vieja como el mundo. Si a la larga lo que prevalece es la protesta, como parece que amenaza con ocurrir, quizás sea que lo hay que cambiar es el mundo y no hacer oídos sordos a la protesta. Que nosotros hayamos vivido, se ha protestado desde el existencialismo (hoy sería un juego de niños y, sin embargo, asistimos en una clase del inolvidable don Angeles Labrador a la demostración de que era un movimiento que había nacido muerto), los «beatniks», los «yé-yés» y los «hippies», aunque no estemos muy seguros del orden de aparición en escena ni de haberlos dejado otros movimientos más o menos famosos. Todos muertos. Y eso porque son protesta, la misma que muere con la juventud que se pasa.

Pero por encima de todo, ante esos movimientos más o menos espectaculares, los que tratamos de cerca a la juventud, sabemos que siempre están integrados por una minoría que grita mucho, mientras la mayoría está desfogándose con una protesta mucho más seria con el estudio y con el trabajo. Por mucha Facultad cerrada, por mucha «sentada» y por mucho lo que ustedes quieran, la realidad es que hoy se estudia más que antes, se trabaja más que antes y se tiene un sentido de responsabilidad más grande que antes. Esto no vale con decirlo, pero para demostrarlo hay que vivirlo de cerca. Y esto, la verdad, no podemos traerlo hasta ustedes.

Estudiar y trabajar es una forma sana y honrada de protesta. Y temible. Que caiga en la cuenta quien deba caer, que va a ser muy duro y muy difícil contestar a una sociedad que se prepara a pedir responsabilidades no desde las plazas públicas con gritos subversivos, sino con esa madurez anticipada que dan el trabajo y el estudio. Que vayan pensando en la forma de replicar al hecho (y lo citamos sólo a título de ejemplo) de que para estudiar no haga falta sólo valer y tener voluntad, sino ser hijo de padre con dinero. O a esos otros, y somos testigos de primera mano, que para tocar con los dedos un título de tornero se hayan tenido que pelear a brazo partido con las tablas trigonométricas para emprender, como primera medida y una vez el título bajo el brazo, el camino de la primera oficina del Instituto de Emigración.

EL CONFLICTO DE LAS EMIGRACIONES

Tenemos la impresión de que hoy se ha puesto de moda, por lo menos con más fuerza que en otras épocas, el conflicto de las generaciones. Esto, aparte de ser una estupidez, es una posición negativa que como dé por triunfador a uno de los bandos contendientes —que no parece evento muy posible—, terminará por crear un vacío en la herencia de la vida que no se llenará con nada. Es lógico que el padre eduque al hijo sin entenderlo. Es lógico que el hijo se deje educar sin entender a su padre. Lo que no es lógico es que, por pertenecer a generaciones distintas, entren en polémica y decidan vivir de espaldas el uno con el otro. De esta forma, ni el uno educa ni el otro es educado y, a la postre, lo único que ocurre es que ninguno de los dos ha solventado la papeleta respectiva que le tocó por turno.

Que nosotros creamos, en la actualidad convivimos tres generaciones en España, descontando a los niños que ya dirán lo que tengan que decir llegado su día. Una generación es la de la guerra. Los que la seguimos, llamada del «racionamiento», vimos en ellos a los románticos que se partieron la cabeza por los campos de España. En un pequeño afán de imitación, aguantamos el hambre de la postguerra, recorrimos los caminos de España cantando y vivimos ilusionados con la promesa de que éramos los hombres del mañana. Ahora que ha llegado ese mañana, ahora que somos hombres, nos damos de narices con la realidad



NUEVO METODO DE ACUSACION: EN LA FRENTE

Tucson, Arizona. — Los oficiales usan cuerda de plástico para espesar a los detenidos —40 en total— durante la tercera noche de disturbios en la zona de la Universidad de Arizona. Después de ser atados, las acusaciones son escritas sobre su frente (como vemos a la derecha de la fotografía) con tinta y conducidos a la cárcel. (Telefoto Cifra)

de haber bailado con la más fea, de que los puestos más sabrosos están copados y que en puertas, para heredarlos, están otros. Si un día pasamos la cuenta, de seguro que lo hacemos con una canción y una frase romántica. Es mejor que no pasemos esa cuenta como no sepamos encontrar otros medios. Con éstos no va a escucharnos nadie. Hay una razón dolorosa, pero evidente: es que a nadie le importa el interés con que leamos el periódico el día que se publicaba la lista del racionamiento, que aprendiéramos el *rosa-rosae* a la luz de una vela, por aquello de las restricciones y que una buena parte de la infancia nos la pasáramos haciendo cola el día de cupo de ropa blanca. Sobre nuestros pechos no hay más medallas que las que nos daban por ser los primeros en la catequesis ni más gloria que la de haber vivido una España en la que el hambre era patrimonio común. Pero ya digo: mejor es no pasar la cuenta. Al fin y al cabo, no va a servirnos de nada.

La otra generación es la actual, la misma que se deja la barba y avanza hacia adelante poniendo de moda lo que se pasó de tal hace siglo y medio. Es la generación de la abundancia (entiéndasenos: bien puede ser abundancia lo que existe en el país de los tueritos, teniendo en cuenta que los demás venimos del país en que los ciegos abundaban como los hongos en su época y tras la lluvia). A ella se refiere lo que hemos dicho antes.

DROGA Y PORNOGRAFIA

Con este título publicó un artículo, inolvidable y totalmente cierto, Vintila Horia. De esto hace un año, más o menos. Estos son los dos azotes de la generación joven. No de la de Burgos. Ya sabemos lo que dijo el doctor López Sáiz hace poco en una entrevista: en Burgos no hay drogas. Lo mismo nos ha confirmado hace poco un amigo policía. Pero ante nosotros hay dos noticias, las dos de este mes. Una: el pasado día seis, la Guardia Civil de Málaga sorprendió a dos jóvenes que intentaban pasar de matute dos kilos de «haschich». Otra: dos individuos fueron detenidos en Barcelona por dedicarse a la venta de drogas en plena calle en Barcelona. No hay problema de drogas, hoy por hoy. No lo hay ni siquiera cuando se dice que en determinada casa de un barrio elegante de Madrid, a cierta actriz la sorprendieron en una bacanal en la que todos sus invitados estaban drogados. No lo hay, no. Lo único que hay es una espada de Damocles oscilando sobre las cabezas de nuestros muchachos. ¡Y es tan fácil cortar su hilo!

Sobre esto de la droga hay muchas formas de verla. Recorremos que los japoneses, años antes de planear la invasión de China, pusieron en el primer párrafo de su estrategia, la de fomentar los fumadores de opio. Querían una juventud china débil, abúlca y soñando las delicias (que por lo visto luego resulta que no existen) que da el opio. ¿Quién trata

de hacer débil a la juventud de Occidente, al mismo tiempo que hace un negocio redondo? Ahí se queda la respuesta, al aire de cada cual.

Tampoco existe pornografía. Sólo existe, a juzgar por lo que abundan ciertas publicaciones, unos deseos poco menos que incontenibles de hacerla. No existe, cierto. Sólo existe la presión de cada día para que el Ministerio de Información y Turismo dé la espalda y diga que sí. Esto de la pornografía es otra droga. En vez de mandar a los adictos a un mundo de ficción, los envían a la ciénaga en la que tan a gusto se sienten los cerdos. Y a ver, que venga alguien demostrando dónde están las pjaras de cerdos que han sido capaces de heredar, conservar y fomentar la civilización.

LA EDUCACION

En esto de la educación, y que nos perdona quien se dé por aludido, se han confundido con frecuencia las posaderas con las cuatro tórnoras. Queremos decir se ha puesto empeño en la instrucción y ahí se han acabado los entusiasmos.

Hay que llegar a la plena realización del hombre. Hay que hacerlo fuerte al mismo tiempo que se le hace culto. Vallejo Nájera, a quien se debe conceder todo el crédito que sea necesario, preconizaba la educación premilitar como método ideal. No es necesario confundir los términos. Esa educación se consigue de una forma diferente a la enseñanza del manejo de una ametralladora, que esto ya se aprenderá cuando le lleven al joven al Ejército. Eso se consigue devolviendo el cariño por el esfuerzo, por las marchas, por la vida al aire libre, por el deporte (hermosa palabra. Hace poco hemos aprendido que viene del léxico de los marineros del viejo Mediterráneo, que estaban «de portu», descansando la fatiga del mar con ejercicios de destreza, de fuerza, intercambiando impresiones de los países que habían visitado y, por lo tanto, mezclando las civilizaciones, que era tanto como sumarlas hasta dar con la que se dio en torno al supercivilizado «Mare Nostrum»). Y que se nos diga con franqueza: ¿cuántos gimnasios contamos con los dedos de una mano aquí en Burgos? ¿Cuántos dedos nos sobran? Sabemos todo lo que hace, por ejemplo, la Delegación de Juventudes. ¡Sí lo sabremos! A esa generación del «racionamiento» que hemos citado, nos cabe el honor de haber sido su primera experiencia, descubriendo el campamento, la marcha, el himno y el salmo. Pero no es bastante. Es tan débil como el último de los organismos oficiales.

Y si nos vamos al campo... ni siquiera hace falta contar. Ni para los gimnasios ni para las bibliotecas, salvo honrosas excepciones.

Y aquí terminamos nuestra disquisición sobre la juventud. Todo es muy personal. Pero ya va siendo hora de que alguien dijera algo. Y, ¿por qué no habíamos de ser nosotros? Quizás haya quien pueda hacerlo mejor, pero la verdad es que no se le nota.



BEAT Y ACIDO SULFURICO

Ludwigshafen (DaD). — Experimentase aquí al compás de música de beat. La nueva sala de química en la Casa de la Juventud en Ludwigshafen a orillas del Rhin (República Federal de Alemania) ofrece a más de cien jóvenes la posibilidad para experimentos muy variados. Un profesor asesora a los jóvenes que en sus horas de descanso se van preparando para el encuentro europeo bajo el lema de «Juventud investiga», proyectado para 1971 en la susodicha ciudad renana. La orquesta toca normalmente en salas instaladas para este fin en dicha casa, financiada por la ciudad. Mas a veces ofrece a los jóvenes investigadores funciones particulares, según la divisa «Con música va todo mejor».

Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 21 DE FEBRERO DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR:
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI - N.º 24.662
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.

DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 32
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202832

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

Movilización de todas las fuerzas del Vietcong

Está librándose la primera gran batalla en la famosa «ruta Ho Chi Minh»

Según Hanoi, han sido derribados 126 aviones y helicópteros USA

Phu Loc, Vietnam del Sur (Efe-Reuter).— Las fuerzas survietnamitas estacionadas en Laos están librando la primera gran batalla en la ruta Ho Chi Minh, según han revelado fuentes militares de esta base, situada a sólo un kilómetro y medio de la frontera laosiana.

Batidores survietnamitas defienden desesperadamente una zona destinada al aterrizaje de helicópteros, a unos ocho kilómetros de esta base, desde hace cuarenta y ocho horas.

El puesto de batidores es el más adelantado de las fuerzas survietnamitas, que entraron en Laos hace días.

MOVILIZACION GENERAL

Hong Kong (Efe-Reuter). El consejo de ministros del Vietcong ha declarado la movilización de todas las fuerzas armadas de Vietnam del Sur, para resistir a los Estados Unidos, informa hoy la agencia de noticias del Vietcong.

AVIONES Y HELICOPTEROS DERRIBADOS, SEGUN HANOI

Hong Kong (Efe-Reuter). Un periódico de Hanoi afirma hoy que los guerrilleros laosianos del Pathet Lao han derribado 126 aviones y helicópteros norteamericanos en la región meridional de Laos, durante las dos últimas semanas.

LLAMAMIENTO AL PUEBLO U.S.A.

Hong Kong (Efe-Reuter). El dirigente del Pathet Lao comunista, príncipe Sufanuvong, ha hecho un llamamiento al pueblo estadounidense en una carta abierta, para solicitar la detención del avance survietnamita al Sur de Laos.

MAQUILLAJE PARA NEGRAS



Una firma alemana de cosméticos, posiblemente con la idea de conquistar el enorme mercado africano, ha logrado crear un nuevo y al parecer eficaz maquillaje para mujeres negras. Le ha puesto el nombre de "Beauty Milton" y sus componentes son guardados con secreto. En esta fotografía vemos a una maniquí de color mostrando sobre su rostro el citado maquillaje, que queda realzado con la peluca de tono más claro.—(Foto Fiel)

El Cardenal Tabera Araoz nuevo Prefecto de la Sagrada Congregación del Culto Divino

De momento, no abandonará su diócesis de Pamplona

Madrid (Logos).— El Papa ha nombrado prefecto de la Sagrada Congregación del Culto Divino al Cardenal arzobispo de Pamplona, monseñor Tabera.

Don Arturo Tabero Araoz nació en Barco de Avila, el 29 de Octubre de 1903. Su padre fue un modesto artesano.

Ingresó en el Colegio postulante de los Misioneros Hijos del Corazón de María en 1915. Profesó el 15 de Agosto de 1920, en el noviciado de su instituto en Jerez de los Caballeros, donde cursó sus estudios religiosos.

En 1928 fue destinado por sus superiores a Roma, y se doctoró en Filosofía y Teología. Posteriormente fue profesor de Derecho Canónico en el Colegio Máximo de Zafra (Badajoz), durante cuatro años. Tras este período de tiempo se traslada a Madrid y es nombrado director de la revista "Ilustración del clero" publicada por el instituto religioso al que pertenece. Durante la guerra civil permanece en Madrid. En Mayo de 1939 es llamado a Roma para integrarse en la redacción de la revista "Commemoratum pro religiosis". Los religiosos del Corazón de María le nombran secretario de la Prefectura general de estudios y vicepostulador de la causa de beatificación del Cardenal Spínola.

El 17 de Mayo de 1950 fue nombrado obispo de Albacete.

La entrada oficial como arzobispo de Pamplona en su nueva diócesis se realiza el 14 de Agosto de 1968.

Actualmente era presidente de la Comisión episcopal de Migraciones, vocal de la Comisión del Clero. Fue miembro de la Comisión de Enseñanza y Cáritas y pertenece, además, al Comité ejecutivo de la Conferencia Episcopal.

El Cardenal Tabera figura desde hoy a la cabeza de uno de los diez sagrados dicasterios, que constituyen los departamentos fundamentales que se reparten el gobierno de la Iglesia.

Estos diez dicasterios con congregaciones dejando parte de la Secretaría de Estado, son las siguientes: para la doctrina de la fe, para los obispos, para las iglesias orientales, para la disciplina de los sacramentos, para el clero, para los religiosos y los institutos seculares, para la evangelización de los pueblos, para el culto divino, para las causas de los santos y para

(Pasa a la página 13)

NO SE APLICA LA LIBRE CIRCULACION DE PERSONAS EN EL MERCADO COMUN

Bruselas (Eje).—Ninguno de los seis Estados del Mercado Común ha aplicado las medidas recomendadas por la Comisión Europea para suprimir los controles aduaneros por cuanto concierne a las personas, según ha declarado dicha Comisión, añadiendo que la eliminación de los obstáculos a la libre circulación intracomunitaria de personas es una de sus preocupaciones y que, se propone reiterar sus esfuerzos hasta la plena consecución.

LA URSS, EN «LINEA DURA»

Borrador occidental sobre el futuro de Berlín aceptado por Moscú como «base de discusión»

Se acentúa la tensión entre rusos y norteamericanos

Washington (Efe - Reuter).— El Departamento de Estado ha declarado hoy que la Unión Soviética ha aceptado un borrador elaborado por las tres potencias occidentales como base de discusión en las conversaciones sobre Berlín, y ha expresado la esperanza de que se pudieran hacer progresos constructivos.

Sin embargo, un portavoz del Departamento —Charles Bray— ha dicho: "Me gustaría decir que se ha registrado un cambio cualitativo en la naturaleza de las conversaciones".

Bray se ha negado a decir si las negociaciones han entrado en una nueva y más significativa fase.

Los Estados Unidos piensan que no se obtendrán progresos sustantivos ni mejoras en los accesos a Berlín occidental hasta después del Congreso del partido comunista soviético, cuyas reuniones comenzarán el próximo día 30 de Marzo.

El Gobierno de Bonn ha dicho que no ratificará el tratado de no agresión firmado el pasado mes de Agosto con Moscú hasta que los cuatro grandes lleguen a un acuerdo sobre Berlín.

LINEA DURA DE MOSCU

Kiel (Efe).— "Mayor presión en el interior del país", mano dura para mantener disciplina en los países del bloque oriental europeo, y más intransi-

(Pasa a la pág. 20)

Sobre la paz en Oriente Medio



Tel Aviv. — El embajador israelí en los Estados Unidos, Yitzhak Rabin, centro, contesta a las preguntas de los periodistas, después de su llegada aquí, para consultas urgentes sobre los últimos movimientos en las negociaciones por la paz en el Oriente Medio.

(Telefoto CIFRA)

ORIGINAL Y EFICAZ MODO DE NO CASARSE

Munich (Efe). — Para evitar que se efectuara su boda, Friedhelm Schatá, de 28 años, proyectó con unos amigos su propio secuestro. Cuando con su pareja, llegó al edificio del Registro Civil de Munich, un automóvil se detuvo cerca de la pareja y dos "desconocidos" raptaron al novio, pese a la resistencia que ofreció su "futuro", Katharina S., de 40 años.

Horas después ella descubrió el engaño y parece ser que Friedhelm, tímido por naturaleza, no se atrevió nunca a detener los preparativos de boda, aunque se oponía a casarse con Katharina.

HIRO-HITO PUEDE ROMPER UNA TRADICION JAPONESA DE HACE 2.634 AÑOS

Por vez primera un Emperador nipón viajaría al extranjero

Tokio (Efe-UPI).—El Emperador japonés Hiro Hitó, puede romper una de las costumbres de su país en caso de que realice una visita oficial a tres países europeos (Alemania, Bélgica e Inglaterra), el próximo otoño, según dice un periódico.

Un portavoz del Departamento Imperial de Prensa ha declarado que "las negociaciones sobre la visita se estaban celebrando actualmente".

En caso de realizarse el viaje, sería la primera vez que un Emperador japonés abandonara su país a lo largo de los 2.631 años de monarquía japonesa.

POSTAL

PROTECCION A LA NATURALEZA

DICHO sea con toda franqueza, empezaba a cansarnos un poco que Burgos no se uniera a ese concierto que se ha levantado por todas partes para proteger a la Naturaleza. Ya saben, ese concierto que a estas horas nadie puede decir si es una marcha fúnebre para enterrar a lo que se ha matado o un himno alegre y lleno de promesas para conservar lo que queda con vida y resucitar lo que tanto la incuria como el egoísmo, unidos ambos a una solemne estupidez, mataron de esta Naturaleza que se nos dio buena y lleva camino de ser un hervidero de veneno.

Bueno, por lo que a Burgos se refiere, se empieza bien. Será un himno de alegría que nos entonarán las aves insectívoras desde los quinientos nidos artificiales que se van a colocar en los lugares adecuados. Y antes de seguir adelante, pongamos firme la opinión de que si las aves son la alegría del cielo, las que ponen música de fondo al aire, hay entre ellas una especie, o unas especies, a las que debemos algo más que el color de su plumaje y la gracia de su canto. Son esas aves insectívoras a las que la Tierra emplea para su propia salud. Dicho esto, digamos que construirles sus nidos artificiales, viene a ser misión que se nos antoja entre franciscana y propia de la Dirección general de la Vivienda, cumpliendo una misión que esperamos —y pedimos de todo corazón— que no se vea sometida al desenfreno de los cafes que alberga el corazón de la civilización. Queremos decir que no habrá quien arremeta contra ellos, que lo pedimos, porque ello sería tanto como bombardear las casas de las ciudades antes de la declaración de guerra o arremeter contra las fábricas de pesticidas por el gusto de ver cómo se desmorona su estructura.

Está bien la protección a los pájaros. Está bien toda protección a la Naturaleza y hasta está bien que nos hayamos acordado —todo el Mundo— de Santa Bárbara a la hora de los truenos. Mejor tarde que nunca, dice el refrán y repetimos nosotros con ánimo de machacar. Sólo el hombre —el más animal cuando se pone a serlo— es, dentro de las especies que pueblan la Tierra, el que se siente capaz de destruir su mundo, y además hacerlo sin remordimiento de conciencia. Esto es un contrasentido. Emplear la inteligencia para la destrucción del medio que nos fue dado para que, como mucho, lo perfeccionáramos, tiene un lado de salvajada y otro de gamberrada incivil. Pero así se han puesto las cosas: se gastó la Humanidad una parte de sus recursos en destruir la tierra y el aire, y ahora tendrá que gastarse mucho más en componer los rotos. El castigo es justo.

Volvemos a alabar la decisión de colocar esos nidos artificiales. Si cunde el ejemplo, a este paso acabaremos hasta por acordarnos del río Arlanzón, de los peces que tienen derecho a vivir en sus aguas y entonar un "mea culpa" por los que matamos un día.

A este paso, sin duda, terminaremos por ver en los árboles el elemento que decora la Tierra y comenzaremos a plantarlos a destajo, sin consentir que nadie toque ni una sola hoja sin tener que tocarla. Hasta es posible que enterremos el hacha "arboricida". Todo es posible una vez que se inicia el buen camino. Cuando se echa a andar por él, ocurre que con frecuencia se le toma gusto y a él se traslada toda la vida. A ver si lo ven nuestros ojos y lo goza la madre

BURGENSE

Naturaleza en Burgos.

QUISICOSAS

Eran las cinco de la tarde. La señora se disponía a doblar la acera de la calle de Vitoria para girar hacia la de Conde Jordana, y de pronto tropezó con el muñón metálico de uno de los soportes de una papelería desaparecida.

La señora se lesionó gravemente una costilla y tuvo que ser llevada con toda urgencia a una clínica.

Uno de sus hijos nos llamó inmediatamente por teléfono. Se mostraba indignado. Lógico. No sólo por tratarse de su madre, cosa importantísima, sino por asistir a un hecho que debe hacer reflexionar seriamente a los responsables de servicios municipales.

Estos salientes metálicos deben ser eliminados hoy mismo o mañana de las vías públicas; en el centro y en el extrarradio.

Urge una acción sin demoras.

Estamos ciertos de que entre la comisión de servicios y el servicio recién creado para arreglo de pequeñas cuestiones se pondrán de acuerdo y acabarán con uno de los motivos que mayor número de lamentaciones desatan en la ciudad.

Los transeúntes han visto con qué alarde de modernos medios la nueva empresa adjudicataria de los trabajos de electricidad y alumbrado ha entrado en servicio en las calles de Miranda y limitrofes donde, al fin, se han colocado las columnas del alumbrado que hacían muchísima falta.

Ahora, que luzcan pronto las lámparas.

Un vecino del barrio de la plaza de Vega nos refiere por escrito que le picó la mosca de la curiosidad al leer el comentario que hicimos días pasados sobre la demolición de unas naves —antiguos almacenes de coloniales de una conocida casa comercial— al final de la calle sin salida que termina en las traseras de la casa número 5 de la de Miranda.

Metido a investigador, nuestro comunicante asegura haberse informado que tal derribo no va a dar paso a nada que tenga que ver con el plan de ordenación urbana de la plaza de Vega. Se trata —dice— de prolongar la fachada de la tienda de muebles allí existente, construyendo hasta el final de dicha calle muerta un bloque de casas con locales comerciales y al parecer cinco plantas altas y que el ancho de la calzada sería de ocho metros.

El lector que dice mostrar inquietud por los pro-

blemas urbanísticos se extraña del aludido proyecto pues, a su juicio, resultará desproporcionada la altura de las nuevas casas con la escasa anchura de la calle que, como otras del viejo casco urbano de la ciudad, se verá privada de luz y soleamiento y se convertirá en una calleja céntrica.

Nada, que nuestro lector se opone al proyecto, y entiende que debe prevalecer el interés general sobre el particular.

La ley establece el principio de reclamaciones por vía administrativa.

No seremos nosotros quienes, sin pleno conocimiento de causa y pruebas técnicas a la vista, terculemos en esta cuestión. El reclamante tiene un cauce a seguir: el Ayuntamiento o la comisión provincial de Urbanismo.

Hace muchos años aquel entusiasta paladín de las causas burgalesas —por desgracia, ya fallecido— que se llamó don José María González Marrón, interventor del Estado en los ferrocarriles, se ocupó ampliamente del tema del puente del Capiscol.

Sentimos no disponer a mano de la serie de artículos que escribió en nuestro periódico relativos al problema que, de siempre, han planteado los muchos accidentes registrados en este puente ferroviario. Desde luego, don José María abogaba por unas soluciones, creemos recordar que, a base de adosar al puente, pasarelas en vuelo para facilitar el paso de los peatones y excursionistas que acuden a la fuente del Prior y Fuentes Blancas, o regresan de estos parajes.

Pues bien, hoy el problema es muchísimo más grave. Unas cuarenta mil personas habitan las zonas de Gamonal y Capiscol y, cuando viene el buen tiempo, se desparraman hacia aquellos maravillosos lugares y buscan el camino más corto: el cruce por el peligrosísimo puente.

Diez muertos y una persona gravemente herida hemos tenido que lamentar en estos seis últimos años. ¿Cuántas víctimas no aumentarán en adelante?

Algo hay que hacer, y pronto, por prevenir males mayores. Y a nosotros se nos ocurre implorar del Ayuntamiento el tendido de una pasarela aguas abajo del Arlanzón, en el tramo inmediatamente anterior al puente, y en el posterior si se puede.

Desde los tiempos de María castaña existe a la entrada del puente del Capiscol uno de esos avisos con que la RENFE hace saber que no se hace responsable de las víctimas y daños que puedan originarse en el cruce de la vía.

¿Es esto suficiente? Nosotros entendemos que no. Debe verse la forma de bloquear el cruce de los peatones por el fatídico puente. La autoridad competente debe urgir una solución radical. La pasarela que RENFE adosó en uno de los muros del puente se ha visto que no resulta eficaz, cuando las personas que la utilizan se ven sorprendidas por el paso del tren y les cunde el pánico y son despedidas al vacío por efecto del viento que dasatan los trenes rápidos.

Un vecino de la calle de Santa Cruz pide que se repongan las tres tapas de alcantarillas que faltan entre las casas números 21 y 25. Nos asegura que a alguien se le ha ocurrido la idea de verter las basuras

en una de estas alcantarillas a fin de que los transeúntes no introduzcan sus pies en ellas, como pasó hace unos días con un ciudadano.

También solicita alumbrado y dice que de haber dispuesto también de luz ese ciudadano no hubiese caído en la "trampa".

Esto de las alcantarillas debe cuidarse con sumo interés y repasar, además, las tapas que no ajustan bien, como pasa en la calle de Conde Jordana.

La Peña Guitarrista Burgense celebra hoy el XX aniversario de su fundación, que es cifra que en materia de entidades reviste ya plena mayoría de edad y es período de tiempo que revela madurez y plenitud. Dentro de los actos que hoy han de tener lugar —misa, concierto y comida de hermandad— está previsto un homenaje a su director, D Francisco Espiga Carrera y al ex-rondallista fundador, D. Fernando Villanueva Espinosa.

El maestro Espiga, como también se le conoce, es un ejemplo vivo y diario de entrega a la enseñanza de la guitarra. Desde los tiempos en que formaba en el «Quinteto Fortea» —animador de tantas veladas en el Burgos de los tiempos un tanto heroicos de la postguerra— su presencia se ha manifestado sin regateos, allí donde se ha precisado desarrollar

alguna labor didáctica en torno al famoso instrumento de cuerda.

La rondalla de Liceo Castilla, Educación y Descanso y muchas agrupaciones, saben de su llamado y eficiente trabajo. Ahora lleva siete años al frente de la Peña Guitarrista Burgense, con plena dedicación y sin que el paso de los años afecten a su entusiasmo y vocación.

A los «Martinillos» que susciben estas cotidianas «Quisicosas» les complace adherirse sinceramente a este merecido homenaje.

En nuestra edición de ayer recogíamos la noticia de que desde Valladolid se iba a solicitar la suspensión o reforma de la mayor parte de los artículos de la reglamentación recientemente aprobada para la RENFE.

Pues bien, según nuestros informes ayer se adoptó igual acuerdo en relación con dicho problema por el grupo social de RENFE reunido en nuestra ciudad, por considerar que la nueva reglamentación en lugar de ser beneficiosa significa un retroceso respecto a la que actualmente se halla en vigor, especialmente en determinados aspectos de vivo interés para los ferroviarios.

Pues que se resuelva el problema. Y cuanto antes.

Martinillos

ESCUELA PROFESIONAL «P. ARAMBURU, S. I.»

Curso de formación profesional de adultos

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU organiza un curso de FORMACION INTENSIVO PROFESIONAL destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen adquirir una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: AJUSTADORES-METALURGICOS, INSTALADORES-ELECTRICISTAS, FRESADORES, ELECTRICISTAS y MECANICOS DEL AUTOMOVIL y RADIO Y TV.

La presentación de solicitudes será el día 10 de Marzo y el curso comenzará el 2 del citado mes.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU. Barrio Gimenjo, 22, Burgos.

PISO, ALQUILAMOS EN BURGOS

Calle de primer orden, vistas magníficas 3.º piso de 155 m.² distribuidos así:

Norte: (a la calle) sin edificios enfrente una galería hermosa de 9 m.² v dos habitaciones amplias de 21 m.² cada una.

Sur: (Traseras, también sin edificios cercanos) mucho sol, dos habitaciones de 16 m.² cada una.

Interiores: tres habitaciones con ventanillas amplias directas a patios total 26 m.² dos cuartos de baño y un servicio aparte cocina amplia con ventanillas grandes a patios v lavadero, aparte también con ventana

Total 13 departamentos y 12 armarios empotrados, parquet en habitaciones, calefacción central y ascensor.

Propio también para oficinas comerciales o ambas cosas o sea vivienda v oficinas (se presta bien).

Información apartado de Correos núm. 80. — BURGOS

AGENTES COMERCIALES

Primera firma de vinos finos de Rioja

NECESITA AGENTE PARA BURGOS CAPITAL

Solicitar entrevista personal al teléfono número 252 de Briviesca.

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



Carretera Logroño-Capiscol
Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS

PRECIOS FIN TEMPORADA

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	22.10	Sesión de noche. Hoy: "Me siento rejuvenecer"	21.25	En equipo.	
11.00	Apertura y presentación.	23.55	Tiempo para creer	22.55	Juegos para mayores. «El jubileo», de Víctor Ruiz Iriarte.
11.02	La fiesta del Señor Santa misa		LUNES		
12.00	Concierto España en directo. "Almería"	12.30	Apertura y presentación.		
14.00	Club mediodía	12.32	Primera hora.		
15.00	Noticias a las tres	13.30	Conviene saber.		
15.25	Voces de oro	14.00	Sobre la marcha.		
16.25	Carrusel del domingo.	15.00	Noticias a las tres.		
18.35	Erase una vez...	15.25	Buenas tardes.		
19.05	La semana que viene.	17.00	Despedida y cierre.		
19.25	Retransmisión de balón-mano, At Madrid	19.00	Apertura y presentación.		
	Granollers	19.02	Con vosotros.		
20.45	Retransmisión del Festival Internacional de la Canción de Málaga	19.35	Telediario.		
21.30	Telediario	20.25	Esta noche.		
21.55	Cita con el humor Interviene: Cassen	20.30	Novela. «Ensayo general para un Siglo de Oro»		
		21.00	Telediario.		
		21.25	Planeta azul. Presentación.		

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO·MOTO

NUESTROS COLABORADORES

DE LAS ANTIGUAS PORTERAS A LOS EMPLEADOS DE FINCAS URBANAS

Por Rodrigo RUBIO

RECIENTEMENTE hubo en Madrid reunión sindical de porteros. Sobre lo tratado en esta reunión o asamblea dieron cumplida noticia todos los periódicos. Pero creo que aún cabe una glosa sobre ciertos aspectos que se derivan de lo ahí tratado y acordado.

Los porteros, ahora, ya no se llamarán porteros, sino "empleados de fincas urbanas". Esto no está mal, y mejor está, todavía, el que se les haya aumentado el sueldo. Las cosas cambian, la vida sube y los de empleos más humildes también deben evolucionar, con arreglo a los cambios, a la subida de precios, acercándose, como todo el mundo, a ese que llaman mejor nivel de vida.

Algo parecido a esto ocurrió con las criadas o sirvientas. No había que llamarlas así ya, sino empleadas del hogar. Eso son ahora, aunque siempre lo fueran. También, en estos tiempos, con el cambio de denominación, les llegaron mejores sueldos; algunos son tan buenos, que muchos hombres los envidian. Pero también se lo merecen las chicas, "las chicas de servir", que decían los cómicos teatrales hace unos años.

Con todo esto, mucho es lo que cambia de fisonomía. Las antiguas porteras, las porteras de braserío en el cutrichil, bajo la escalera; las porteras de mesa-camilla y folletín de la época; las porteras que luego se pasaron a la radio —por las novelas de Gautier Casaseca y por los cuplés de Sara Montiel—, con el transistorcito que les compraba el marido o les traía el hijo de Alemania; todas esas porteras, ahora que ya se jubilan, desaparecen para siempre.

Las casas más modestas, las de cuatro o cinco plantas, ya no tienen necesidad de portería, según las últimas leyes. Ahora, en los portales de esos edificios, hay una puerta o cancela cerrada, y unos timbres, y una especie de altavoz adosado a la pared. Uno va de visita a casa del amigo que vive en edificios así, toca el timbre de su piso, pega el oído al altavoz disimulado y al rato oye decir: ¿Quién?, y al responder: "Soy Fulano", el otro, desde arriba, aprieta un botón y abre la puerta, casi mágicamente, un poco a lo ciencia-ficción que tanto se lleva ahora.

Para estas casas desapareció la portera. Y era donde, por ser modestas, sin lujos y con pocos vecinos, podía optar una mujer a conseguir el puesto. Ahora, como donde se instala portería son casas mayores, con más vecindad, el que ocupa ese puesto es un hombre. Un portero. Portero que, desde estos días, ya no ha de llamarse así, sino, como ya saben, empleado de fincas urbanas.

En la casa donde vive un servidor de ustedes, de ocho plantas, cuatro viviendas por planta, hay portero; es decir, empleado de fincas urbanas. Un muchacho joven que ocupa el cargo —y muy eficientemente además— por la desgracia de morir su padre hace un año. Este muchacho, como sus compañeros de portales vecinos, por la mañana, vestido con mono azul, saca las basuras al carrito metálico que hay en la calle (de esos que luego alzan los del camión como grúa, vaciándolo enterito en el furgón); barre, limpia cristales, pasa el aspirador por la alfombra, y cuando ya terminó todo esto, se viste su uniforme gris, se sienta tras el mostrador y, por lo general, se inclina sobre unos libros de estudio. A veces, cuando por la escalera hay poco movimiento —los hombres en sus ocupaciones, las mujeres en la cocina—, el chico, por eso de que joven y canturrea bastante bien —por lo Julio Iglesias, es decir, melódico—, toma una guitarra y tararea canción de amor.

Este chico —que a mí me dolía, no sé por qué, el que fuese portero—, es ahora empleado de finca urbana, aunque, por estudioso, aspira —y es muy noble esa aspiración— a cosas mejores.

Este chico se llama Maxi y ayuda a los pequeños cuando salen de un colegio que hay en los bajos de la casa; los encamina hacia sus pisos, o se los sube en el ascensor y los reparte, como si renartiera regalos a las mamás; muñecos que suben gritando y dándose carterazos.

Mi hijo, que tiene tres años y habla tartajoso, en vez de Maxi le dice Tani, no sé por qué.

Yo me alegraré cuando mi hijo sea un poco mayor pueda saber que este chico —como otros hombres—, es un empleado de la casa, cuyo patrón somos treinta y tantos vecinos, los cuales, por los tiempos cambian, sabemos muy bien los respetos y derechos que se merece.

Los tiempos, a veces, traen cosas que vale la pena comentar.

MONOGRAFÍAS BURGALÉSES



Por Luis

ALBERDI ELOOLA

EL TEATRO PRINCIPAL

SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO

CAPITULO XIII -(1)- POLITICAS

Alertados los españoles por la corrosiva experiencia partidista padecida años atrás, dieron de lado a determinismos históricos y abstractos modelos universales y tomaron un rumbo seguro para que, de una vez para siempre, la buena voluntad proximista más y más la liquidación definitiva de aquella dicotomía política, iniciada ya en el siglo XVIII, que dividió a España en partes antagónicas, y «la comprensiva ecuanimidad haga posible y fructifique, en expresión de R. Menéndez Pidal, la convivencia sobre el suelo patrio, no unánimes, que esto ni es posible en un mundo dejado por Dios a las disputaciones de los hombres ni es deseable; pero sí confraternizados en los grandes e inmediatos designios colectivos, concordes en instaurar la selección más justiciera, aunados en un anhelo común hispánico» que los partidos minaron, atrofiando el órgano más noble de la vida nacional: la hermandad entre las gentes y las tierras de España. Y es que la unidad refuerza siempre sus multiplicidades a la manera del eje del reloj que permite la libertad de los rodajes, bien colocados en su firme estabilidad, pues no inquieta, por caso, el regionalismo bien entendido, empujado en conservar el estilo, la cultura, las costumbres, las tradiciones, en suma, las características regionales, porque todo esto es patrimonio original de lo español, el acervo espiritual de España, sino que alarma la equivocidad de ciertos autonomistas, sembradores de confusionismo en detrimento de la unidad nacional que, por grado de aquéllos, dejarían a ésta a merced de los enemigos de España, reduciéndola antes a impotentes reinos de Taifas.

Pero no es hora de dilecticas, sino de contemplar el desfile de partidos que pasaron por el Principal ofreciendo, a su manera, la panacea universal de las desventuras de España. Un «banquete democrático» celebrado en el teatro el 11 de Noviembre de 1881, a petición de Eduardo Méndez y Julio García de Quevedo, inicia la marcha de este espacio y abre también el proceso que, entonces, tuvo su historia, dando lugar a peleonas en el seno de la Municipalidad, acerca de si procedía o no la autorización de dicho acto y, después, en sucesivas versiones: en 9 de Septiembre de 1891, oponiéndose a la cesión del Principal para actos políticos; en 6 de Mayo de 1900, adoptando la resolución «que se conceda para toda especie de reuniones públicas, tengan o no carácter político, exigiendo 500 pesetas de fianza para responder de los desperfectos cuando se conceda todo el teatro, no siendo necesaria la fianza cuando se so-

licite una parte de él, con el voto en contra de los capitulares Amézagala, Azuela y Carlos Echevarrieta; en sesión del 5 de Abril de 1907, incluyendo en las cláusulas del pliego de condiciones para el arriendo del teatro la obligatoriedad que se cedia la sala «para espectáculos propios del mismo, sin que puedan darse bailes, cinematógrafo, ni reuniones políticas u otras análogas», y en 14 de Febrero de 1936, prohibiéndose la cesión de la sala para actos políticos «si la entrada no es por invitación, para que no se den casos, como ha sucedido otras veces, en que la entrada sea libre y podamos tener una catástrofe», porque así de explosivas estaban las cosas de la política en aquellas fechas.

Antes de dar en nuestro verdadero cometido, citamos a título de curiosidad, dos mítines que se dieron fuera del Principal, en 12 de Septiembre de 1891, organizado por los socialistas, y en 12 de Julio de 1897, por el partido Conservador Independiente. Para el primero se solicitó la planta baja de la Diputación, que no fue concedida «porque el «referido local no es propicio para reuniones de cierta índole», pero se celebró en la sede de la Federación de Organizaciones Obreras (San Juan, 35), con participación de los «compañeros» Lesmes, Lucio y Patlo Iglesias, los cuales se despacharon a sus anchas, el primero arremetiendo contra «el contratista de las obras de la traída de aguas»; el segundo, poniendo al Ayuntamiento cual no digan dueñas, por habersele ocurrido agasajar en la Casa Consistorial al ministro de Guerra, Azcárraga, «convirtiéndola en merendero municipal» y, el tercero, desarrollando el tema «El socialismo utópico y el científico».

El de los conservadores estuvo revestido de gran expectación, porque el propio Silveira inauguraba aquí la política del nuevo partido» y de forma original: montando el estrado presidencial en los jardines de los Liniers, «en una especie de isleta rodeada por un lago, alrededor del cual se apiñaba el público», acto al que asistieron, nada menos, que Fernández Villaverde, Comín, Dato, Cavestany y el marqués de Cubas.

Y ya sobre lo acontecido en el Principal, hay que reconocer que los socialistas fueron los «madrugadores» y los «perseverantes», seguidos de los republicanos de todos matices, al menos hasta 1931, porque, después, se animó el gallinero político con tan sonoros cacareos que hasta los sordos percibían que se estaba organizando la gorda.

De los actos socialistas resaltan, aparte de la tradicional conmemoración del primero de Mayo, en 23 de Oc-

tubre de 1900, la participación (anunciada en grandes cartelones rojos), de Quera y Iglesias, este último con la «verbosidad que le es propio»; en Mayo de 1907, con objeto de solicitar de los poderes públicos una legislación protectora del trabajo; en 26 de Agosto de 1918, a propuesta de los concejales del báldo para repeler una «Injuriosa campaña» del semanario local «La Voz de Castilla» (órgano del Regionalismo), tocante al «debido asunto del horno crematorio»; en 3 de Abril de 1924, con la intervención de Largo Caballero; en 1932, con la de Manuel Cordero (en el cual se cebaría el chismorreó político, aplicándole por vez primera el rémote «enchufista»); con el mitin de Mayo del mismo año, que se trocó en fenomenal zambra de puñetazos y vergazos a causa de que a los inquilinos del «gallinero» se les ocurrió gritar: «¡Vivan los deportados!», se guió de un «¡Abajo los enchufes!» y, finalmente, en 9 de Septiembre de 1934, con el acto en que intervino Pascual Tomás, en sustitución del diputado de Alicante González Ramos, que no vino «por hallarse detenido en Madrid a consecuencia de la torpeza e incomprensión de los Gobiernos».

Por el lado republicano, el primero que nos viene al paso es el organizado por la Unión Republicana, en 19 de Junio de 1894, con asistencia de Salmerón y Azcárate, agrupación que celebró en 14 de Julio siguiente una velada necrológica en memoria de Manuel Ruiz Rorrilla y otra, en 13 de Junio, de 1912, con motivo del aniversario del citado personaje ocupando la tribuna Melquiades Alvarez, jefe del partido progresista. Y cuando en Marzo de 1910 se le ocurrió a varios concejales solicitar de los Poderes públicos la suspensión de las escuelas laicas, organizaron los republicanos otro acto para zancadillear tal pretensión.

En 23 de Marzo de 1924 da señales de vida la Izquierda Republicana, con la conferencia de Marcelino Domingo, y en 1932 los radicales, con Ricardo Gasset y Basilio Alvarez; el republicano conservador, con Miguel Maurras y el radical socialista, con Antonio San Andrés y Angel Galarza. No fueron menos diligentes en sus campañas los del sindicato único, sólo que tuvieron que vérselas a menudo con el gobernador civil, muy poco dado a complacerles.

En cuanto a las llamadas «derechas», mencionamos los actos tradicionalistas de Luis Hernando de Larramendi (secretario que fue de don Jaime de Borbón), en 1920, 1934 y 1935; en Abril de 1929 con Torre Villar y Gómez Roji; en Febrero de 1933, con Esteban Bilbao y Ma-

ría Rosa Urraca Pastor y, en 18 de Octubre de 1940, con esta última, bajo el tema «Así empezamos», en honor del Ejército. Y como aquello de las «derechas» tenía también su atomizada clasificación, es obligado citar que los albiñanistas participaron en el Principal, en 1929, con Aurelio García Rámila; los agrarios, en Noviembre de 1933, con José Martínez de Velasco; los de Renovación Española, en 1934, con Albiñana, conde de Vallellano, Honorio Maura, Calvo Sotelo y Antonio Goicoechea y este mismo año, los de Acción Popular, con Angel Herrera (acto suspendido a causa de los incidentes promovidos por el público) y con Julio Gonzalo Soto, Lucio Calzada y el ministro de Agricultura, Giménez Fernández, y en 1935, con José M. Valiente.

Por aquellas fechas se llevó el chasco el jefe de la Organización Gremista, Augusto Simó de la Cuesta, el cual tuvo que conformarse, a la hora de dar rienda suelta a su elocuencia, con la suspensión del acto, «porque a las doce el teatro estaba vacío».

Es interesante, por último, recordar la conferencia pronunciada en Noviembre de 1936 por el famoso P. Tusquest, organizada por las margaritas y los obreros católicos, el cual disertó sobre «La masonería como fuerza revolucionaria» que, a nuestro parecer, sigue teniendo actualidad, porque no sólo apuntaba contra el sórdido maquiavelismo de los enemigos de lo católico y español sino que en cierto sentido, también sigue apuntando contra los católicos españoles que nos pasamos la vida viendo la paja en el ojo ajeno, teniendo en el propio (¡a estas alturas!) la viga de una antierística insoportable de relaciones humanas.

**AUTO ESCUELA
GESTORIA PARDO
SEGUROS
WINTERTHUR**

C. Madrid. 14. T. 202475.

**CORDERO
ASADO**

Especialidad de

FIGON de ASADOS

«CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal)
SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria 228

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

PALABRA DE DIOS

«Amad a vuestros enemigos, haced bien a los que os odian orad por los que os injurian». (San Lucas, VI, 27)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: "A los que me escucháis os digo: Amad a vuestros enemigos, haced el bien a los que os odian, bendecid a los que os maldicen, orad por los que os injurian. Al que te pegue en una mejilla, preséntale la otra, al que te quite la capa, date también la túnica. A quien te pide, dale; al que se lleve lo tuyo, no se lo reclames. Tratad a los demás como queréis que ellos os traten. Pues si amáis sólo a los que os aman ¿qué mérito tenéis? También los pecadores aman a los que los aman. Y si hacéis bien sólo a los que os hacen bien ¿qué mérito tenéis? También los pecadores lo hacen. Y si prestáis sólo cuando pensáis cobrar, ¿qué mérito tenéis? también los pecadores prestan a otros con intención de cobrarlo.

«No! Amad a vuestros enemigos; haced el bien y prestad sin esperar nada; tendréis un gran premio y seréis hijos del Altísimo, que es bueno con los malvados y con los desagradecidos. Sed compasivos, como vuestro Padre es compasivo: no juzguéis y no seréis juzgados; no condenéis y no seréis condenados; perdonad y seréis perdonados; dad y se os dará; os verterán una medida generosa, colmada, remecida, rebosante. La medida que uséis la usarán con vosotros.

EL AMOR, NORMA DE NUESTRA VIDA

He ahí la gran lección de las lecturas bíblicas de este día. ¡Qué bello ejemplo el de David en la primera lectura Perseguido por Saúl, llega un momento en que Saul dormido, está al arbitrio de David al que sus soldados aconsejan que tome venganza. Pero David, perdona generosamente a su perseguidor. En la segunda el Apóstol San Pablo nos exhorta a ser imagen del hombre celestial. Y el Evangelio, con palabra clara y terminante, nos exhorta a la caridad y el perdón, más aún a hacer el bien a nuestros mismos enemigos y a los que nos hacen mal.

Y nos da la razón diciéndonos que amar al que nos ama y nos hace bien no tiene mérito alguno porque eso también lo hacen los pecadores, y nosotros hemos de superar y mejorar esa conducta. Por otra parte, pensemos que si obramos así, tendremos un gran premio en el Cielo, donde no quedará sin recompensa ni un vaso de agua que demos al prójimo por amor.

Además, amando a todos, seremos en verdad hijos de Dios, que hace salir el sol para buenos y malos y hace llover sobre los justos y los pecadores.

Pero la gran razón para amar a nuestros hermanos, a los justos y a los pecadores, a los que nos aman y a los que nos odian y nos hacen mal es el ejemplo de Cristo que dio su vida por todos, hasta por los que le habían crucificado.

Finalmente, fijémonos en las últimas palabras del Evangelio: "Con la medida que midieris serás medido" y esto nos animará a hacer del amor y de la caridad la norma de nuestra vida, para que perdonando y haciendo el bien a todos, nos hagamos dignos de la eterna recompensa del Cielo.

VEGAS

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano. — Somberrería n.º 10. Teléfono 202439

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

VII de Epifanía. — (VII del año). — Ss. Pedro, Damián, ob. y dr.; Severiano, ob.; Pedro Mavimeno, Verulo, Félix, Secundino, Saturnino, Fortunato, Siricio, Sérvulo, mrs.; Paterio, ob.; St. Roberto Southwell y comps. S. J., mártires

Misa de segunda clase y color verde de la dominica VII de Epifanía.

SANTOS DE MAÑANA:

La Cátedra de San Pedro Apóstol. — Ss.: Papias, Abilio, Pascasio, Maximiano, obs.; Margarita de Cortona, Arletón, cfs.

Misa, de segunda clase y color blanco, ed la Cátedra de San Pedro Apóstol.

SANTOS DEL MARTES

Ss.: Policarpo, ob. y mr.;

Para algo están los «pasos de cebra». Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

Félix, ob.; Florencio, cf.; Lázaro, mj.; Rimana, Milburga, Marta, vgs.; Policarpo, pb.; Sireno, monje, mártires.

Misa, de segunda clase y color blanco, de San Pedro Damián.

Congreso Nacional de Agentes de Seguros

Se celebrará en Madrid el próximo mes de Abril

Organizado por el Colegio Sindical nacional de Agentes de Seguros tendrá lugar en Madrid, durante los días 27, 28, 29 y 30 del próximo mes de Abril, el I Congreso nacional de agentes de seguros.

Este I Congreso ha elegido como lema del mismo "El futuro profesional del agente de seguros", basado en él, se ha formado un temario bajo el cual se desarrollarán las sesiones, y que es el siguiente:

Tema I: Funciones del agente de seguros.

Tema II: Formación del agente de seguros.

Tema III: El Colegio de agentes en el futuro.

Tema IV: Nuestros problemas, hoy.

El martes, coloquio abierto sobre el «Polo» de Desarrollo

El próximo martes, a las ocho de la noche, en la sala de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo), organizado por Aula Burgos-70, tendrá lugar un coloquio abierto sobre el "Polo" de Burgos, en el que intervendrán el gerente del "Polo", don José María Peña San Martín; delegado de Industria, don Eduardo Ramos Carpio y el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, don Antonio Medrano.

La Campaña de Invierno sigue abierta, con el doble fin de atenderlos y de ayudar a los subnormales. ¿No has contribuido todavía? Hazlo.

Sociedad Filarmónica

Mañana

gran recital del pianista

Giuseppe Terracciano

Corresponde actuar en el séptimo concierto del presente curso filarmónico al pianista italiano Dr. Giuseppe Terracciano, eminente concertista internacional que hace dos años actuó en Burgos y cuyos conciertos son un verdadero deleite para el que los escucha por manifestar su arte una gran técnica y delicada sensibilidad.

Presenta en esta segunda gira por nuestra ciudad un programa difícil y bello de músicos italianos que se suceden desde los siglos XVI y XVII hasta nuestros contemporáneos figurando los nombres de Vivaldi en su "Concierto en do menor"; Clementi, en la "Sonata en si bemol, número 50"; Cilea con su "Canción de cuna" y "Resonancias nostálgicas"; Ronga, en "Fostrot 1920" y, finalmente, el maestro Casella, con cinco piezas que titula "A la manera de Wagner, de Brahms, D'Indy, Dubussy y Strauss".

El concierto se celebrará en el Aula Cultural de la Caja de Ahorros Municipal, (Alhóndiga), dando comienzo a las 7,45 de la tarde y se espera gran concurrencia filarmónica así como al próximo del día 5 de Marzo en el que intervendrá el afamado cuarteto de Stuttgart, cuya actuación tendrá por marco la Sala de la Exema. Diputación Provincial.

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280.

Administración: 207148.



Segundo aniversario

LA SEÑORA

Doña María Jesús Belzunegui Arruti

Falleció el 26 de Febrero de 1969

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Victoriano Divasson; hijos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de rosarios y misas que dará comienzo mañana, día 22, a las 7,30 en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 21 de Febrero de 1971.



EL SEÑOR

DON SANTIAGO RODRIGUEZ ESCUDERO

ABOGADO

Falleció en esta ciudad el día 17 de Noviembre de 1970 Después de recibir los SS SS. y la Bendición Apostólica de S. S.

Q. E. P. D.

EL ILUSTRE COLEGIO PROVINCIAL DE ABOGADOS DE BURGOS

RUEGA a todos sus colegiados una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que, según costumbre, se celebrará en la Capilla del Santísimo Cristo de Burgos, incluida en la Santa Iglesia Catedral, mañana, LUNES, día 22, a la UNA de la tarde, piadosos actos por los que anticipa las gracias.

Burgos, 21 de Febrero de 1971.



Primer aniversario

EL SEÑOR

D. Francisco Trimiño Padillo

Falleció el 23 de Febrero de 1970

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Demetrio, doña Julia (viuda de Prieto), doña Basilia, doña Angelita y don Francisco; hijos políticos, doña Concepción Pérez, don Victorino Velasco, don Balbino Curras y doña Juana Saldaña; hermana política, doña Eudisia Almazán; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral el día 23 de Febrero, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Cosme y San Damián.

Actos por los que les quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 21 de Febrero de 1971.



EL SEÑOR

DON MARTIN HERNANDEZ GONZALEZ

Jefe de Negociado del DIARIO DE BURGOS, S. A. y cofrade de la Real Hermandad de la Sangre de Cristo y Nuestra Señora de los Dolores Descansó en la Paz del Señor el día de ayer, a los 49 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

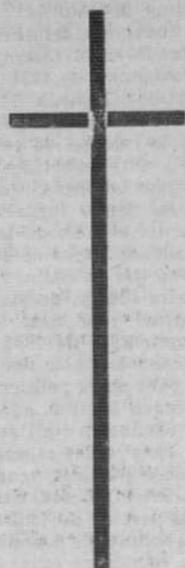
Eu apenada esposa, doña María Candelas Gárate Gómez de Cadiñanos; madre, doña Oliva Merino; padre político, don Adolfo Gárate; hermanos, Purificación, Alicia, Carmen, Pilar y José; hermanos políticos, Nicolás, Fernando, María Dolores, Margarita, Natividad, Abel y Félix; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, DOMINGO, día 21, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que quedan muy agradecidos. La Capilla ardiente se halla instalada en la Residencia Sanitaria.

Vivía: Fernán González, 22.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 21 de Febrero de 1971.



EL SEÑOR

D. Martin Hernández González

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

DIARIO DE BURGOS, S. A.

RUEGA una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, HOY, DOMINGO, a las DIEZ de la mañana y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las más expresivas gracias.

Casa doliente: Fernán González, 22
Burgos, 21 de Febrero de 1971.

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS. — En la mañana del día de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Dña María Belén Landáburu González, procuradora en Cortes por el tercio de representación familiar; don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, diputado provincial; don Antonio López Fernández, delegado provincial de Información y Turismo; don José María Codón Fernández, abogado de esta capital; don Jesús J. Salgado, redactor del DIARIO DE BURGOS; don Antonio Carpintero Fernández, alcalde presidente del Ayuntamiento de Frías; Comisión de la Organización Juvenil Española, presidida por don Jesús Angel Martín y Martín, jefe de la misma en esta ciudad; don Pedro de Tomás Giménez y D. Luis Collado Espigas, capitán y teniente, respectivamente del Destacamento de la Policía Armada de esta capital; don Alfredo Espinosa de Diego y don Arturo Ramos Gutiérrez, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Peña "Guitarrista Burgense"

HERMANDAD SINDICAL COMARCAL

Cuantos agricultores deseen acudir a la III Demonstración Internacional de Laboreo Mecánico en la provincia de Palencia, el día 26 del presente mes, pueden manifestarlo e ins-

cribirse en esta Hermandad Comarcal, San Pablo, 8, con 48 horas de antelación a dicha fecha, cuya demostración ha sido anunciada por el Ministerio de Agricultura.

DELEGACION DE HACIENDA

IMPUESTO DE LUJO.— TENENCIA Y DISFRUTE DE AUTOMOVILES.

Se recuerda a los propietarios de uno o más vehículos de turismo, cuya potencia individual o conjunta sea igual o superior a ocho C. V., que, de acuerdo con la O. M. de 30 de Mayo de 1970 ("B. O. del Estado" de 5 de Junio) durante el mes de Febrero están obligados a presentar declaración por el Impuesto sobre el Lujo, Tenencia y disfrute de automóviles y a ingresar en el momento de la presentación el importe del impuesto. Esta obligación alcanza, incluso, a los que están sujetos a declarar por el Impuesto sobre la Renta de las personas físicas.

El impreso de la declaración puede adquirirse en esta Delegación de Hacienda y el ingreso puede realizarse bien directamente o bien por giro postal o tributario, o a través de Bancos o Cajas de Ahorro.

DELEGACION DE JUVENTUDES

CONCURSO PARA ACTIVIDADES CIENTIFICAS.

CAS. — Por la Delegación nacional de la Juventud, se convoca el II concurso nacional para actividades Científicas juveniles, se establecen las siguientes bases:

Los trabajos que se convocan a concurso, consistirán en cualquier estudio o proyecto de carácter científico o en un invento con aplicación práctica.

La realización de los trabajos deberá haber tenido lugar dentro del año 1971.

Los autores deberán ser jóvenes pertenecientes a un grupo juvenil, cuyas edades no excedan de 25 años. El invento podrá haber sido realizado individualmente.

Las memorias de los trabajos y los proyectos de los inventos, deberán ser presentados en las delegaciones provinciales de la juventud antes del día 20 de Diciembre de 1971, en que será cerrado el plazo de admisión. Asimismo deberá presentarse un historial de las actividades realizadas por el grupo o asociación que presenta el trabajo.

Las memorias y proyectos serán remitidos por las delegaciones provinciales a la Delegación nacional antes del día 15 de Enero de 1972.

Se concederán los siguientes premios:

A los estudios o proyectos de carácter científico: 1.º 50.000 pesetas, diploma y medalla; 2.º 20.000 pesetas, diploma y medalla y 3.º 10.000 pesetas, diploma y medalla.

A los inventos con aplicación práctica: Premio único dotado con 15.000 pesetas, diploma y medalla.

El jurado que se constituya tendrá la asistencia técnica necesaria según la naturaleza de los trabajos presentados.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

La Comisión municipal Permanente, en sesión celebrada el día 17 de los corrientes, aprobó los siguientes Padrones:

Padrón para el percibo de los derechos y tasas por la entrada de carruajes en domicilios particulares, que regula la Ordenanza número 26 y correspondiente al ejercicio de 1971.

Padrón para el percibo del arbitrio sobre ocupación del suelo en la vía pública, regulado por la Ordenanza número 28 y correspondiente al ejercicio de 1971.

Dichos padrones se hallan expuestos al público en la sección de Arbitrios de este Excmo. Ayuntamiento, durante un plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia» para que puedan ser objeto de reclamaciones y a los efectos de notificación oficial de las cuotas que en los mismos figuran como consecuencia de las liquidaciones practicadas.

Transcurrido dicho plazo, las cuotas serán firmes y se procederá a su cobro en la forma y plazos establecidos por la Ley.

Burgos, 19 de Febrero de 1971.
El alcalde, F. DANCAUSA DE MIGUEL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Jesús Miguel González Fernández Rivera, Marta González Carrión, Sonia Bayona Diez, David Escribere Alonso, María Cristina Canterero Sanz, Lesmes García Rodríguez, María Montserrat Infante García, Luis Antonio Gómez Aguilar, María Jesús Arrores González, Sira Hernández García, María Luisa Rosales López, Oscar Jesús Tejero del Alamo, Constantino Alberto López Gutiérrez, Emma Elsa Muñoz Díez.

Defunciones. — María de las Mercedes González Pérez, de Burgos, seis meses.

— A las ocho de la mañana, E — 4 kilómetros; a la una de la tarde, E — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 4 kilómetros.

NECROLOGICA. — Profundo sentimiento ha producido en esta Casa el fallecimiento, ocurrido en la madrugada de ayer, de nuestro querido amigo y compañero en las tareas de nuestro periódico, don Martín Hernández González, jefe de Negociado de los servicios administrativos y cofrade de la Real Hermandad de la Sangre de Cristo y Nuestra Señora de los Dolores, de la parroquia de San Gil.

La fatal dolencia que le ha llevado al sepulcro a los 49 años de edad y que sobrellevó con ejemplar resignación cristiana, ha servido para patentizar las humanas dotes de que estaba adornado y el merecido afecto de cuantos le conocían.

Persona de profunda vinculación a nuestro periódico, al que había dedicado más de veinticinco años, tenía un sólido y merecido prestigio dentro de la Casa y gozaba, asimismo, de la más alta consideración y estima por parte de todos cuantos en ella laboramos. Por eso, su fallecimiento, como de cimos, ha causado en todos nosotros profunda impresión.

Sirvan de lenitivo para el dolor de su afligida esposa, doña María Candelas Gárate Gómez de Cadiñanos y de los demás miembros de la familia doliente, el vínculo de testimonios de pésame que están recibiendo y a los que unimos el más expresivo de DIARIO DE BURGOS, que ruega a sus lectores una oración por el alma del finado, cuya pérdida lloramos con los dueños del ejemplar compañero que acaba de fallecer.

EL CUPON PROCIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 029 y con 125 pesetas, todos los números stermiinados en 29.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 21 de Febrero de 1941

ORGANIZADO por la Jefatura provincial del Movimiento, tuvo lugar ayer en la Catedral un solemne funeral, por el eterno descanso del alma de doña María de las Nieves de Braganza Borbón. Asistieron las autoridades.

- EL alcalde ha recibido una carta del Ayuntamiento de Santander, agradeciéndolo la noble actitud de la Corporación municipal burgalesa, con motivo de la catástrofe sufrida por la capital montañesa.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 7,4 y la mínima de 0,4.

Simeón

PRECISA

DEPENDIENTE

edad, 23 a 30 años. Interesados, concertar entrevista

SOTO Y ALONSO, S. L.

Hoy, domingo, día 21

A POZA-SALAS

Salida, 9,30 mañana

OÑA TRESPADERNE

Salidas, 9,30 mañana y 5 tarde.

BRIVIESCA

Salidas, 9,30 mañana 5 y 5,30 tarde

SANTA MARIA DEL CAMPO

FIESTA DE LOS QUINTOS
Salida, 6 tarde

A VILLAHOZ A TORDOMAR

FIESTAS DE CARNAVALES
Salida, 6 tarde

A LANTADILLA CASTROJERIZ PAMPLIEGA

Salida, 5,30 tarde.

A ESTEPAR

Salida, 5,30 y 7 tarde

Taquillas 15 y 16 ESTACION AUTOBUSES

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno de excepción. Una apasionante historia de amor, un grandioso espectáculo en Todd-Ao 70 mm. «El dedo en la llaga» (3). George Hilton. Klaus Kinsky. Dura, amarga, emocionante. Mayores 18.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45. Apasionante estreno, color. Robert Mitchum, Angie Dickinson en «Pistolero» (s. c.). Un reparto que confirma la categoría de esta moderna versión del «Oeste». Intrigas. Suspense. Autenticidad Realismo. Mayores 18.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un programa inigualable. «20.000 dólares por un cadáver» (s. c.). Estreno excepcional. Michael Rivers. Un «western» auténtico, excelente y «Bouna sera señora Campbell» (3). Gina Lollobrigida. Volcánica Deliciosa. Mayores 18.

CONDAL. — Continua de 4 a 1. Hoy un programa portentoso. Grandioso estreno de temporada «Condoración para un gangster» (3), en Cinemascope-Color y «El día de la ira» (s. c.). Todd-Ao y color. Lee Van Cleef, Giuliano Gemma. Mayores 18.

CONSULADO. — «Cándida... pero no tanto» (s. c.). Bárbara Ferris, Harry Andrews. Grandioso estreno de una sonriente, deliciosa y atrevida comedia. Cada vez que se enamoraba ¡le sucedía lo mismo! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. (2.ª semana con éxito total). A petición, prorrogamos el divertido estreno «No desearás al vecino del 3.º» (4). Technicolor. Alfre-

do Landa en un papel «muy especial» en una comedia desternillante. ¡Un «lío» fenomenal! Mayores 18 años.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, programa monstruo: «La revolución de las mujeres» (3) Un estreno sensacional. Una explosión de carcajadas y «La ametalladora» (3). John Ydeland. Toda la violencia del «western» y la mejor intriga. Mayores 18 años.

GOYA. — Gran estreno, color. «Sucedió a las doce y medía» (s. c.). Curd Jürgens. En los bajos fondos del puerto de Hamburgo el cine alemán nos descubre una intriga criminal de alto nivel. Noches de tentación, de intriga. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — A las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Hoy, ¡sensacional acontecimiento! Kirk Douglas y Christine Kaufmann en un film realista, emocionante e impresionante! «Ciudad sin piedad» (3). Una producción «United Artists» en exclusiva. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10, gigantesco doble: «Alambardas de violencia» (2). Anthony Steffen. El «western» de acción más intensa y escalofriante emoción. Y «Atraco a la inglesa» (2). Michael Crawford. Salvaje, pero divertido. Mayores de 14 años.

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,45. Gran estreno dramático-policial lleno de acción: «¡Ahora me llaman señor Tibbs!» (3). Una nueva y formidable interpretación del siempre genial Sidney Poitier, con Bárbara McNair y Martín Landau. Color-Luxe. (Mayores 18).

Viajes Clunia
Ag V G B.—134
Paloma, 25. Tlf. 206633

VIAJES MELIA
Le ofrece sus excursiones de Semana Santa a LONDRES — PARIS — ROMA — PORTUGAL — Lourdes — ANDORRA — CANARIAS — BALEARES y el resto de España.
Visítenos y le informaremos.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,3; a la una de la tarde, 691,6; a las siete de la tarde, 690,1.
Temperatura ambiente. — Máxima, 12,4 grados a las 17 horas; mínima, 2,4 grados a las 7 horas.
Dirección y velocidad del viento.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN
OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialidad microleñtilas
Espolón, 30

FARMACIAS DE GUARDIA.— Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Sanz, Vitoria 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villarcayo 10 y Castroviejo, San Julián, 13.
— Mañana, lunes: Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avenida del Cid 85; Jiménez, Carretera de Logroño 15 y Lastra, Mollinillo 24.
ACCIDENTE DE TRAFICO.— A las cuatro de la tarde de ayer, en la carretera de Valladolid, prolas 7 horas.
(Pasa a la páq. siguiente)

ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de la pág. anterior)
ximidades del puente de Malatos, chocaron el camión matrícula S-55549 y el turismo P-17890. Conducía el automóvil ligero Jaime Ferrer Tejedor, de 44 años, casado, domiciliado en nuestra ciudad, plaza de Logroño, 1 y le acompañaban sus hijos Eduardo Jaime y María Elena Ferrer Gutiérrez, de 6 y 5 años respectivamente y el abuelo de los niños, Fernando Gutiérrez Hernández, de 60

años, con el mismo domicilio. En el choque resultaron con heridas graves el conductor, su padre político y el pequeño Eduardo Jaime y con lesiones leves la niña. Los heridos fueron curados de primera instancia en el Hospital Militar, pasando posteriormente a la Residencia Sanitaria, menos el niño, que fue trasladado desde el primer momento a la clínica del Carmen. Conducía el camión, Gabriel Martínez Ruiz, de 39 años, de Santander.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, día 22, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña María Estrada Ruiz

(Vda. de Benedicto Rico)
Falleció el 18 de Enero pasado

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a estos actos piadosos.
Burgos, 21 Febrero 1971.

DESPEDIDA.— Nuestro distinguido amigo don Antonio Ubillos Echeverría, que durante varios años ha sido fiscal jefe de la Audiencia territorial de Burgos, al cesar en dicho destino, por haber sido nombrado para idéntica función en Valladolid, se despidió afectuosamente de nosotros, ofreciéndonos en su nuevo cargo.

Al lamentar su ausencia, agradecemos su gentil despedida, correspondiendo, muy gustosos, por otra parte, a sus cortesces ofrecimientos.

Tus hermanos que carecen de todo te necesitan. Ayúdalos reuniendo cuanto papel puedas y colaborarás así a la «Campana mundial contra el hambre».

Bibliografía y Publicaciones

Anaquel de libros

«La Guerra en los Campos Españoles». — Por «Para Bellum» (Ignacio Albarellas). Recién editada por «Talleres Gráficos Diario de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio a fin de 1937, sirviendo de fondo las crónicas diarias pu-

blicadas en «Diario de Burgos» por el entonces director del periódico. Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo.

De venta en Papelería «Tagra» y librerías.
Precio: 75 pesetas.

— ■ —
«Alguien parecido a ti». — Por Alfonso Salgado. — («Talleres Gráficos Diario de Burgos»). — Centrado en cinco relatos amenos, en ocasiones toman el adjetivo de divertidos a veces hasta el puro disparate, se tratan cinco aspectos diferentes del hombre: el santo, el infeliz, el desgraciado, el ingenuo y, por último (éste con toda seriedad), el problema del emigrante. Su autor ha dicho: «Es un retazo de fantasía para nuestras tierras de Burgos». — De venta en Papelería «Tagra» y principales librerías.
Precio: 75 pesetas.



Mañana, LUNES, a las diez de la mañana, se celebrará un funeral en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Angela Virumbrales Alonso

Falleció

el día 21 de Enero de 1971 a los 44 años de edad

Q. E. P. D.

Su familia agradecerá la asistencia a dicho acto piadoso.

Apéndice conjunto 1969 de Compendio de legislación sanitaria. — Por Eduardo Vicaire Peraita. — Editado por «Talleres Gráficos Diario de Burgos».

Completa legislación de Farmacia, Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria.

Pedidos, al autor. Salas de los Infantes.

— ■ —
NOVEDADES. Se encuentra en las librerías el n.º 18 de los clásicos del Arte MENLING (Editorial Noguer). Si Vd. no conoce esta gran colección, infórmese en su librería. Sólo 280 pesetas volumen. Otra gran novedad, LA INDIA. (Editorial Destino). 2.200 pesetas.

Publicaciones recibidas

«CLASICOS DEL ARTE». — Es la más completa de los distintos pintores. Obras publicadas hasta el momento: «Miguel Angel», «El Bosco», «Caravaggio», «B r u e g h e l», «Rafael», «Veermer», «Piero della Francesca», «Van Eyck», «Leonardo de Vinci», «Manet», «Picasso», «Durer», «Velázquez», «Mantegna», «Boticelli», «El Greco», «Toulouse-Lautrec», «Menling», de próxima aparición «Rembrandt», «Ticiano» y otros.

Editado en exclusiva por Editorial Noguer.

FIRMA DE OTRO CONVENIO COLECTIVO EN BURGOS

En la mañana de ayer fue firmado en la Casa Sindical un convenio colectivo de trabajo de la empresa «Sociedad de Productos Fotográficos VALCA, S. A.», de Sopeñano de Mena.

Tras unas breves palabras del director de VALCA y del delegado de Sindicatos, quienes subrayaron el interés de este convenio, fueron firmadas las actas en representación de la empresa, por don Laureano Lorente Bardeci, don Fernando Alfaro Mac Mahón, don Pedro Liferio Aguirre, don Pedro Cadifanos Marruri y don Enrique Alcarta Lejárraga, y en representación de los trabajadores por don Carlos Andreu Martínez, don Santiago Torre Manterda, don Pedro García Angulo, don Antonio Arroyo Brizuela, don Celestino Ramos Ugalde y don Luis Ortiz Relloso.

En este nuevo convenio colectivo sindical de trabajo que afecta a los 339 trabajadores, se establecen diversas mejoras salariales y otras de distinta naturaleza.

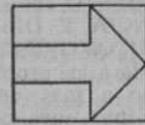
al comprar un electrodoméstico AEG se compra también todo un servicio

Cientos de usuarios burgaleses pueden atestiguarlo

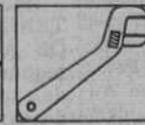


Pl. José Antonio, 26. Telf. 207740

Ofrece:



Entrega inmediata.



Gestión de la instalación.



Asesoramiento para la puesta en marcha.

REPRESENTANTE

para venta de línea de productos menaje para la mesa con apoyo de campaña de Publicidad

PRECISA GRAN EMPRESA FABRICANTE EN EXCLUSIVA PARA ESPAÑA, MARCA INTERNACIONAL

Exige:

persona muy introducida en el Sector. Interesados dirigirse a la Ref.ª 117-B. de PUELIDIS, S. A., Rambla Cataluña, 6, 2.ª 2.ª Barcelona-7, detallando zona de trabajo, historial y referencias.

Productos CHURRUCA TOSTADERO DE FRUTOS SECOS

Solicita DISTRIBUIDOR

PARA BURGOS Y PROVINCIA, DE SUS FABRICADOS

INDISPENSABLE:

- Ser conocedor del ramo.
- Introducción reconocida.
- Poseedor de almacén y vehículos para reparto.
- Amplias referencias.

Interesados dirigir correspondencia al apartado de Correos 667 de VALENCIA.

NECESITAMOS Mecánico y Palistas

Ofrecemos salario interesante

Exigimos perfecto dominio y conocimiento máquinas Caterpillar.

Imprescindible experiencia. Solteros, servicio militar cumplido. Presentarse: Publicidad Mapp. Alonso Martínez, 7.

(ROC. Núm. 160)

Extraordinarios PISOS

Francisco Salinas, 44, 46, 48 (Los Cubos) — Cuatro habitaciones, cocina, baño, terrazas, parquet, nuevos, estrenar.

Facilidades: Entrega contrato, 16.400 pesetas. Resto, muchísimos años, menos que renta.

Locales 330 y 660 metros cuadrados, se dividen por portones altura 5,40 metros.

Venta y alquiler. Barátísimos.

Verlos, sin compromiso, FRANCISCO SALINAS, 48, 2.ª. B. y

AGENCIA PALENCIA

PLAZA CALVO SOTELO, 6

Sexto aniversario LA SEÑORA

Doña Julia Santamaría Gallo

(Viuda de Antonio Camarero)

Descansó en el Señor el 23 de Febrero de 1965

Q. E. P. D.

Sus hijas, María C. Concepción y Carmen-Julia Camarero Santamaría; hermano, don Cipriano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares

AGRADECERAN a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las misas que se celebrarán el martes, día 23, a las 8, 8,30, 9 y 9,30 en la Capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral); a las 8, 8,30, 10 y 11,30, en la parroquia de San Lorenzo; y la Exposición de S. D. M. y rosario en la capilla de las Madres Reparadoras, a las cinco de la tarde.

Burgos, 21 de Febrero de 1971.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Carmen Loma Arce

(Viuda de Vélez)

Falleció en Madrid el 22 de Febrero de 1970

Q. E. P. D.

Sus hijas, doña Carmen y doña María Josefa (viuda de Fernández Soto); hijos políticos, doña María Dolores Díaz Prieto (viuda de Vélez) y don Carlos Ibrán Navarro; hermanas, nietos, biznietos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, mañana, día 22, a la una del mediodía en la parroquia de San Lesmes Abad.

Actos por los que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 21 de Febrero de 1971.

CRONICA POLITICA SEMANAL

La clase política del Régimen, pendiente del pleno del Consejo Nacional.-Supondría una regresión reducir las asociaciones políticas a meras agrupaciones de opinión, para mantener un contraste concordante.-No estaría de más que se abordara una reforma del Reglamento del Consejo que le permitiera funcionar con mayor eficacia.-Reglamento de la Ley Sindical

Madrid (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia "Logos", F. L. de Pablo).

La clase política del Régimen ha estado pendiente durante la semana de las filtraciones que pudieran producirse del pleno del Consejo Nacional. Algunos procuradores de los que pidieron autorización para asistir al pleno "no público", han compartido con los informadores las horas muertas de los lúgubres pasillos del viejo palacio del Senado.

El informador tiene una serie de datos para la pequeña historia anotados en su bloc, pero no quiere caer en la superficialidad de escribir sobre las entradas y salidas de los consejeros y los ministros al hemiciclo o de los impresionantes cuadros por los que en las horas de guardia vaga perdida la mirada de los periodistas, de los policías, de los ayudantes de ministros, de los curiosos que pululan estos días por los alombrados corredores de la llamada "Cámara política".

Como les anticipábamos el pasado domingo, hasta que el "acta-informe" del desarrollo del pleno no sea elevada al Jefe Nacional del Movimiento, no habrá esta "amplia información" prometida sobre el desarrollo de los debates. Comentarios captados al vuelo en los pasillos aseguran que los momentos más tensos de estos debates políticos han sido los de las intervenciones de los señores Nieto Antúñez, Eloa Olosa, Piñar, López Rodó, Fraga Iribarne, López Bravo y Mónica Plaza. Se aplaude poco. Sólo anoche, después de que hablara Fernández Cuesta, llegó hasta el bar el eco de los aplausos. Han intervenido ya cincuenta consejeros, incluidos los dos ministros. No hay tasa en el tiempo. Hay algunos consejeros que han pasado de cuarenta minutos. Ya se ha iniciado el turno de alusiones.

Hay consejeros que cuando nos ven a los informadores aburridos ponen cara de circunstancias y afirman que la "puerta cerrada" fue contra su voluntad. El Gobierno dice todo lo contrario. Se asegura que si los informadores hubiéramos estado presentes no se habrían expresado los consejeros con la misma libertad con que lo están haciendo, al parecer sin estridencias, pero firmes en sus juicios sobre la situación política pasada y presente y convencidos de las propuestas que plantean en sus intervenciones sobre los temas básicos del orden del día. Es decir, presentan sugerencias para garantizar la "libertad y seguridad en la comunidad nacional", la "defensa de la unidad nacional" y el "funcionamiento institucional".

Es de suponer que el proyecto de ley enviado ayer a las Cortes por el Consejo de ministros, sea la primera respuesta del Gobierno en orden a garantizar la seguridad nacional.

Cada consejero habla sobre cualquiera de los tres temas básicos del orden del día. Si la "amplia información" prometida responde a la idea que por las "filtraciones" nos vamos haciendo de los debates, es muy posible que se llegue a lamentar, aun con más fuerza, que se haya perdido esta acasión, quizá irreplicable, para que el pueblo se identifique con lo que el Consejo Nacional debe suponer para lograr la armónica convivencia civil entre todos los españoles.

Es posible que el martes se amplíe la relación de señores ministros que intervienen para responder a alusiones, o en su calidad de consejeros. Dicen que los ministros de Gobernación, Educación y Ciencia, Justicia e Información y Turismo han solicitado ya la palabra.

"Se están diciendo cosas importantes", nos aseguraba ayer un consejero. Junto al análisis crítico de las soluciones de gobierno se formulan medidas y programas, sin olvidar el de la urgencia de completar el desarrollo político previsto por la Ley Orgánica. Pero un desarrollo en el que participen todos los españoles y no se imponga desde arriba, después de frías, calculadas y quizás egoístas formulaciones de laboratorio.

Esperamos que de este pleno salgan propuestas al Jefe nacional con un programa a plazo fijo para superar el actual estado de confusión en que se encuentra el ciudadano respecto a sus posibilidades actuales y futuras de participar en la política a través de los cauces asociativos previstos en nuestras leyes, pero aún sin regular. Si no se quiere propiciar la identificación entre la base popular y las clases que ahora protagonizan el Movimiento, es necesario que éstas se decidan a arbitrar un sistema de integración abierto a todos los españoles, llámese asociacionismo político, pluriformismo, o como se quiera. Lo que supondría una regresión, sería reducir las asociaciones políticas a meras "agrupaciones de opinión", para mantener un contraste de "opinión concordante", para eso mejor se está sin asociaciones.

Este plan de integración voluntaria de los españoles en el Movimiento debe ser protagonizado por el Consejo Nacional. A nadie más le corresponde, de acuerdo con la misión y fines que le asignan nuestras leyes. Hasta ahora, el Consejo se había limitado a celebrar unos plenos en los que escuchaban largos informes ministeriales que no se ponían a debate, ya que no lo permite el Reglamento, un Reglamento apenas utilizado, y que, como el de las Cortes, se ha quedado viejo en una legislatura.

No estaría de más que se abordara una reforma del Reglamento del Consejo que permitiera a este funcionar con mayor eficacia en orden a cumplir con las finalidades que las leyes designan a la Cámara política.

En el pasado año, el único trabajo positivo llevado a cabo por el Consejo Nacional ha sido el informe de una ponencia especial que componían los consejeros señores García Hernández, Vizcaíno Márquez, Ballarín Marcial y Botija Cabo, sobre la "Legislación en materia de crédito oficial, su aplicación y gestión" Este informe que ya está impreso en el "Boletín Oficial del Consejo Nacional", y que pronto será distribuido entre los consejeros, ha servido de base, con los de Cortes sobre "Matesa" y el del

Consejo de Economía Nacional, para elaborar el proyecto de Ley de "Organización y Régimen del Crédito Oficial".

Comparadas las 16 conclusiones del informe del Consejo Nacional — que hoy ha distribuido la agencia "Logos" — con el contenido del proyecto de Ley, se observa que la mayor parte de las sugerencias están recogidas en el proyecto que las Cortes tienen en estudio, y al que, como ya anticipamos, se han presentado 262 escritos de enmiendas.

Aunque este informe del Consejo lo ha hecho una ponencia restringida, y es de suponer que haya "pulido" la permanente, es obvio que constituye una muestra de eficacia que puede desarrollar el Consejo a la hora de someter a "análisis críticos las soluciones concretas de gobierno" o "formular medidas y programas". En este caso limitadas a un terreno estrictamente económico, aunque no exento de consideraciones políticas. El informe, desde luego, aún no ha sido elevado al pleno del Consejo, pero ya poca operatividad tendrá, salvo que los consejeros, al identificarse con las propuestas de la ponencia, tomen postura a la hora de debatirse en las Cortes el proyecto de Ley para que se incluyan en él aquellos aspectos que no se hayan recogido del informe.

Mientras comentan con los periodistas algunas filtraciones del pleno del Consejo, varios procuradores en Cortes no han dejado de preocuparse del tema planteado el lunes por el grupo de representación familiar en Cortes: garantías de que las próximas elecciones para renovar las Cortes se van a desarrollar con plena igualdad de oportunidades, sin que el Gobierno actúe de protagonista o de árbitro. Una buena prueba de la sinceridad del Gobierno que dicen los procuradores, será que las asociaciones políticas estuvieran funcionando para las elecciones, aunque el ministro de Información ha dicho esta semana que las asociaciones no deben tener afanes electorales.

REGAMENTO DE LA LEY SINDICAL

Confirmado el ministro de Relaciones sindicales y aprobada por el pleno de las Cortes del martes la Ley Sindical, ya no cabe más que prestarle acatamiento, puesto que además, la Ley ya está prácticamente en vigor. Ahora sólo falta que la Organización Sindical, a través de su Comisión de Reglamentos, se ponga de acuerdo con el Gobierno sobre cuáles de los 32 reglamentos de desarrollo de la Ley son de competencia sindical y cuáles debe dictar el Gobierno.

Según un experto sindicalista, en la primera decena de Marzo se publicarán las normas electorales, e inmediatamente, las referentes a la acción sindical en las empresas y la regulación del derecho de reunión, tres cuestiones básicas para que se puedan convocar elecciones sindicales.

En fuentes sindicales competentes, se asegura que sería de desear que estas elecciones se celebraran después que sea levantada la suspensión, actualmente vigente en todo el territorio nacional, del artículo 18 del Fuero de los Españoles.

La Comisión sindical encargada de preparar los anteproyectos de disposiciones reglamentarias de la Ley Sindical elevará los mismos al Gobierno quizá en esta semana, excepto los que regulan la acción sindical en la empresa y el derecho de reunión, que aún están sin concluir. Hay dos disposiciones reglamentarias cuya regulación no está clara a quién corresponde: "derechos y obligaciones sindicales de los menores de 18 años" y "de los jubilados, emigrados o en situaciones análogas". Los estatutos internos de las asociaciones, uniones y demás entidades sindicales son competencia de cada una de ellas, aunque el ministro debe ratificarlos. De hecho, todos los estatutos y normas reglamentarias que ratifique el ministro de Relaciones Sindicales deben ser conocidos previamente por el Gobierno. Las normas electorales deben incluso ser previamente conocidas por el Consejo de Estado, pues, en estos días, hay una actividad alucinante en la Casa sindical para poner en orden las piezas de la nueva maquinaria sindical.

Según se nos informa en fuentes sindicales competentes, la citada Comisión reglamentaria ha presentado una propuesta en firme distribuyendo las competencias de las distintas normas de desarrollo. Según dicha Comisión, son de competencia sindical los siguientes reglamentos: Integración sindical de los funcionarios de la Organización Sindical y entidades sindicales; Acción sindical en la empresa; Esquema sobre actividades económicas o especialidades profesionales, previa a la constitución de asociaciones; Promoción, constitución y registro de asociaciones sindicales; Reglamentos de los Consejos; Organización interna de los Sindicatos y entidades sindicales; Reglamento del Comité ejecutivo sindical; Estructura de los servicios centrales de la Organización Sindical; Reglamento del Congreso sindical; Reglamento de las delegaciones provinciales y de los Consejos sindicales provinciales; Normas de procedimiento sindical; Reglamento de los Tribunales sindicales de amparo; Estatuto del personal sindical; Reglamento general del régimen económico administrativo sindical; Reglamento general de elecciones sindicales. Y de competencia del Gobierno, derechos y deberes sindicales de los extranjeros que trabajan en España; derechos de reunión; Reglamento general del régimen jurídico y sindical; normas transitorias regulando la vía contenciosa sindical; garantías de los dirigentes y representantes sindicales; Reglamento general de las Cámaras Oficiales de Comercio.

ESTOS SON LOS MEJORES PROGRAMAS, SELECCIONADOS PARA V.D.

AVENIDA

Un estreno de excepción. — Un grandioso espectáculo en

TODD - AO

EL DEDO EN LA LLAGA

Klaus Kinski
George Hilton
AMOR, AMARGURA,
EMOCION

COLISEO

Sensacional estreno

20.000 DOLARES POR UN CADAVER

«Western» auténtico, excelente

BUONA SERA SRA CAMPBELL

Gina Lollobrigida

REX

Alambradas de violencia

ANTONY STEFFE
«Western» de acción y emoción

ATRACO A LA INGLESA

DIVERTIDISIMA
(Mayores 14 años)

DUCAL

LA REVOLUCION DE LAS MUJERES

BELLEZA y JOLGORIO

LA AMETRALLADORA

El Oeste violento y salvaje
(Mayores 18 años)



HOY, DOMINGO, 21 Febrero

TARDE Y NOCHE

GRANDIOSA DISCOTECA TUCAN

Y

LOS TRES SUDAMERICANOS

PRECIO TARDE: CABALLEROS 125 PTS.

SEÑORITAS 75 PTS.

cigarrillos

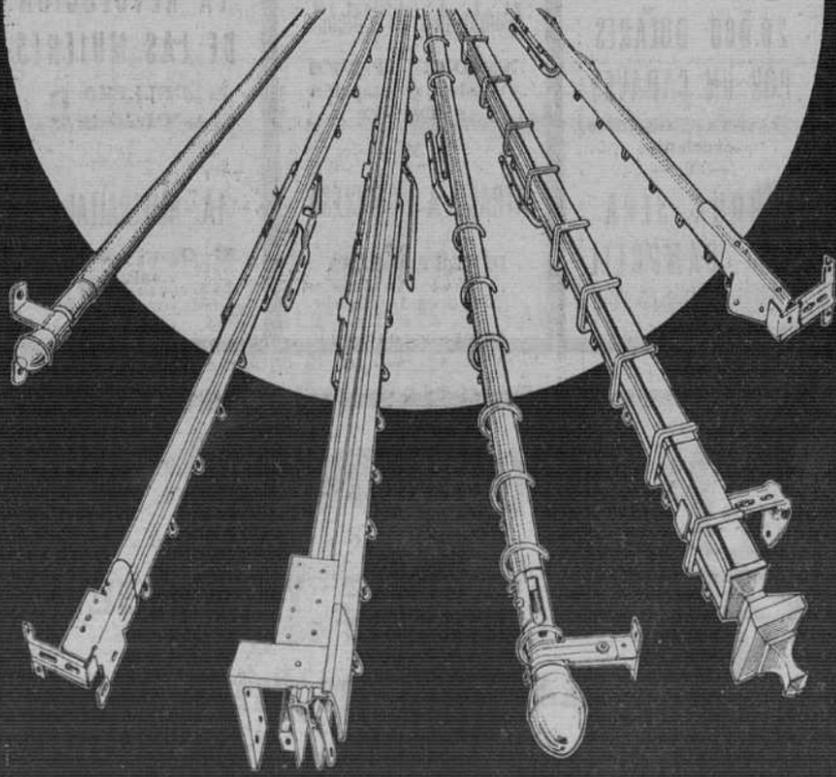
FETEN



LA CALIDAD QUE VD. MERECE

Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de
RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR
HOFESA
VITORIA

OTROS PRODUCTOS | PERSIANAS VENECIANAS | LEVOLOR
HOFESA | PUERTAS PLEGABLES | modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Almacenes
La Puebla

Unico establecimiento en Burgos
CALZADAS, 46

¡¡GRAN LIQUIDACION DE MANTAS!!

RESTOS DE SERIE A

PRECIOS REBAJADISIMOS

Manta grandísima	130	Ptas.
" camera	110	"
" cuna	55	"
" muletón plancha	45	"

Y... ADEMAS CONTINUAMOS CON NUESTRAS SENSACIONALES REBAJAS

EN

GENEROS DE PUNTO

prendas interiores y exteriores

☆

GABARDINAS y TRINCHERAS

SEÑORA, CABALLERO y NIÑO

☆

¡¡JAMAS POR LO QUE VALE TANTO PAGARA MENOS!!

Almacenes
La Puebla

CALZADAS, 46

LA CATEDRA DE SAN PEDRO

Por Manuel AYALA LOPEZ

(Dignidad de Tesorero de la S. I. Catedral)

En los veinte primeros años de la Historia Eclesial la sola fecha cierta es la de la muerte de Agripa, fijada por Flavio Josefo en el año tercero de Claudio (44 de nuestra Era). Con tan escasos datos, el orden cronológico de este período no puede establecerse más que con criterio aproximativo, salvo respecto al tiempo de la conversión de Saulo y el del Concilio de Jerusalem, que aparecen determinados por hechos ciertos de la historia profana, con los cuales estos dos sucesos tienen un enlance manifiesto.

Respecto a la presencia de San Pedro en Roma, la realidad no es negada por ningún sabio, ni de los de dentro del seno de la Iglesia, ni de los que estando fuera sean honradamente estudiosos. Porque si ningún contemporáneo establece expresamente el hecho de la estancia, tenemos en cambio para su apoyo una serie de testimonios apodícticos que en su marcha retrógrada del siglo III se retrotraen hasta los tiempos apostólicos, proyectando sobre este punto de la Historia una luz continuada y brillante.

La creencia general, reflejada en multitud de hechos, escritos y tradiciones, se impone a la infundada negación. ¿Cómo atreverse a denegar este suceso ante tan expresivos monumentos de Roma, la tumba del apóstol en el Vaticano, el Cementerio "en donde Pedro bautizó", la Cátedra "episcopal", sobre todo, símbolo de su Pontificado.

La fecha del 22 de Febrero reclama argumentadamente oportunidad para un estudio afectuoso de la Cátedra, pues aunque bien conocida de los lectores de DIARIO DE BURGOS, ciertos detalles de su historia interesan tanto en el tema que no será fuera de propósito reavivar su recuerdo.

Para proceder con lógica y subsiguiente claridad, antes de abordar la solución de la tesis, conviene anticipar la explicación de los términos.

En sentido literal, **Cathedra**, ante los escritores de la antigüedad, significa la silla episcopal que se levantaba, tras la mesa del altar, en medio del ábside y en la cual el obispo se sentaba durante el desarrollo de la liturgia, en los momentos en que no fuera señalada otra posición corporal.

En sentido metafórico, **Cathedra** es el símbolo de la autoridad episcopal, especialmente de la potestad de magisterio, como **throno** es el símbolo de la suprema potestad de gobierno. Así, pues, **Cathedra Petri** significa la potestad doctrinal, y genéricamente el primado conferido a San Pedro y a sus sucesores en la Sede Romana.

La venerada silla pietrina que simbolizaba estas cosas en la personalidad de Pedro, aunque suficientemente conocida de nuestros lectores (por lo menos a través de la fotografía) reclama el conocimiento de ciertos detalles, importantes para el actual tema.

Actualmente y de muy antiguo se viene exhibiendo en el centro del ábside de la Basílica romana de San Pedro.

Los venerables restos que de la Silla aún quedan, se hallan a la sazón recubiertos, forrados, por el trono bronceo que da aparatosa solemnidad al conjunto.

Esta cátedra (la interior) fue expuesta en 1857 a la

piadosa mirada del pueblo fiel, y a las estudiosas observaciones de los sabios.

Bajo las placas marfileñas y de madera de acacia que le recubren, se pudo descubrir lo que resta de aquella antigua silla: Cuatro patas enlazadas por sus travesaños, y los dos montantes del dorso; estas piezas de madera de encina renegrida, groseramente talladas, están maltratadas por las injurias del tiempo y rayadas por la devota mano de los peregrinos.

El mueble primitivo, pobre en su origen y ya deformado, está de acuerdo con la sencillez apostólica y la modestia de la primitiva iglesia.

Cuatro anillos a propósito para recibir dos varales, constituyen un mueble apto para llevar la carga de una persona, es decir, una silla gestatoria.

Al presente no nos es posible determinar si tales accesorios existían desde la obra primitiva de la pieza, o se añadieron cuando se introdujo la costumbre de entronizar a los nuevos Papas sobre esta cátedra.

Lo que sí es cierto, es que a fines del siglo XII, ya vio Ermodio de Pavía, en el Baptisterio de la Iglesia de San Pedro, cual ha llegado hasta nuestros días.

Tal indica el nombre con que la designa: Ella es "la silla gestatoria de la confesión apostólica". Aquí dice él "se asienta el pontífice para conferir a los neófitos que salen de las aguas bautismales (bautismo por inmersión) con don celestial, la gracia de la confirmación".

Siglo y medio más tarde, estaba formalizada la práctica y las fuentes del Vaticano, tenían ya como tema ornamental el trono de Pedro. Aparece como prueba incontestable la inscripción grabada por San Dámaso en el frontispicio de tal monumento: "Una Petri sedes, unum verumque lavacrum" (una sola cátedra de Pedro, uno solo y verdadero bautismo), pensamiento reiterado y explicado en el epitafio de su sucesor el Papa Siricio: "Fonte sacro magnus meruit sedere sacerdos". (Soberano Pontífice ha merecido asentarse en las fuentes sagradas".

Para demostrar que se trataba de la silla real, efectiva en sentido propio, tenemos un pasaje de San Optato Milvitano. Este autor, escribiendo hacia el año 372 contra los donatistas, en oposición a Macrobio, obispo de tales herejes que se afanaban de presentar en Roma, exhibía la serie de verdaderos pastores y que todos se habían sentado en aquel trono papal. El apologista cristiano hacía la pregunta habilidosa: "Si se pregunta a Macrobio (anti-papa) qué plaza ocupa aquí él, podría responder: ¿la Cátedra de Pedro? Esta cátedra, no sé si la ha visto él con sus ojos; pues que Macrobio no se ha aproximado jamás; porque él es cismático" (San Optato. Ad Permeniam, lib. II. 4).

Esta serie ininterrumpida de testimonios constituye, el fundamento de la autenticidad de la Cátedra, pietrina, a la cual presentaba como signo indiscutible del pontificado romano de San Pedro.

Explicada la cuestión objetiva, corresponde plantear el tema corológico, con sus derivaciones cronológicas.

El Calendario litúrgico, cuando ya llegó a la plenitud de estructuras, cronológica y eortológica, destacó dos fechas, 18 de Enero y 22 de Febrero, como memorial de las dos cátedras apostólicas. He aquí el problema.

El baptisterio en el que se nos brinda, tan insigne reliquia, acababa entonces, siglo IV, de ser construido por el Papa San Dámaso. En qué lugares esta edificación se levantaría, ¿en la Basílica edificada por Constantino o en la cripta de la tumba de San Pedro?

No se sabe, mas ella estaba ciertamente en Roma, y los cristianos aquí la veneraban como la verdadera cátedra en que San Pedro tomara asiento primeramente y sobre la cual él mandó a San Lino que se asentara.

"Haec cathedra, Petrus, qua sederat ipse, locatum Maximiana Linum primum, considere iussit".

Carmina adv. Marcionem, lib. III. C. IX.

De estos antecedentes fluyen naturalmente, algunas interrogaciones. ¿Cómo se llegó a asignar la fiesta de la Cátedra en el mes de Febrero, precisamente el 22? Es una cuestión a la que no se puede contestar con respuesta tajante, sino acudiendo al subsidio de especial investigación histórica-crítica.

Para los paganos de Roma la segunda mitad del mes de Febrero aparecía entreverada de fiestas populares, de carácter parte religioso y parte profano. Así el 13 de Febrero comenzaba el período solemne (dedicado a la piadosa memoria de los fallecidos) llamado **parentalia** que duraba ocho días, el último de los cuales era conocido con el nombre de **feralia**. Durante este octavario de luto semi-oficial no se celebraban bodas, los templos estaban clausurados, y los magistrados en las actuaciones públicas no llevaban el amplio traje correspondiente a su categoría.

A esta fiesta conmemorativa de los ascendientes y amistades ya desaparecidos, seguía inmediatamente, el 22 de Febrero, el recuerdo de la parentela viviente, de los cari, llamando a tal solemnidad **caristia** o **cara cognatio**.

Esta institución no correspondía a las actividades estrictamente religiosas del culto oficial del estado romano, ni tenían a tal fin públicas ceremonias en las que intervinieran los colegios sacerdotales. No obstante venían siendo una festividad bien vista y estimada por el pueblo, inserta en las costumbres populares, más profundamente que ciertas festividades reconocidas por la ley.

La introducción del solemne período cuadregesimal y su importancia en la liturgia romana del siglo VI en adelante, provocó el desuso en Roma de la fiesta del 22 de Febrero, por acaecer casi siempre en Cuáresma, tanto que no aparece ni el **Gelasiano antiguo**, ni en el **Gregoriano**; mas tal solemnidad continuó celebrándose en España y en la Galia, de lo que dan fe los varios códices que han llegado a nosotros, como el **Sacramentario Gelasiano**, del siglo VIII, el **Leccionario de Silos**, y el **Sacramentario Mozarábico**. Del año mil en adelante la reiteración vuelve a tener lugar, aun en los libros litúrgicos de ambiente romano, y no es raro encontrar en los manuscritos o a ambas (18 de Enero y 22 de Febrero) o sólo a una de las dos.

Esta loable tendencia social, conocida con el término de "contraposición" en la polémica sustitutiva de los ritos paganos con los cristianos, que tuviera lugar a fines de la edad clásica, evolucionando hacia un nivel superior hasta introducirse en pleno ambiente cristiano, logró pres-

tar base o raigambre a las festividades antedichas. Análizemos el caso a base de escritos de Polemio Silvio. Compuso hacia el año 450 el primer calendario cristiano conocido en la Liturgia que dedicara a Eucherio, obispo de Vienne. En él por norma general se excluyen las fiestas gentiles, eliminando todo elemento pagano, que se sustituye con datos históricos o meteorológicos, insertando a la vez algunas fiestas de Santos, aunque no muchas. Correspondiente al 22 de Febrero aparece inscrita **Depositio S. S. Petri et Pauli** con una observación referente a la **charistia**, cual si el autor tuviera el criterio de excluir la fiesta pagana de la **chara cognatio**. Es también digno de mención el elegir un acontecimiento disociado de las glorias de la Urbe Romana, cual fuera el **dies dispositionis** de los príncipes de los apóstoles. Resulta, pues, claro, que en la provincia eclesial donde fue compuesto el aludido calendario, el 29 de Junio no era aún, el día festivo de los dos apóstoles.

La idea de Polemio Silvio de señalar el 22 de Febrero la **Commeratio S. S. Petri et Pauli** no obtuvo éxito popular, en cambio encontró acogida la costumbre que más tarde se consolidó, especialmente en la liturgia galicana, de celebrar en aquél día la **Cathedra S. Petri**.

En el decurso de la Historia plantéase un problema que por su doble interés, tanto en la Liturgia como en la Patrología, bien merece un cuidadoso estudio. Me refiero a la ampliación del título apuesto en los libros posteriores al primer período litúrgico: **Cathedra S. Petri + Antiochiaie**. La adición es debida a un clérigo de Auxerre, y no mal intencionado, el cual habiendo tomado a su cargo, en el siglo VII, el cuidado de revisar, unificar y corregir la pluralidad de martirologios existentes a la sazón, y encontrando dos fiestas de la Cátedra de San Pedro la una que lleva un aditamento: "...en Roma, y la otra sin determinación alguna topográfica, e imagina que esta omisión podía directamente salvarse añadiendo el genitivo locativo: "...Antiochiaie, en lógico paralelismo con la alusión a: **Roma**. Y tal corrección, aunque errónea, fue logrando poco a poco un crédito universal, debido a que la fuerte principal de los martirologios de toda la Iglesia, de épocas posteriores, han venido siendo las revisiones y compilaciones del clero de Auxerre.

Paulo IV, asesorado por el gran historiógrafo, Sirlet, mediante documento pontificio de 6 de Enero de 1558, puso fin a esta diversidad de uso, originada por la autonomía que disfrutaba cada diócesis para la introducción de fiestas, ordenando que las dos solemnidades fueran celebradas en la Iglesia Universal.

En ambas fechas los formularios litúrgicos son idénticos, salvo las lecciones del segundo y tercer nocturno.

En los proyectos de revisión del Breviario, estudiados en 1742, se insinuó ya la oportunidad de acoplar en una fecha tales festividades, lo que no se verificó hasta estos días.

DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA REPRESENTANTES

Precisa firma nacional de LICORES para la distribución y representación de sus productos en la provincia de Burgos, introducidos en el ramo de hostelería y alimentación.

INTERESADOS: Escriban aportando datos de su organización y preparación a: FABRICA DE LICORES. Apartado 12.217. — MADRID.

Ingeniero químico o Licenciado en Ciencias Químicas

Interesa para el Departamento de fabricación de cartón, de la empresa

TORRAS HOSTENCH, S. A.

para su fábrica en

ALMAZAN (Soria)

Escribir con referencias:

Apartado de Correos núm. 4. Almazán (Soria)

¿Confusionismo doctrinal?
¿Escasa información eclesial?
Oriéntese leyendo la revista

ECCLESIA

El semanario español de documentación e información católica más extendido en los cinco continentes, que se escribe pensando en usted

Suscripción anual: 300 pesetas.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Alfonso XI, 4.—MADRID—14.—Teléfono 2315400



ATENCION BURGOS

Especialidad en Trabajos de Cementerio, en piedra de granito de Segovia, en bloque, tallado o labrado, en diferentes gruesos.

LLAMENOS, LES VISITAREMOS
JOSE RAMON VAZQUEZ

Talleres y domicilio: Carretera San Rafael, 60
Teléfonos T. 3405 - D. 4777 - SEGOVIA



la hora de la MUJER

ROSA DE LOS VIENTOS EL PEQUEÑO DAVID Y LA ADIVINADORA

Por Angeles VILLARTA

Yo lo considero un error judicial de los más obesos. Como que castigaron a la que merecía ser premiada y dejaron en libertad a una trapisondista para que continúe engañando al prójimo, a un prójimo crédulo y bastante deficiente mental.

Personalmente tengo experiencias en relación con esta clase de pitonisas de los «tarots» baratos; las dos cuando estaba preparando el libro «Mi vida en la basura». La primera intentó sustraerme veinte duros, por averiguar que soy modista, cuando tengo una idea bastante barroca de cómo es un dedal.

Madame Clotilde ejerce en París la misma profesión que la señora Remedios ejercía en Cuatro Caminos, pero no de ocultismo y sin que le dieran soponcios cada vez que oye la palabra «policia». Madame Clotilde ejerce una industria. Tiene en regla su contabilidad con el Fisco, incluso se anuncia en la Prensa, porque hay Prensa, acepta esta clase de publicidad.

Una tarde una dama sexagenaria, como decimos en mi tierra, de pocas chichas, se presentó en las perfumería madriguera de la adivinadora. El ritual de costumbres, los «tarots», la baraja o la palma de la mano. Siempre se le dá un margen de crédito al amor en esta clase de adivinanzas, pero aquella señora tan esmirriadita, tan poquita cosa...

La Casandra de los malos augurios observó que su visitante llevaba en el dedo alianza de oro y dijo: —Señora, su marido le engaña.

Y ya no estuvo en condiciones de poder decir más, porque instantáneamente recibió un directo a la mandíbula que la dejó «K. O.».

La cabeza de la adivinadora, que no adivinó aquella agresión, chocó con el radiador de la calefacción.

La señora poquita cosa y de poquitas chichas salió de la casa de la pitonisa como si lo hiciera bajo un arco triunfal.

En el Juzgado trataron de aclarar el asunto. Pero lo que más le extrañaba al juez era que aquella pequeña y flaca sinfonía en gris cubierta con un sombrero de combate a madame Clotilde, que es de tipo más bien mastodonte.

—Es que mi brazo iba movido por la catapultita de la indignación. ¿Ha oído hablar usted de la historia del pequeño David y del gigante Goliat?

—No sé... Me parece que no... Llevo tan poco tiempo en París.

—Pues yo soy el pequeño David.

—¿No es usted madame Cochiflet? ¡Ah, perdón! Golpeó a madame Clotilde porque le dijo que su marido le engañaba.

—No señor. La golpeé porque le dije a mi marido que le engañaba yo. Me lo dijo él mismo y me dio la dirección de esa llosa subvencio-

nada. Si lo advina todo, ¿por qué no adivinó que yo iba a poner «con las patas el alto»? —¡Señora! Y aquí viene el final que

no me explico. El pequeño David, representado por madame Cochiflet, fue condenado a que abonara, en concepto de daños y perjuicios, treinta mil antiguos francos

al gran gigante Gollat, encarnado en madame Clotilde.

Y a la pitonisa, por haber calumniado a una señora, ¿no la condenan a nada?

LOS «IMPER(S)» EN PRIMAVERA



Mónica Randall, la bella actriz de Televisión y teatro, presenta un bello y elegante modelo de Impermidl, abrigo, en tricortina-tervilor, de color verde botella, en los románticos jardines del Laberinto. (Modelo Ponseti para Condal).

Para esta Primavera que se avecina, tras las gélidas y ventosas jornadas que hemos pasado, y que acudirá a su cita, sin lugar a dudas, el 21 de Marzo, (su puntualidad en el calendario, la ha hecho famosa), los estilistas, diseñadores y confeccionistas de impermeables, esta moderna y agradable prenda que ahora y para esta estación, tan de moda está y que sustituye con todas las ventajas al abrigo de entretiempo, por su inoperancia, y que tan cómoda y práctica resulta para las necesidades de la vida moderna, activa, laboriosa de nuestras mujeres, han preparado sus colecciones variadas y nuevas, a la última moda, que aparecerán en el mercado nacional, con las primeras hojas en los árboles.

Dr. J. A. Ledo Pozueta
Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular
S. Ildefonso, 3. 2ª Tf. 237974
VALLADOLID

entre los claros y el vino, el morado y el berenjena, entre los oscuros.

La elegante y bella estrella internacional de cine y televisión, Mónica Randall, ha seleccionado para su guardarropa de Primavera, varios de estos modelos, con una de los cuales, aparece en la fotografía que ilustra esta página, cada uno de ellos con un estilo y un largo distinto, y muy apropiados para viaje, calle o vestir, según las circunstancias, y con ellos nos da una clara muestra de las tendencias de la temporada.

Esperemos, pues, confiados, la llegada de la estación primavera, para ver aparecer por nuestras calles y plazas, a las damas y damitas, tan lindamente ataviadas.

CREACIONES DE LA MODA ESPAÑOLA



Muy juvenil el abrigo impermeable de estilo deportivo, Akylon. Es de lona rústica, de algodón, color crudo. Señalamos el canesú abrochado en el delantero y suelto en la espalda. Forro a cuadros. (Foto del Servicio Comercial de la industria textil algodonera).

SARTENES Y PEROLES CUATRO RECETAS

Por PATRICIA

BACALAO A LA INGLESA

Prepárese, a lumbre suave y en cacerola, una salsa compuesta de manteca y aceite, ruedas de limón cortadas en cuadritos, filetes de anchoa, perejil, chalotas picadas, un diente de ajo y pimienta. Póngase la mitad en una fuente honda, que resista el fuego, y échese encima los trozos de bacalao, previamente cocido con agua y leche, y bien escurrido, rodeándole de cortezas de pan fritas en manteca. Echese encima el resto de la salsa, espolvoreese el conjunto con ralladura de pan, y colóquese al plato entre dos lumbres, teniendo-lo hasta que se forme una ligera corteza.

LANGOSTA A LA CUBANA

Se sancocha la langosta, se descascara y se deshila bien menuda. Frianse en una cazuela, con bastante aceite, ajos, tomates, cebollas y pimientos. Agréguese la langosta y se le dan dos vueltas. Incorpórese agua, añádanse perejil, un chorrito de anís seco y unas gotas de limón. Déjese hervir una hora y sírvase.

LOMO RELLENO CON CHAMPIÑONES

Se toman tres cuartos de kilo de lomo. Se le quita la piel y la grasa y se ahueca, rellenándose con trozos de jamón cocido, tocino, champiñones (u hongos de buena calidad remojados previamente para que se ablanden bien) y trocitos de berenjena.

nas en vinagre, o bien cocidas en un agua muy condimentada con sal, cebolla, algunos dientes de ajo, laurel, orégano, tomillo. El lomo mechado de esta manera se cose en su extremo y se acomoda en una cacerola con aceite de oliva y se hace dorar bien por todos los lados. Se retira luego de la cacerola y se agrega al aceite una cebolla cortada en trozos, dos o tres dientes de ajo, un poco de caldo caliente (este puede prepararse disolviendo un cubito de caldo concentrado en un poco de agua caliente). Se rehogan la cebolla y los ajos y se acomoda nuevamente el lomo, cocienolo con la cacerola tapada una hora aproximadamente a fuego bajo. Luego se deja la cacerola a medio tapar para que el jugo se evapore, dando vueltas a la carne de tanto en tanto. Una vez cocido el lomo, se retira, se deja enfriar y se corta en rodajas.

CREMA PARA FREIR

Póngase a cocer un litro de leche con una vara de vainilla. En otra cacerola se ponen 10 yemas de huevo, 400 gramos de azúcar y 50 de harina, bátase todo junto, a fin de que forme masilla, luego se le agrega la leche hirviendo, y sin parar de removerla se pone la cacerola al fuego. Cuando esté a punto de cocer se le agregan 100 gramos de almidón desleído en un poco de agua. Déjese al fuego la cacerola sin parar de removerla, y cuando haya dado dos hervores, se saca, se pasa por un tamiz y se deja enfriar.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

Por Tomás CERRO CORROCHANO

AL fin se ha consumado lo que el "New York Times" denomina "la rendición de Teherán", prácticamente acordada y a punto de publicación, como nosotros anunciamos hace dos semanas, porque así estaban ya las cosas, pero aplazada en un forcejeo de última hora; es decir, la subida del precio del petróleo. Para el diario neoyorkino lo ocurrido es muy grave, no sólo por la subida en sí misma con todas sus implicaciones, sino porque inevitablemente alentará a los países productores de otras materias primas de primera importancia a proceder de manera análoga.

De la enorme gravedad de la revuelta polaca de Diciembre contra la subida de precios y la persecución religiosa del Gobierno Gomulka, dan una idea no sólo la caída de este último y de sus colaboradores más cercanos, sino la prolongación de los disturbios, principalmente obreros, a lo largo de dos meses y, ahora, la anulación de aquellas subidas por el Gobierno Jaroszewich a partir del primero de Marzo. Habrá o no sinceridad en la rectificación (ya lo sabremos). Lo que no es dudoso es la fuerza de las masas hostiles al comunismo en Polonia.

La lucha abierta en Calabria, con la rivalidad entre Catanzaro y Reggio por la capitalidad, como motivo ocasional, y con un fondo de agitación política organizada desde ambos extremos (anarquismo y maoísmo, por un lado; neofascismo, por otro) presenta aspectos que preocupan hondamente a los italianos. Sobre todo, porque esta guerra de guerrilla urbana, análoga a la de Irlanda del Norte, no es exclusiva de Calabria y empieza a extenderse alarmantemente por toda Italia. Las violencias rojas suscitan las violencias del radicalismo contrario. Y se habla ya de fascismo otra vez. Con los mismos procedimientos y organización de antaño.

A seis meses de las elecciones de Agosto para la renovación de la Cámara Alta japonesa se discute vivamente sobre una revisión constitucional que modere y recorte la influencia ideológica norteamericana. Se habla también de reformas militares. Hoy el Japón, no tiene oficialmente ejército; pero si le tiene en la realidad aunque no se llame así. Y los que quieren que lo tenga, de hecho y de derecho, son, al parecer, muy numerosos.

PIDE TODO Y NO DA NADA

HAN hecho mucho ruido los ofrecimientos "concretos" de paz del presidente egipcio El Sadat a Israel. Un extenso y bien razonado artículo de "L'Aurore" pone las cosas en su sitio.

El Sadat anunció su decisión de prolongar la tregua árabe - israelí, insistiendo en que la paz exigía una condición previa, la retirada unilateral de los judíos de la orilla oriental del canal de Suez. Su cumplimiento permitiría —dijo— la reapertura de la navegación. No dijo, pero claro está, que para los países occidentales... y para la URSS, que necesita asegurarse la unión de sus flotas del Mediterráneo y el Índico en su nueva etapa de asalto a este último.

Ahora, en una entrevista al semanario norteamericano "Newsweek", precisa más, y pide más. Egipto podría pensar en un acuerdo de paz con Israel si éste aceptara la restitución de todos los territorios ocupados después de la guerra de los siete días. Incluso acepta la hipótesis

de una presencia de fuerzas internacionales en el estrecho de Tirana como garantía.

Y —dice el comentarista del diario parisiense— ocurre lo que ocurra con su propuesta siempre ganará. Si Israel la rechaza, ello será prueba de su mala voluntad. Si la acepta, habrá quedado en una situación tan vulnerable como en vísperas de la guerra de los Seis Días, cuando Nasser anunció su propósito de "borrar a Israel del mapa" y consiguió la retirada de los "casos azules" de Gaza y Chars el Cheik. Victoria diplomática o estratégica. Sustancial en cualquiera de los dos casos.

¿Buena fe de los gobernantes egipcios? Hay dos elementos que inducen a serias dudas. Primero, la publicidad dada a la propuesta. La diplomacia sería y eficaz procede con mucha más discreción. Segundo, El Sadat sigue negándose a todo diálogo directo con Israel. Se atrincheró tras los cuatro o tras Jarring, pero no quiere tratar con Tel-Aviv. Se comprende el recelo israelita.

¿INTERVENCION CHINA EN INDOCHINA?

LOS informes oficiales norteamericanos, tras la reunión ministerial presidida por Nixon a su regreso de Florida, son abiertamente optimistas. Para los Estados Unidos, al menos. "Hay que esperar todavía momentos difíciles —ha reconocido el ministro de Defensa, Laird— pero —ha añadido— la ofensiva prosigue de modo satisfactorio y, hasta ahora, es un éxito".

La ofensiva —ya se entiende— es sudvietnamita, aunque apoyada desde el aire por la aviación de los Estados Unidos. Y, desde el punto de vista yanqui, tiene objetivos muy simples: conseguir que la pista Ho Chi Minh —camino de todas las penetraciones de armas, tropas y otros suministros del Norte contra el Sur del Vietnam— se mantenga en poder de los sudvietnamitas durante tres meses, para que el grueso de las fuerzas expedicionarias norteamericanas pueda llevar a término su retirada.

¿Aceptarán la China comunista este planteamiento y este resultado? La URSS ha acordado una nueva ayuda al Vietnam septentrional. La China de Mao, también. Y, además, esta última —en contraste con el silencio oficial de Moscú— se halla en plena escalada de declaraciones y advertencias. ?

En 1970, pos tres veces, Pekín habló con el lenguaje clásico del maoísmo de "sostener" a los pueblos indochinos e invocó, por boca de Chu En-Lai "el frente unido contra el imperialismo norteamericano". El día 4 del presente mes hubo una nota del Ministerio de Asuntos Exteriores, de Pekín, fundamentalmente igual a las protestas anteriores. El 12 último es ya —o aparenta serlo— una advertencia solemne. Laos tiene una frontera común con la China. La "agresión" contra Laos es "también una grave amenaza contra la China". Habrá ayuda china a los comunistas de Laos, Camboya y Vietnam. "Los vastos territorios chinos" son "la retaguardia más segura para los tres países citados últimamente".

Por otra parte, los periódicos chinos hablan de amenaza nuclear. De "decisión y fuerza" para detener los ataques "frenéticos" del "imperialismo norteamericano y sus lacayos". El famoso Príncipe comunista Sihanuk, hablaba, al día siguiente de la nota, de peligro de guerra total en Asia y quizá de una tercera guerra mundial. Todo esto, por el momento, no significa que la China vaya a entrar, sin pensarlo antes varias veces, en la guerra oficialmente. Pero, ¿qué pasará si el refugio de los combatientes comunistas se trasladara por la fuerza de las circunstancias a la propia China y fuese de allí de donde partirían un día los ataques?

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE BURGOS

En nombre del Excmo. Sr. Presidente del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, esta Escuela va a iniciar el día primero del próximo mes de Marzo la celebración de un **CURSO DE INSTALADOR ELECTRICISTA INDUSTRIAL**.

Las inscripciones para tomar parte en dicho Curso pueden realizarse en la Secretaría de esta Escuela, calle de Madrid, núm. 31, y a horas de ONCE a UNA DE LA MAÑANA y de CINCO a OCHO de la TARDE.

Burgos, 20 de Febrero de 1971.

PRIMERA FIRMA DE AMBITO INTERNACIONAL

PRECISA AGENTE COMERCIAL Para BURGOS y provincia

Introducido en:

- Ferretería.
- Bazares.
- Electrodomésticos.
- Objetos de regalo.

INTERESADOS dirigirse el martes día 23 de 10 a 1 y de 5 a 8 horas al **HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ**. Atenderá el Sr. RAMIRO.

INTERESA Contable - Administrativo

para empresa sita a 30 Km. de Barcelona capital (con muchas facilidades de comunicación) con práctica y experiencia de **CONTABILIDAD INDUSTRIAL**. L. S. M. Colaborará con Gerencia y personal auxiliar. Horario normal. A percibir de 180.000 a 210.000 Ptas. Según aptitudes demostradas, con posibilidad de superación profesional y económica. Escribir curriculum vitae a mano a EQUIPO núm. 5567. Pablo Alcover, 43. — Barcelona-17.

MARAVILLOSA NAVE INDUSTRIAL VENDO

De 900 m.² con todos los servicios en carretera general MADRID - IRUN. Interesados dirigirse al Apartado de Correos 322. — BURGOS

Hoy, I Encuentro Scout en Fuentes Blancas

Robert Baden Powell, fundador del Escultismo mundial



Los Boy Scouts de todo el Mundo, unos diez millones, le conocen y recuerdan como se recuerda a un jefe, a un padre, a un maestro, y le nombran cariñosamente con estas dos letras: B. P.

Se llamaba Sir Robert Baden Powell of Gilwell. Nació en Inglaterra el 22 de Febrero de 1857, fue oficial del Ejército inglés y de muchacho siempre destacó por sus dotes de observación y por su amor a la Naturaleza, pero donde brilla su obra con luz propia es en el campo de la pedagogía. A más de cien años de su nacimiento y a más de 60 años de fundar el Movimiento Scout, ya no se puede hablar de pedagogía moderna sin mencionar al educador Baden Powell, que llena todo un capítulo aparte en los libros de pedagogía: el capítulo de la educación integral, porque el Escultismo es una escuela activa de la personalidad del muchacho.

Baden Powell ingresó en el Ejército británico y alcanzó el grado de teniente general haciéndose famoso en la guerra anglo-boer, donde pudo experimentar su primera lección práctica de pedagogía, al comprobar la manera admirable con que los muchachos suplían a los soldados en ciertas misiones auxiliares que él les había confiado.

Vuelto a Inglaterra se dedicó a pensar en el problema de la educación de los niños y oraba a Dios para que le inspirase el modo de servirle más perfectamente. Fue así como concibió la idea de un método natural de educación en la que el niño pudiera sentirse libre y responsable y organizó en 1907 el primer campamento scout en la isla de Brownsea. Con la experiencia obtenida en su primer campamento de muchachos escribió su obra capital "Scouting for boys" (Escultismo para muchachos), que ha merecido ser traducido a 32 idiomas.

A partir de entonces comienza lo que Baden Powell llama "mi segunda vida" consagrada por entero a la educación de los muchachos.

Baden Powell tenía un alma contemplativa y se sentía atraído por las montañas, los bosques y el mar.

Su persona es conocida universalmente, siendo el amigo de los muchachos de todo el Mundo. En 1936 le fue concedido el premio "Watelet" de la Paz y falleció en Kenia el 8 de Enero de 1941, dejando tras de sí una obra gigantesca y un recuerdo universal.

Baden Powell fundó la Asociación de Boys Scouts. Es lo que en castellano se conoce con el nombre de Escultismo.

El éxito de Baden Powell fue la concepción de un sistema educativo que proclamaba la libertad por encima de las tradicionales rutinas escolares y hacía un llamamiento al honor y a la libre decisión de perfeccionamiento en el muchacho.

"El Escultismo no es una ciencia abstrusa y difícil... sino un juego apasionante. Al mismo tiempo tiene valor educativo y rinde un servicio a quien lo recibe y a quien lo dirige". Estas palabras son

de Baden Powell. Con ellas quiere expresar el entusiasmo con que los muchachos acogen el Escultismo, como algo sumamente atractivo y connatural y los beneficios educativos que de él reciben.

Los chicos —dentro de la organización de Boys Scouts— se agrupan en pequeños grupos o patrullas, dirigidas por el más adecuado de ellos, al que consideran jefe. Estas patrullas encarnan socialmente la Ley y el estilo de vida scout. A los ojos de cualquier profano esta vida de equipo y el contacto con la naturaleza es lo más llamativo y característico de un scout; pero si sólo se conoce esto, es un conocimiento muy superficial del Escultismo. El método educativo scout, sus actividades, realizaciones, fines y medios su aportación a la personalidad del muchacho y a la sociedad, son mucho más complejos y profundos. Pero para esto hay una copiosa bibliografía especializada. Baden Powell no podía imaginar que a los sesenta años de la fundación de su obra, alcanzaría tal difusión.

El explosivo desarrollo del Escultismo por todo el Mundo ha dado origen a otra característica que tiene su importancia: el atractivo de la universalidad y fraternidad mundial, una más de las características positivas de la obra. El Escultismo prepara hombres, adiestra muchachos para vivir, construir y defender la paz por medio de la fraternidad universal.

Baden Powell conoció durante un viaje realizado a Oriente a la señorita Olive Saint Clair Soames, con quien se casó pocos meses más tarde. Ella en colaboración con su marido fundó la rama femenina de los Scouts, llamadas "Guías".

El primer campamento Scout, organizado en la isla de Brownsea, proporcionó a B. P. una inestimable experiencia. Al año siguiente publicó "Scouting for Boys", condensando en él su teoría y hallazgos pedagógicos. Esta obra se difundió rápidamente y dio lugar al florecimiento espontáneo de agrupaciones de muchachos que practicaban sus postulados. Pronto fueron conocidos los scouts en toda Inglaterra.

En 1909, dos años más tarde de la fundación es en Chile donde comenzó a funcionar el Escultismo fuera de su país de origen. A España llegó en 1912.

En 1910 apareció la rama femenina del Movimiento, denominándose "Girl Scouts" o "Muchachas guías". En 1916 son fundados los "Lobatos" o rama infantil y en 1918 aparecen los "Rovers", o comunidad de muchachos mayores de 17 años. En 1920 se celebra en Inglaterra el primer "Jamboree" o reunión internacional de scouts.

El Sumo Pontífice, en 1922 dirigió a los scouts la primera alocución y después, han sido numerosas las ocasiones en que los últimos Papas han vuelto a dirigirse a los Boys Scouts con su aliento y su aprobación calurosas.

En 1933, el Papa Pío XI recibió a Baden Powell en audiencia especial. Si veis una flor de lys en la solapa de un muchacho, pensad que ese muchacho es boy scout, pues ésta es la insignia y el símbolo del Escultismo mundial: la obra de un hombre genial que se dedicó a la educación de la juventud y cuya memoria pervive en el espíritu, en el recuerdo de millones de muchachos y jóvenes en todo el Mundo y que se llamó Robert Baden Powell.

Por Jaime Luis VALDIVIELSO

UN «VERANO CALIENTE» EN LA ARGENTINA

- ★ Ni la opinión pública ni las Fuerzas Armadas aceptarán otro rosario de fracasos
 - ★ El año que acaba de concluir ha aumentado el saldo «en rojo» para el prestigio del Gobierno
 - ★ Empieza a clarificarse el panorama de la violencia. El horizonte es intranquilizador
- La única salida es el devolver al pueblo el derecho a elegir sus propios gobernantes

■ □ ■ Por Juan LACLEF

Buenos Aires. — 1970 fue un año de escándalos. La realidad política no dio tregua al país.

El régimen de Juan Carlos Onganía podía exhibir algunos logros. En menos de cuatro años de inflación cayó de más del 30 al 14 por ciento. Y el producto bruto subió a más del doble. Sin embargo, el país pagó un alto precio por estos resultados: la pérdida de libertades públicas, la baja de su standard de vida, y el incremento de la subversión.

Durante las festividades de fin de año el Gobierno Levingston no se dio tregua. Se trata de ganar el tiempo perdido, de crear una nueva imagen. Los periódicos aparecieron atiborrados de discursos y declaraciones oficiales, de planes y proyectos. El dinamismo impuesto por algunos funcionarios ha dado resultados positivos. El ministro de Bienestar Social, Francisco Manrique, empezó a poner orden en las pensiones de los jubilados, uno de los renglones más catóxicos de la administración. El ministro de Economía presentó su nuevo plan, el cuarto en menos de cinco años de Gobierno revolucionario. Levingston se prepara para enfrentar un *verano caliente*.

Para calmar el descontento de los industriales se ha reglamentado la ley "compre argentino". Por otra parte, la creación del Banco de Desarrollo promete una política crediticia para poner a flote a la mediana industria sumergida por los altos costos, los quebrantos comerciales y el encarecimiento de la vida. Para bajar el tono de la algarabía sindical se conceden aumentos salariales que podrían alcanzar el tope del 18 por ciento. Varios proyectos nacionales de elevado costo obtuvieron la luz verde en un tiempo récord. La revolución argentina juega a todo o nada su desvencijado prestigio.

CUATRO AÑOS PERDIDOS

El rapto del general Aramburu no hizo otra cosa que apresurar en unos meses la caída de Onganía. Para los partidarios del Gobierno, a la revolución argentina "le faltaba revolución"; para sus enemigos, la nación vivía una de sus peores épocas. Pero todos se hallaban de acuerdo en que los cuatro años transcurridos quedaban perdidos sin remedio para la evolución republicana.

Cuando la Junta de comandantes en jefe extrajo de la manga de su guerrera al general Levingston, una parte de la opinión consideró este rito como un simple trámite. El siguiente paso sería la convocatoria a elecciones.

Levingston se encargó de desengañar a los ingenuos; con él se inauguraba la segunda etapa de la revolución.

El nuevo presidente abre el compás. Muestra una cara menos adusta, da mayores libertades; pero habla el mismo lenguaje que su colega derrocado. Los políticos se encrespan cuando le oyen fijar un plazo de cuatro o cinco años de Gobierno. Los peronistas ven definitivamente cerrada la puerta para el regreso de un líder. Otra vez no existen plazos, sino objetivos revolucionarios.

Durante cuatro años la revolución se desgastó en marchas y contramarchas, en contradicciones internas. Perdió su impulso girando sobre sí misma. Los hombres que la dirigen afirman que el pueblo argentino aún no está preparado para elegir sus propios gobernantes. Corresponderá a los militares indicar el momento propicio para ejercer el derecho al voto.

A los pocos meses de llegado al poder, Levingston sufre la primera crisis de gabinete. El plan de estabilización monetaria inaugurado por Krieger Vasena y continuado por sus sucesores explota escandalosamente.

El nuevo ministro de Economía presenta su plan. Es un giro espectacular para un Gobierno que ha apostado todo a la carta perdedora. A mitad del camino es necesario hacer borrón y cuenta nueva.

EL AIRE DE LOS ANDES

Mientras la revolución marca el paso y su pronóstico cambio de estructura aún no se vislumbra en el horizonte, un grupo de militares argentinos se interesa por los experimentos protagonizados en otros países de América. En el Perú, Velasco Alvarado acentúa la línea nacionalista de su Gobierno; en Bolivia el general Torres reemplaza a Ovando, siempre bajo el signo del nacionalismo de izquierda. En Chile surge un presidente marxista cuyo programa se basa en la nacionalización de las riquezas nacionales. En el Brasil, por el contrario, Garrastazu Médici endurece la dictadura militar.

Las estadísticas demuestran que varios países latinoamericanos con menores recursos han progresado en la última década a un ritmo mayor que la Argentina. El sector desarrollista de las fuerzas armadas se muestra impaciente.

AÑO NUEVO, VIDA NUEVA

Los comentarios miran con escepticismo el gran despliegue planificador del Gobierno. El mismo general Levingston ha calificado de "ambiciosos" sus proyectos. Las metas señaladas parecen en efecto de difícil alcance de

acuerdo con la trayectoria seguida durante el último semestre por la economía argentina. Para elevar el producto bruto al 18 por ciento, es necesario duplicar también el producto del agro argentino. Otro tanto deberá hacerse con la producción industrial, cuya cifra promedio ha sido en la última década el 4,3 por ciento. Sobre esta base debe iniciarse el anunciado *despeque* en el quinquenio 1971-75.

El actual plan es un compromiso entre las cifras propuestas por el CONADE (Consejo Nacional de Desarrollo) bajo la dirección de su penúltimo director, general Guglielmi, y el proyecto anterior equipo económico capitaneado por el economista Zaldueco.

Pero aún admitiendo que estos buenos propósitos lleguen a tener pleno cumplimiento, se presenta una duda. En el plano político, ¿podrá el Gobierno Levingston detener la avalancha opositora contra su Gobierno?

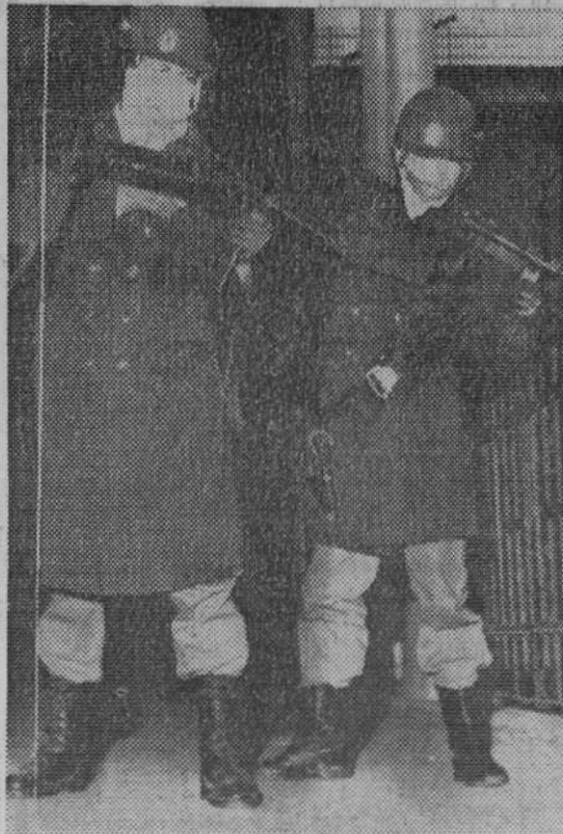
Por un lado, los políticos envaletonados por las fallencias de la revolución han cobrado ímpetu difícilmente contenable; por el otro, la subversión gana terreno.

SUBVERSION Y ECONOMIA

El año que acaba de concluir ha aumentado el saldo "en rojo" para el prestigio del Gobierno. Empieza a clarificarse el panorama de la violencia. Hasta el momento cuatro grupos conocidos han escrito un historial en el camino de la subversión. Se trata de FAP (Fuerzas Armadas Peronistas), FAL (Frente Argentino de Liberación), FAR (Fuerzas Armadas Revolucionarias) y MONTONEROS, involucrados en el secuestro del general Aramburu. Al lado de estas agrupaciones de tendencias peronistas o de izquierda, han surgido los comandos derechistas, entre los cuales se encuentra MANO, complicada en el secuestro de un diplomático soviético.

Este horizonte intranquilizador socava la autoridad del Gobierno. Durante los dos últimos años la subversión ha tomado mayor empuje a pesar de la represión oficial. De seguir al mismo paso, tarde o temprano la Argentina desembocará en una guerra civil. Este es el argumento con el cual los políticos hostigan al Gobierno de la revolución. La única salida, en su concepto, es devolver al pueblo el derecho a elegir sus representantes. Pero los militares no parecen dispuestos a soltar "la manija", como se dice en Buenos Aires.

Levingston se ha fijado el plazo de cinco años para dar solución al conjunto de problemas que lo acosan. Las Fuerzas Armadas están dispuestas a apoyarlo en la medida en que su administración produzca hechos o éxitos revolucionarios. A estas alturas su prestigio se halla doblemente comprometido. Pero el término que las circuns-



Dos policías armados vigilando el cuartel de la policía durante el motín de los policías de Rosario. (Foto EFE)



El presidente Levingston se ha fijado el plazo de 5 años para dar solución al conjunto de problemas que lo acosan. — (Foto EFE).

tancias le acuerdan al gobernante se ha reducido extraordinariamente.

El año 1971 deberá ver los primeros resultados positivos. De otra manera, agotadas todas las instancias, y seguramente por determinación de los mismos militares, el Gobierno podría cambiar de manos abruptamente. El rumbo que tomaría entonces la "tercera etapa" resulta absolutamente imprevisible.

Algo parece cierto, sin embargo, dentro de la confusa vida política de la República Argentina. Ni la opinión pública, ni las fuerzas armadas, parecen ahora dispuestas a aceptar resignadamente, esta vez, la repetición de un rosario de fracasos.

(Copyright EFE-Forum World Features)

Abandone su piso viejo

VIVA COMO MERECE

Con mucho sol, agua caliente y calefacción central

¡NO LO PIENSE MAS!

VISITE

ALGESA, S. A.

(Lavaderos, 1, junto Parque Artillería)

Vea los pisos que le ofrecemos y nos lo agradecerá.

¿Y EL DINERO?

No se preocupe, también se lo resolveremos.

SUPERLAVADORAS

- Técnica más avanzada
- Seguridad más absoluta

Admírelas en:

Anamar

Madrid (Logos).— En la pasada noche el cielo estuvo muy nuboso en el Norte de Galicia, Cantábrico y Pirineos, con alguna precipitación débil en el alto Ebro y mitad oriental del Cantábrico. Hubo nubosidad variable en Baleares y Canarias. Se registraron nieblas en el Cantábrico, Guadalquivir y neblinas en distintos puntos de Galicia.

Durante el día continuó el tiempo sin cambios, disminuyendo la nubosidad a última hora en el Cantábrico oriental y aumentó en Pirineos donde hubo alguna nevada débil. Tiempo probable.—Cielo muy nuboso en los Pirineos. Parcialmente nuboso en Galicia y Cantábrico oriental y con nubosidad variable en Cataluña, Canarias y Baleares.

Temperaturas extremas: Máxima, de 24 grados en Córdoba y Murcia. Mínima, de dos grados bajo cero en Valladolid.

Nuestros teléfonos:
Redacción: 201280.
Administración: 207148.

El Cardenal Tabera Araoz nuevo Prefecto de la Sagrada Congregación del Culto Divino

(Viene de primera página)

la educación católica.

Al frente de estas diez Congregaciones están cuatro Cardenales italianos, (Cicognani, Confalonieri, Samore y Antonutti); uno francés (Villot), uno yugoslavo (Seper), uno belga (Fudtenberg), uno nor-

teamericano (Wright), uno brasileño (Rossi) y ahora un español (monseñor Tabera).

El Cardenal Tabera Araoz es uno de los cinco Cardenales que actualmente tiene la Iglesia española y el único que ostenta un tan alto cargo de curia.

Tabera es el cuarto purpurado español presente en la curia romana desde el pontificado de San Pío X, de quien fue secretario de Estado el Cardenal Merry del Val.

LA SAGRADA CONGREGACION PARA EL CULTO DIVINO

Ciudad del Vaticano (Efe).— La Sagrada Congregación para el Culto Divino, de la cual Su Santidad el Papa Pablo VI ha nombrado hoy prefecto al Cardenal arzobispo de Pamplona, Arturo Tabera Araoz, fue creada por Pablo VI por la Constitución apostólica "Sacra Rituum Congregatio" del 8 de mayo de 1969, con la cual convirtió en autónomas las dos secciones de la anterior Congregación de los Ritos.

Tiene competencia sobre todas las cuestiones referentes al culto divino, litúrgico y extralitúrgico, en las iglesias de rito latino. Está estructurada en tres Oficinas: a la primera le corresponde el cuidado del culto litúrgico bajo el aspecto doctrinal, pastoral y ritual, la revisión y preparación de los textos y ritos litúrgicos, la aprobación de los calendarios y la interpretación de las normas y rúbricas de los libros litúrgicos; a la segunda le compete el mantener los contactos con las Conferencias episcopales para la confirmación de las actas, de las adaptaciones y de todo lo que se refiere al culto extralitúrgico; la tercera Oficina se interesa por el apostolado litúrgico en todas sus expresiones, en estrecha relación con las comisiones nacionales de Liturgia, Música y Arte Sacro, con los Institutos Litúrgicos y de Pastoral.

PRIMERAS DECLARACIONES

Madrid (Cifra).— "Hasta tanto no deje solucionada una serie de problemas que tiene planteada mi diócesis, no la abandonaré" dijo el Cardenal arzobispo de Pamplona, doctor Arturo Tabera Araoz a los periodistas, poco después de haber conocido la noticia de su nombramiento como prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino.

Se le preguntó en qué consistía el nuevo cargo y dijo que de él tenía tantos conocimientos como cualquier sacerdote.

La noticia le fue comunicada por el vicepresidente de la Conferencia episcopal, doctor Enrique y Tarancón, a primera hora de la mañana de hoy, cuando se iniciaban las sesiones de trabajo de la Asamblea a la par que le agradecía en nombre del Episcopado español la labor desarrollada en pro de la Iglesia española.

A sus palabras contestó el Cardenal Tabera, quien dijo que el nombramiento le producía "alegría y tristeza a la vez". Alegría porque de ahora en adelante serviría directamente a las órdenes del Santo Padre, en un puesto de tanta responsabilidad, y tristeza, porque tenía que abandonar España y su diócesis en la que tantos empeños había puesto.

moban
le ofrece ahora



MUEBLES BAR - TV

LIBRERIAS

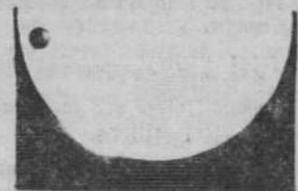
MODELOS 71

**Siguiendo
nuestra nueva
técnica
comercial
hemos
conseguido
precios especiales
por la
compra de
165
librerías ***

LIBRERIAS - BAR EN TODOS LOS ESTILOS

PRECIOS INTERESANTISIMOS

que cedemos en beneficio de todo Burgos



moban

APROVECHE AHORA ESTA OCASION DE COMPRA

CAFETERIA ISLA

Le ofrece sus servicios para:

- * INAUGURACIONES
- * LUNCH
- * BAUTIZOS
- * BANQUETES

CAFETERIA ISLA

SERVICIO A DOMICILIO

TELEFONO: 205982

Vinos COES NECESITA DISTRIBUIDORES EXCLUSIVISTAS

Para BURGOS, capital, y zonas de VILLARCAYO, MIRANDA DE EBRO, LERMA y ARANDA DE DUERO

SE PRECISA

Conocimiento a fondo del mercado. Visita periódica a establecimientos de alimentación y hostelería.

Disponer de almacén y medios de reparto.

SE OFRECE

Venta y distribución, en exclusiva, en cada zona. Extraordinarias y ventajosas condiciones económicas

INTERESADOS, escribir a VINOS COES, Apartado 511 de Valladolid, indicando: Productos que se distribuyen actualmente. Organización y medios de que se dispone ABSOLUTA RESERVA.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA

VENDEDOR

SE EXIGE:

- Experiencia en ventas, 2 años.
- Conocimiento del mercado de Drogas.
- Vehículo propio.
- Buena cultura.
- Moralidad acreditada.
- Residencia en Burgos.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Incentivos por ventas.
- Dietas y kilometrajes.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidades de promoción.
- Reserva absoluta a colocados.

ESCRIBIR, ENVIANDO HISTORIAL a DO. ANTONIO RUIZ MONTERO, Tudela, 5. VALLADOLID. (Nal. 4615)

ELECTRICO 2.ª

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO

- * Imprescindible conocimientos de Electrónica.
- * Servicio militar cumplido.

Escribir con referencias a:

MARIANO RICO — PUBLICIDAD

San Juan, 41. — BURGOS

MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

¡INVASION DE LOS "CHIRPY - CHIRPY - CHEEP - CHEETAS"!

«Chirpy, chirpy cheep cheep» se va a convertir sin ninguna clase de dudas en uno de los éxitos más espectaculares de mil novecientos setenta y uno... y «Middle of the road» en uno de los grupos más populares. Aunque ya han empezado a salir versiones y más versiones del tema, ninguna iguala a la de sus creadoras.

Los ingredientes utilizados para la elaboración de «Chirpy etc.», etc., son: un tema escrito por un autor americano, un conjunto inglés que vive en Italia y una gran dosis de sentido comercial, de saber lo que el público quiere.

La canción es muy alegre, muy pegadiza —sin ser «pegajosa» como la música «chiclé»— y con un ritmo fenomenal para bailar. En cuanto al grupo, no se puede decir que sean excepcionalmente buenos, pero este tipo de música encaja perfectamente en sus posibilidades y, en consecuencia, sacan un gran rendimiento a «Chirpy».

«Middle of the road» es un grupo nacido en Glasgow hace tres años. En su país, participaron en una serie de concursos para artistas novatos, pero se dieron cuenta de que la oferta de conjun-



tos era superior a la demanda y decidieron marcharse a otras tierras donde hubiera menos competencia. Estuvieron en el Caribe, en Canadá y, finalmente, en Julio

del pasado año, llegaron a Italia.

En Italia sucede algo parecido a lo que pasa en España: un grupo, por el simple hecho de ser inglés, tiene grandes posibilidades de recibir ofertas de trabajo. Y «Middle of the road» no fue una excepción. Actuaron en gran número de clubs italianos, grabaron la música para las películas «Il prete

apostato» y «Drop out» y también para una serie de telefilms para la RAI... Un día que tuvieron un rato libre, pasaron por un estudio de grabación, grabaron «Chirpy chirpy» y «Rini'n painin»... ¡y ya han sobrepasado el medio millón de copias vendidas!

Los componentes del grupo son: Sally, 21 años, percusión y líder vocal; Ian Campbell Lewis, 23 años, guitarra y flauta; Eric, hermano del anterior, bajo y piano; y Ken Andrew, 24 años, batería y órgano. «Middle of the road» han tenido suerte, al final, también han conquistado Inglaterra.

DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION

THE ALLMAN BROTHERS BAND. — *Idlewild South*. — «Revival», «No me tengas asombrado», «Jinete de la media noche», «En memoria de Elizabeth Reed», «No más problemas», «Hoochie coochie man», «Por favor llama a casa», «Dejo mis penas en casa», «Mujer de negro corazón» (Hispano).

BEACH BOYS. — «Campos de algodón», «Sltip on trough», «Todo este mundo», «Pon algo de música en tu día», «Deirdre», «Got to know the woman», «Acercas del tiempo», «Lágrimas en la mañana», «Todo lo que quiero hacer», «Forever», «Nuestro dulce amor», «En mi ventana», «Agua fría» (Stateside).

La misma perfección vocal de siempre y un gran gusto en la selección de los números que interpretan.

SHIRLEY BASSEY. — «Algo», «Spinnig wheel», «No me quiero enamorar», «¡Me echa alguien de menos», «Esta tarde vilover», «A mi manera», «La vida», «Me gusta pensar en ti», «Me vuelvo loca», «El amor y la arena», «Ayer cuando era joven» (United Artists).

Pocas posibilidades de éxito, pero es extraordinario.

STEPHEN STILLS. — «Ama a quien está conmigo», «Haz algo por los demás», «Iglesias», «Viejos tiempos, buenos tiempos», «Regresa a casa», «Siéntate», «A una llama», «Reina negra», «Cherokee», «No estamos desesperados» (Atlantic).

Un LP muy esperado que no defrauda.

NAT KING COLE. — «Ramblin rose», «Monna Lisa», «Amor», «Respóndeme mi amor», «Los locos días del verano», «Velas rojas en el crepúsculo», «Tú recordará», «Con todo cariño», «Canción brasileña de amor», «Un ángel fue», «Tu sonrisa está en mi corazón», «Gente» (Capitol).

El recuerdo de N. K. C. permanece vivo y su música, pese al paso del tiempo, las modas, etc., aún está joven.

CONJUNTOS

AUNT MARY. — «Despedida susurrante», «Toda mi simpatía por Lili» (Fonogram).

LOS MISMOS. — «San Bernardino», «Scabadi bidu» (Berter).

No está mal, pero no tiene comparación con la de Christie.

THREE DOG NIGHT. — «One man», «It ain't easy» (Stateside).

El sonido denso, fuerte que les caracteriza.

THE FITH DIMENSION. — «Una llamada menos que contestar», «¿En forma?» (Etiateside).

MIDDLE OF THE ROAD. — «Chirpy chirpy creep creep», «Rainin'» (RCA).

Éxito seguro.

GILBERT O'SULLIVAN. — «Sin rima», «Todos lo saben» (MAM).

Pese a su pinta, canta muy bien y, sobre todo, es un excelente compositor.

VOICES OF FAST HARLEM. — «No, no, no», «Inmediata libertad» (Elektra).

Algo así como los Edwin Hawkins singers. Buena solista.

GEORGE BAKER SELECTION. — «Medianoche», «El enamorado del domingo» (Negram).

Una mezcla de ritmos que puede gustar.

LOS TRES SUDAMERICANOS. — «Gracias España», «Bienvenida lluvia» (Belter).

DBM & T. — «Mr. President», «Frisco Annie» (Fontana).

BEE GEES. — «Días solitarios», «Homebre para todas las estaciones» (Polydor).

Un disco bien hecho, en el mejor estilo Bee Gees.

LOS BETA. — «Poly poly», «Lindy» (Emi Regal).

Primera versión en castellano del tema de Stamford Bridge.

ATOMIC ROOSTER. — «Mañana por la noche», «Es tu juego» (Fontana).

SOLISTAS

ENRIQUE GUZMAN. — «Olvidar», «Ayer te vi» (CBS).

Más hubiera valido que siguiera calladito.

MIREILLE MATHIEU. — «El amor de París», «La canción de mi felicidad» (Barclay).

M. M. parece un disco rayado. Se repite, se repite y se repite.

LINDA RONSTADT. — «Long, long lll-me», «Nobody's» (Capitol).

MC GUINNESS FLINT. — «Cuando esté muerto y me vaya», «Tarde de ocio» (Capitol).

Algunos lo consideran el sucesor de Dylan...y no les falta razón.

JAVIER SOLIS. — «Sombras», «Amaneci en tus brazos» (CBS).

Fue un grande de la canción mejicana —pronto se cumplirá el quinto aniversario de su muerte— y sus discos continúan teniendo un éxito asombroso.

JUDAS JUMP. — «Bebedora de cerveza», «Tengo el derecho» (Odeón).

JORDI SOLER. — «Hi ha gent», «Em dius que el nostre amor» (Sol).

Una bonita cara B y una A bastante horrible.

RON DANTE. — «Let me bring you up», «How do yo know» (RCA).

Este señor fue la voz de los Archies... y se le nota.

STEPHEN STILLS. — «Ama a quien está contigo», «A una llama» (Atlantic).

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(De «Los 50 Más» «de Explosión 68»)

- 1 «Te quiero, te quiero» (Nino Bravo).
- 2 «Cándida» (Dawn).
- 3 «San Antón» (Andrés Do Barro).
- 4 «Soñar, bailar y cantar» (Alfie Khan).
- 5 «My sweet lord» (George Harrison).
- 6 «A los que hirió el amor» (Pedro Ruy-Blás).
- 7 «San Bernardino» (Christie).
- 8 «Quiero abrazarte tanto» (Víctor Manuel).
- 9 «Tú y yo» (Karina).
- 10 «N'a veirña do mar» (María Ostiz).

SIMON Y GARFUNKEL separación temporal

Por primera vez, desde que fueron lanzados a la popularidad mundial con «The sound of silence» en mil novecientos sesenta y cinco, se ha apuntado la posibilidad de que el más famoso dúo existente en la actualidad se separe y cada cual siga su camino. De momento la separación es simplemente temporal y sólo durará un par de meses, justo hasta que Arthury —Artie para los amigos— finalice la película que está rodando a las órdenes de Mike Nicholson. Esto, a decir verdad, no tendría nada de particular pues todo el mundo sabe la gran afición de Garfunkel al cine, su secreta ambición de llegar a ser un día un gran actor. Lo que ha llamado la atención es que Paul Simon comenzará la grabación de un disco de larga duración en el que Garfunkel no interviene para nada. El disco está prácticamente terminado y se pondrá pronto a la venta.

Y esta impresión se ha acentuado a raíz de publicarse en «New Música Express» las declaraciones de una persona que conoce muy bien a Paul y Artie, una persona que los ha seguido desde sus comienzos:

—Si «The sounds of silence» no hubiera tenido un éxito tan enorme e inesperado, Paul Simon habría seguido en el mundo de la música como cantante solista. Pero, en cierto modo, se vio obligado a abandonar a Garfunkel.

Esto muy bien pudiera ser verdad. Raúl Simon ha considerado, durante mucho tiempo, a Artie como un niño que hubiera crecido demasiado, un niño grande que no estaba en condiciones de desenvolverse solo en el complejo mundo de la música. Ahora, cumplida su misión, Simon puede seguir con absoluta tranquilidad su carrera artística en solitario y también —lo que lo conocen bien afirman que su vocación por la enseñanza iguala a la que siente por la música— realizar su viejo deseo de convertirse en profesor de una universidad americana.

«Puente sobre aguas turbulentas», «Cecilia», «The boxer», «La canción de Cathy», «En algún lugar que ellos no puedan encontrarme» «Las flores nunca se inclinan con la lluvia», «Para Emily cuando la encuentre», «La canción del puente de la calle 59», etc., etc.... todas son canciones que se deben al talento de Paul Simon. En muy pocas ocasiones —«Feria de Sacarborough / Canticos— ha intervenido Artie Garfunkel en la realización de la canción. Por eso, no sería de extrañar que ahora cada cual siguiera el camino para el que está más dotado.

NOTICIAS A 45 r. p. m.

★ PEDRO RUY BLAS va a comenzar la grabación de un nuevo disco. Según nos han dicho es un tema que le va estupendamente y que puede hacer continuar el éxito y popularidad conseguidos con «A los que hirió el amor».

★ Dentro de pocos días, —tal vez lo sea cuando esto se publique— Juan Pardo y Emy de la Cal serán padres.

★ BOB DYLAN ha conseguido el noveno disco de oro para uno de sus primeros álbumes —«The Freewheelin' Bob Dylan»— que fue publicado en 1963.

★ Se va a publicar el último LP de la desaparecida Janis Joplin. El título general será «Perla» que es como la llamaban sus amigos.

★ MIREILLE MATHIEU —bajo la dirección de Peter Hunt— interpretará el principal papel de «Pequeño planeta, gente importantes». Es la historia de once huérfanos.

★ Dean Martin será abuelo en el próximo mes de Junio gracias a su hija Gail en eso le ha ganado a su inseparable amigo Frank Sinatra.

★ Ya es seguro —los contratos están firmados— que a finales de la próxima primavera Credence Clearwater Revival comenzará su gira por Europa. Durará un par de meses.

★ ERICH BURDON, ha tenido un pequeño problema con su último álbum «The black man's Brudon» —porque, según dicen, uno de los temas resultaba insultante para la Reina de Inglaterra. «PC 3» ha sido modificada y los problemas han terminado.

★ DAWN ya ha encontrado la canción que sustituirá a «Cándida». Está en una línea parecida y es muy probable que la iguale en éxito. Para apoyar su promoción, Dawn vendrán en el mes de Abril.

★ En Inglaterra nos llega la noticia de que Peter Frampton recuperó la guitarra que le robaron. ¡Euhorabuena! Es un caso único.

★ Los Badfingers se defienden de la acusación de imitar a los Beatles: «¡Claro que los Beatles han influido en nuestra música...! y en las de miles de grupos! «No les falta razón a los chicos.



SOÑAR A GUSTO DE TODOS

Programar los sueños: previsible realidad futura

◇ Un misterio no aclarado aún
¿es más importante dormir mucho
o soñar intensamente?

◇ La píldora de soñar

★ ★ ★ Por Luca GOLDONI

Es cierto que existe el arma absoluta contra el insomnio: hace por lo menos cuarenta años que se han descubiertos los barbitúricos; son como una pedrada en la cabeza, no hay más remedio que dormirse. Se cree que se cura el insomnio y se consigue enfermar de neurosis; seurosis de barbitúricos, porque los barbitúricos sofocan los sueños y los sueños son para el hombre más necesarios que el pan.

Todos los psicólogos y farmacólogos con los que he hablado ha nestado de acuerdo en un punto: que hay que convencer a los insomnes, es decir a la casi totalidad de los seres humanos a los cuales ha tocado en suerte venir al Mundo en esta época, de un concepto que debería ser elemental y que por el contrario todavía no ha sido asimilado: el insomnio es como la tos o la fiebre; no es una enfermedad, es el síntoma de una enfermedad. Uno puede toser porque tiene bronquitis, porque tiene pulmonía, porque tiene un tumor pulmonar, por otras mil causas diversas. Uno puede tener fiebre por otros diez mil motivos; un antibiótico que vence la fiebre es como un mazazo que vence la enfermedad, igual, que un barbitúrico que nos derriba durmiéndonos: eliminar el síntoma sin eliminar la causa.

El uso habitual de hipnóticos, dice el psiquiatra Elio Lugaresi de Bolonia, mientras determina en un primer tiempo un sueño que parece normal, provoca al mismo tiempo la costumbre, la saturación y se van aumentando las dosis creando una dependencia psicológica con la píldora mágica. La suspensión, en estos casos, puede producir efectos peligrosos, ansia, pesadillas nocturnas, reacciones depresivas, angustia; de este modo se vuelve paradójicamente a la píldora para evitar los síntomas provocados por la píldora misma.

El abordaje de la Humanidad a la píldora para dormir, es muy perjudicial —dice el psicofarmacólogo Luigi Valzelli de Milán— del mismo modo que es perjudicial la posición del médico que receta el antibiótico o el tranquilizante, sin haber intentado diagnosticar las causas que determinan el insomnio o la fiebre.

CONFINES FRAGILES :-: :-:

El hombre duerme naturalmente siempre menos y la ciencia se arremolina para hacerlo dormir artificialmente. El porqué el hombre de 1970 duerme menos es ya un viejo disco: el ritmo de las sociedades técnicamente desarrolladas, el ansia que nace de la mayor libertad de elección hay que decidir continuamente (la conducción de un automóvil es ya una decisión continua). Según el psicólogo Renzo Canestrari, el ansia y su correlativo insomnio nacen también de otro factor: la menor posibilidad de «culpabilizar a los demás», que, en palabras pobres significa, el confin entre el bien y el mal, entre lo justo y lo injusto se hacen más frágiles, antes se podía uno convencer, yo soy el justo, yo soy el bueno, yo soy el mártir, los otros son los malos y los sanguinarios; hoy en día la duda y la autocrítica desplazan estas contraposiciones al interior de la conciencia. El hombre de 1970 se siente menos depositario de la verdad que sus predecesores; también por esto está más angustiado y duerme menos.

De este modo, el sueño se ha convertido en un problema mundial como la sed, el hambre o la contaminación; y dado que el sueño es aún un continente que se explora más con las hipótesis que con las pruebas de laboratorio, hay científicos que cabalgan sin riendas. Por ejemplo, algunos estudiosos americanos, como ya he señalado en otros artículos, han llegado a esta especie de silogismos, demostrando que el hombre tiene más necesidad de sueños que de sueño, considerando que en el arco de una noche no se sueña más que dos horas (fraccionadas en pequeños períodos de diez o veinte minutos) bastará con un fármaco que provoque y concentre dos horas de sueño para resolver la total necesidad de sueño. Es decir que nuestros descendientes no dormirán, soñarán dos horitas a voluntad.

Expongo esta fanta-hipótesis a los científicos que me he encontrado. Valzelli contesta que en línea de hipótesis no se siente autorizado a excluir nada. De todos modos tampoco excluye algunas perplejidades, de acuerdo que los sueños son más importantes que el sueño profundo, porque son una fase emotiva, de descarga, son una «valencia liberadora» de la agresividad como dice Freud. Pero los sueños tienen —como ha demostrado la ciencia hasta hoy— este poder traumático en tanto en cuanto son fraccionados a lo largo del arco del sueño. El equilibrio nace del alternarse de los sueños y los no sueños; parece demostrado que el valor fundamental no depende de la duración, sino de la cantidad de sueños; los niños tienen una decena de sueños en una noche, los adultos seis o siete, los viejos cuatro o cinco. ¿Quién puede demostrar que reunir estos fragmentos separados en un único sueño gigante no alteraría el equilibrio natural?

REMINISCENCIAS ATAVICAS

También es escéptico el psiquiatra milanés Alberto Giannelli; en primer lugar ha sido demostrado que no



El ritmo de las sociedades técnicamente desarrolladas y el ansia que nace de la mayor libertad de elección hacen que el hombre moderno duerma cada vez menos. — (Foto EFE).

se sueña durante las fases llamadas «REM» (rápido movimiento de los ojos) sino que —aunque en modo distinto, sin imágenes y con menor intensidad— también en las fase sintermedias. También estos intervalos entre los sueños propiamente dichos, son esenciales para el equilibrio del organismo; la píldora que concentrase en sueño-sueños eliminaría por lo tanto las otras fases cuya naturaleza es todavía oscura, pero que son claramente indispensables. Pero admitimos que, en teoría sean suficientes los sueños; no conocemos el mecanismo que produce «el sueño profundo» durante los sueños; por lo tanto, ¿cuál es el punto de ataque en el cual se

debería introducir este fantástico fármaco provocador de sueño? Admitimos que también se descubra este punto de ataque; la psicofarmacología actúa siempre en varios niveles del sistema nervioso; aún conociendo el blanco exacto que hay que centrar, ¿qué efectos produciría este fármaco en los otros niveles del sistema neurovegetativo? Los sueños se distribuyen, según naturaleza, en la economía del sueño completo; ¿se tendrá una ventaja psicosomática concentrándolos? Todavía hay más: el ritmo del sueño y de la alimentación son interdependientes, esto está ampliamente demostrado, si redujésemos el sueño, ¿qué desequilibrio se tendría en el otro ritmo biológico que es la alimentación?

Y otra consideración más social que científica; admitiendo que se encuentra la píldora que del mismo modo que se concentran las calorías de un filete, concentre en un par de horas las necesidades de sueños, ¿de qué servirían?

Desde que nace el hombre su sueño sigue ciertos ritmos: dormir de noche y velar de día. «El sueño —dice Walter Grey, uno de los pioneros de la electroencefalografía es tal vez una reminiscencia atávica, un rastro genético de la inutilidad de aventuras nocturnas en regiones salvajes. Reptiles y anfibios, cuando establecieron su dominio sobre la tierra seca durante aquel verano que fue el período Carbonífero, deben de haber padecido durante el día de un delirio de hiperactividad y de un torpor letárgico al caer la noche; por eso se acumularon apartados en una cueva privada cuando sus impulsos disminuían por sus nervios ateridos de frío.

En ese mar privado que esc nuestro torrente circulatorio, transportamos una miniatura química del mar primordial. Del mismo modo, tal vez, hemos heredado en nuestro cerebro la necesidad de retirarnos de la activa tensión, cuando caen las tinieblas».

Reducidos a dos horas de sueño, nuestro sueño, ¿qué haremos el resto de la noche, de esa noche que desde la mitología hasta el psicoanálisis, desde la infancia hasta la vejez, es sinónimo de muerte, de miedo, de angustia?

Las sociedades técnicamente evolucionadas tienen ya que afrontar el problema del tiempo libre, de organizar el tiempo libre, de no alinearse en el tiempo libre: ¿de qué serviría dilatar artificialmente este tiempo libre robando espacio a la noche? ¿De qué serviría crear el problema de estas seis horas más de oscuridad? Haría falta romperse los sesos para ocuparlas y el cerebro ya tiene bastante con funcionar durante los dos tercios del día.

La verdad es, dice Gianelli, que la Humanidad tendrá siempre más necesidad no de sueños concentrados, sino de dormir mucho, de sustraerse el mayor tiempo posible tanto del bienestar como de la angustia que en él se anida.

Si fuera posible sacar conclusiones de esta rápida encuesta en un mundo misterioso que vivimos sin conocer, se podría establecer algún punto. Que no hay que curar el insomnio sino las causas que lo producen. Que el sueño es oxígeno para nuestro cerebro el cual, tal vez en los sueños, se realiza sin inhibiciones; que la píldora para concentrar el sueño es de improbable invención y que es además inútil. Que tal vez la única píldora deseable sería la que nos impidiera profundidades en sueños-pesadillas que desgastan las coronarias no menos de lo que lo hacen las ansiedades conscientes y que nos proporcionase fantasías serenas (en blanco y negro o con colores suaves) relajándonos en un limbo.

Programar los sueños, por la noche antes de dormir; esto sería tal vez más importante que programar una jornada.

(Copyright Efe-Corriera della Sera).

Atesón de los Infantes
Especialidad del día:
Paella de conejo y callos a la madrileña
Servicio a domicilio: Tel 205982

MANDOS INTERMEDIOS MICHELIN
Para la ampliación de sus fábricas en ESPAÑA precisa:

- Hombres activos y dinámicos.
- Acostumbrados a la vida de taller.
- Oficiales o Maestros Industriales.
- Con dotes de mando y sentido de la responsabilidad

Para trabajar en Empresa estable y moderna en plena expansión.
Cursillos de formación dentro de la Empresa.
Escribir a mano con amplios detalles al:
JEFE DE PERSONAL. — Ref. M. I.
Apartado 301. — VITORIA

UN "MILAGRO" ECONOMICO AFRICANO...

COMPARTIDO CON EUROPA

- ★ El presidente del Senegal propone una comunidad euroafricana de 500 millones de personas como factor de paz y prosperidad
- ★ Figuraría entre los «super-grandes» y asociaría la Unión Africana y Malgache de Cooperación Económica con la Mancomunidad británica y el Mercado Común Europeo

A propuesta del presidente de Senegal, Leopold Sedar Senghor se ha inaugurado en la capital del Estado de Chad, una conferencia "cumbre" de la Organización común africana, Malgache y mauritiana. Asisten a esta conferencia "cumbre" los presidentes Jean Bedel Bokassa (de la República Centro-Africana), Albert Bernard Bongo (del Gabón), Diol Hamani (del Níger), Etienne Eyadema (del Togo), Sangoule Laminaza (del Alto Volta), Hubert Maga (de Dahomey), Joseph-Desiré Mobutu (de la República democrática del Congo), así como los presidentes Senghor y Tombalbay, Camerún, Costa de Marfil, República Popular del Congo, Madagascar, isla Mauricio y Ruanda están representados por ministros.

HACIA UNA ORGANIZACION EUROAFRICANA

La general tendencia a la asociación de los pueblos en grandes bloques de intereses políticos y económicos, con vistas a una mayor prosperidad y seguridad, repercute estos días con singular estridencia también en el Continente Negro. Los incidentes bélicos de Uganda y otros países de la región en los que las grandes potencias mundiales, como Rusia, China y los Estados Unidos manifiestan tener interés, acucia más vivamente aún a los propios africanos a estrechar sus lazos y tener su propia organización.

Aparte de esta motivación actualísima, la Organización común africana y Malgache tenía una existencia anterior, pues data del 12 de Febrero de 1965. Fue fundada en Uakchott por 12 países que ya formaban parte de la "Unión Africana y Malgache" —constituida en Marzo de 1964 y transformada en la llamada "Unión Africana y Malgache de Cooperación Económica". Formada inicialmente por 12 países, tenía como órgano principal la "Conferencia de jefes de Estado" que se reúne alternativamente en cada una de las capitales de los países miembros y está asistida por un "Secretariado Permanente" radicado en Yaunde.

Su carta constitucional fue firmada en Tananarive el 25 de Junio de 1966 por los respectivos jefes de Estado con el propósito de reforzar y practicar una integración económica de los Estados miembros mediante la cooperación recíproca de los mismos en los campos económico y político, atendiendo al mismo tiempo a incrementar el desarrollo técnico y sanitario de los territorios incluidos en la Organización.

Sobre este núcleo inicial, el citado Leopold Sedar Senghor propone ahora asociar a esta comunidad con la mancomunidad británica y el Mercado Común Europeo. "Es seguro —dice— que nosotros recibiremos menos subvenciones. Pero estoy seguro de que un África negra con 200 millones de habitantes pesará decisivamente más que la de 60 millones que ahora representamos". Para el jefe de Estado del Senegal "una asociación euroafricana de 500 millones de hombres figuraría entre los 3 super-grandes como un factor de prosperidad para sus miembros y de paz para el Mundo.

CONDICION GEOPOLITICA DE LOS BLOQUES EUROAFRICANOS Y EUROPEOS

Para valorar el alcance político y económico de esta propuesta asociación, es preciso tasar en primer lugar la aportación individual de cada uno de los dos bloques aspirantes a la integración.

En primer lugar, se advierte que África ha entrado en la emancipación política a la zaga de Asia y que de los 40 Estados africanos actualmente reconocidos, 7 pertenecen a la Mancomunidad británica; 14 constituyen con Francia la Comunidad francesa. En la Liga Árabe están representados Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, Egipto y Sudán. El resto pueden considerarse simplemente países africanos de tendencia neutralista en su mayoría. (Se exceptúa la República Sudafricana y Liberia, aliada de Estados Unidos).

África está poco poblada y a pesar de que en su conjunto incluye más de 300 millones de habitantes, resultan a 10 habitantes por kilómetro cuadrado, muy desigualmente repartidos. Casi dos tercios de ellos pertenecen a las razas negras, generalizadas al Sur de Sáhara; en el Este, nilóticos, etíopes y pigmeos, frente a sudaneses, bantúes y paleonegridos en el resto. Casi todos los demás habitantes son blancos: semitas y camitas en el Norte y Noreste; europeos en los extremos Noroeste y Sur y algunos amarillos en el Sur. En el Sudoeste hay abundantes mestizos. Los malgaches de Madagascar están emparentados con los indios. En el orden religioso, África

cuenta con 87 millones de musulmanes, que ganan constantemente terreno al paganismo y fetichismo entre los negros. Los católicos son cerca de 20 millones y se encuentran en las misiones de África Central y oriental. Se agregan 15 millones de cristianos y coptos que conviven con los musulmanes en Etiopía y Egipto, y por último 8 millones de protestantes en su mayoría, en el Sur.

LA FASCINACION DE EUROPA

La atracción —y casi diría mejor "fascinación"— que Europa ejerce sobre la Unión Africana a efectos de prosperidad y de defensa se explica recordando que según concepto general de los economistas americanos, Europa es hoy "el país que con mayor rapidez está enriqueciéndose". Efectivamente, los países núcleo del Mercado Común Europeo han alcanzado un ritmo de desarrollo que sobrepasa no sólo al de los Estados Unidos, sino, en muchos sectores, incluso al de la Unión Soviética. Por virtud de los logros económicos, el Continente europeo ha despertado a una nueva vida. En él, guste o desagrade, no son ni los políticos, ni los artistas, los que impulsan la marcha europea, sino las balanzas de manobra de la economía, y los africanos subdesarrollados lo presienten, y lo desean.



En la foto, el presidente del Senegal, Leopold Senghor parece reír satisfecho de las enormes perspectivas de paz y prosperidad que ofrece su idea de asociación de la Unión Africana y Malgache, de Cooperación Económica con la Mancomunidad Británica y el Mercado Común Europeo. — (Foto EFE)

Por Jesús SAINZ MAZPULE

MUTUALIDADES LABORALES DE AUTONOMOS

La afiliación tiene carácter obligatorio. Informes y aclaraciones en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales. Conde Jordana 3-1.º

VIVIENDAS CENTRICAS DE PROTECCION OFICIAL

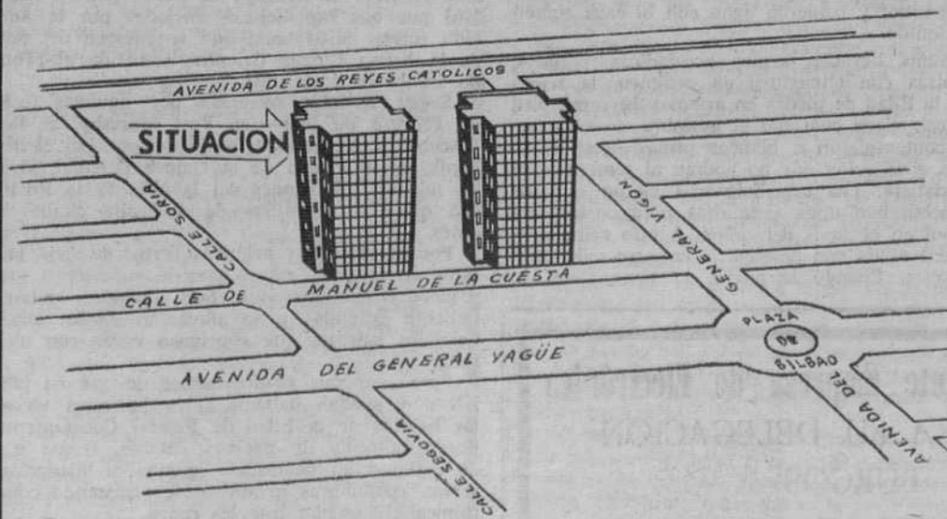
(Entrega inmediata)



- * CUATRO HABITACIONES, TODAS EXTERIORES
- * CALEFACCION Y AGUA CALIENTE
- * ASCENSOR - DESCENSOR
- * ANTENA T. V. COLECTIVA

LARGOS PLAZOS DE AMORTIZACION

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



Solicitudes: A partir del lunes, día 22
Horas: 8 de la mañana a 2 de la tarde
EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAPITAL

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Trabaja con ilusión por su bienestar

GRADUALMENTE SIGUEN DESPEJANDOSE LOS HORIZONTES CEREALISTAS

- ☆ Al campo manchego acaban de llegar las lluvias que necesitaba
 ☆ Fórmula de compensación por daños de heladas en la remolacha

Como recordará el lector, al presentar el panorama cerealista nacional hemos venido exceptuando al ámbito manchego de los espacios peninsulares que presentan siembras que permiten concebir esperanzas con respecto al año agrícola. Concretamente Ciudad Real y Toledo, y parte de Albacete, continuaban sin recibir lluvias en la medida necesaria, lo que se traducía en dificultad en la nascencia, existiendo incluso parajes donde no se apreciaban aún síntomas de germinación de la semilla. Ello inducía a suponer que habría que levantar sembrados, pues para sembrar es ya demasiado tarde, y reemplazarlos por variedades de ciclo corto. Pero a última hora hemos recibido noticias del campo manchego, según las cuales hubo muy copiosas precipitaciones al terminar la primera decena de este mes, concretándose en la zona del monte de Maramón se midieron 32 litros por metro cuadrado, y que en la comarca de Alcazar de San Juan, durante la noche del 9 al 10 estuvo «jarreando» agua a lo largo de siete horas. Debe suponerse que tan abundantes riegos fueron muy extensos, pues la lluvia fue como de temporal, en cuyo caso pudieran variar favorablemente, en el transcurso de pocas fechas, las impresiones pesimistas que hasta entonces había, desde el espacio albacetense al toledano. Esperemos, pues, un nuevo informe, que pudiera traernos gratas nuevas, pues sobre la tierra calada ha caído la bendición del Sol.

Con referencia a Andalucía, ya hemos dicho que tenía un campo bastante prometedor, y que aquellos labradores «firmaban porque no cayese ni una gota en Febrero», pues el suelo había llegado a un grado de plena saturación de humedad. Al respecto, «El Correo de Andalucía» precisa: «En Enero tuvimos 16 días de lluvia, llegando a totalizar en Sevilla 85 litros por metro cuadrado; es decir, prácticamente el doble de lo que llueve normalmente en ese mes. Esta ha sido el que de verdad ha puesto fin a la sequía del tercer cuatrimestre de 1970. Agua, por tanto, muy buena, pero caída con cierto exceso para la remolacha —actualmente en período de desarrollo vegetativo— y los cereales. Por eso no conviene que llueva más en Febrero. Si éste transcurre seco, ayudaría a poner en orden muchas tareas agrícolas que vienen excesivamente retrasadas».

Extremadura, otro buen punto de referencia respecto al favorable desarrollo de las siembras, nos transmite la siguiente impresión: «Los sembrados van muy bien, y a excepción de lo reseñado, que está nasciendo, prestan gran ánimo a los agricultores. Estos dicen que aunque a las siembras les quedan muchas noches por dormir al sereno, podría haber buena cosecha si a la tierra no le faltara tempero en Marzo y Abril». O sea, que por allí tampoco reclaman riego de las nubes por el momento. Lo que no es, ni mucho menos, un mal síntoma.

Por lo visto Aragón se da la mano con Andalucía y Extremadura para expresar su satisfacción por el momento actual de sus sembrados, y viene luego la cuenca del Duero donde, quizás con ciertas dudas por lo que se refiere a zonas zamoranas y salmantinas —susceptibles

también de corrección con la mejora del tiempo y las nuevas mojaduras que han recibido—, predominan una impresión de discreto optimismo. Desde el campo segoviano, por ejemplo, llegan hasta nosotros referencias en ese sentido. «El campo está muy sano —se nos asegura— lo que es parte principalísima para formar la esperanza de que la próxima cosecha pueda ser buena. Si algo quedó por sembrar —y conste que nos habla un acreditadísimo labrador de Escalona del Prado—, se está preparando el terreno y enterrando grano de ciclo corto, por cierto en muy buenas condiciones de tempero y ambientales. Esto ha permitido iniciar la labor de arrajeo o arjado, completada con el trabajo de esparcir los abonos de Primavera, ya preparados para su empleo, que por lo que podemos apreciar será abundante, según costumbre».

Andan rondando por ahí noticias sobre supuestos daños de heladas en los viñedos de las provincias centrales, pero al parecer carecen

de fundamento. Los que, en razón de su adelanto —los del campo manchego—, con respecto a los de Castilla la Vieja, podrían acusar el impacto del hielo, están sin novedad. De comarcas vitivinícolas del rango de las de Socuellamos, Tomelloso, Alcazar de San Juan, etc., en la provincia de Ciudad Real, nos envían el siguiente informe: «No apreciamos perjuicio en las cepas que estaban sin podar, porque la savia estaba parada cuando heló fuerte, ni en las pocas que estaban podadas porque el pulgar no había empezado a germinar». Esto, hoy por hoy; en cuanto a mañana, veremos.

En cuanto a los daños en la remolacha azucarera de la cuenca del Duero, y según ha informado «ABC» de Madrid, se ha hallado una fórmula de compensación a los cultivadores, fórmula que consiste en que las fábricas pagarán como buena, a precio oficial, la raíz cuyo daño sea inferior al 20 por 100, mientras que la que no haya sufrido en proporción del 20 al 50 por 100, que no se-

rá molturada, será bonificada por el F. O. R. P. P. A. en proporción no precisada todavía. Y en cuanto a la que esté dañana en más en más del 50 por 100 será considerada como pura pérdida para el agricultor. Menos mal que, como se nos ha dicho en

círculos competentes la remolacha que se encuentra en este último caso es mínima, e incluso puede ocurrir que no exista. Ojalá sea así.

A lo anterior hay que añadir, según se nos ha infor-

mado en los mismos círculos responsables, la posibilidad de que, ante la necesidad de acelerar la molturación de la que no tenga que ser desechada por inservible, haya que recurrir a entregar mercancía en fábrica distinta a aquella con la cual se hubiese contratado el cultivo. En este caso pudiera ocurrir —y ello parece lógico— que se conceda a los agricultores una compensación por mayores gastos de transporte. Si felizmente ha habido acuerdo en «lo más», cabe esperar que lo haya también en «lo menos». En todo caso, nos complace poner de relieve el alto espíritu de cooperación y de solidaridad que pusieron de manifiesto cuantos participaron en la reunión celebrada en Madrid de la que salieron aquellas resoluciones: representantes de los Ministerios de Agricultura y Comercio, F. O. R. P. P. A., Sindicato nacional del Azúcar, Industria Azucarera y Grupo Nacional Remolachero, en orden a prestar ayuda a los cultivadores damnificados.

ELISEO DE PABLO

TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 2028 52

UN NEGOCIO INTERESANTE... ...LA PRODUCCION DE CERDOS CEBADOS

Gallina Blanca Purina crea su cadena de granjas multiplicadoras de selección porcina.

La casi totalidad de los fracasos económicos en las explotaciones ganaderas, radica en el hecho de una deficiente planificación del negocio y no haber sabido implantar un sistema racional de explotación del mismo. Hoy más que nunca la ganadería ofrece oportunidades de beneficio para aquellos criadores que saben muy bien cuáles son las necesidades del mercado. Y entre el amplio panorama de las actividades ganaderas, el engorde de cerdos constituye una de las óptimas oportunidades, toda vez que es un negocio con presente y con futuro, e

incluso de una altísima rentabilidad siempre que se pueda producir la mejor calidad al coste más bajo posible. Y esto precisamente es la idea que ha movido a GALLINA BLANCA PURINA, a constituir su red de Granjas Multiplicadoras de Selección Porcina.

El consumo nacional de carne porcina ha experimentado en los diez años últimos un salto gigantesco, pasando de los 7 a los 14 kilos por habitante y año. Habrá alguien que presuponga que se ha llegado a un punto de saturación y posiblemente quede estacionada la

demanda de este tipo de carne en los años venideros. Pero no ocurre eso, ya que estamos muy lejos todavía de los consumos promedios de otros países europeos, ya que en Holanda es del orden de 19,8 kilos habitante año; en Francia se eleva a 26,8, después de que en Bélgica sea de 24,9 y Alemania salte hasta los 33 kilos de carne porcina habitante año. Además en esos países existen consumos muy superiores al nuestro en otros tipos de carnes, como el vacuno, cuya producción no puede aumentar rápidamente. Pero lo cierto es que el mercado exige cada

vez más carnes magras, y sólo el poricultor que pueda satisfacer esta demanda obtendrá buenos precios por su producción en el futuro.

Y eso es, precisamente, lo que GALLINA BLANCA PURINA pretende conseguir con la constitución de su red de Granjas Multiplicadoras de Selección Porcina, con la experiencia técnica acumulada durante muchos años y basamentando la rentabilidad de ese negocio en un costo de producción y del precio de venta del kilo de cerdo de la mejor calidad y al costo más bajo posible.

El próximo domingo dare-

mos a conocer en líneas generales lo que es una Granja multiplicadora de la cadena de selección porcina GALLINA BLANCA PURINA, hoy terminaremos nuestro comentario indicando que a través de los programas de manejo y sanidad, se conseguirá mantener el estado de salud en la granja y reducir al mínimo los costes de mano de obra, dentro de un sistema racional y sencillo de explotación, es decir, con inversiones poco costosas en instalaciones. Tanto los encargados como obreros de la red de granjas multiplicadoras GALLINA BLANCA PURINA que lo deseen, serán entrenados en nuestras granjas colaboradoras o de selección en el programa GALLINA BLANCA PURINA para cerdos. Por otra parte nuestros Distribuidores, Jefes de Zona y Asesores Técnicos le programan en su granja le mantendrán al día de todas las novedades que aparezcan y es que detrás de cada granja multiplicadora porcina, está nuestra organización que cuidará en todo momento de que usted consiga unos buenos beneficios de su inversión, invitándole desde ahora a unirse al grupo de ganaderos progresistas que están trabajando ya dentro de nuestro programa porcino y nuestro jefe de zona le presentará un minucioso estudio económico sobre este proyecto y le ampliará cuantos aspectos sean de su interés.



El Episcopado español enviará a la Santa Sede su respuesta sobre el Concordato

También el acuerdo acerca de la enseñanza

Comunicado oficial de la XIV Asamblea plenaria

Madrid (Logos). — La deliberación de la Asamblea plenaria del Episcopado sobre el tema del Concordato ha ocupado dos jornadas completas de trabajo, las del jueves y viernes de la presente semana, con parte de la sesión vespertina del miércoles y una breve prolongación en la mañana del último día, según la nota oficial sobre la XIV Asamblea plenaria de la Conferencia episcopal española.

Como es sabido —sigue diciendo la nota oficial— la Conferencia recibió el pasado Diciembre el encargo de la Secretaría de Estado de Su Santidad de emitir un dictamen sobre el texto de un anteproyecto de Concordato que era el punto de convergencia al que se había llegado en conversaciones precedentes entre el Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia y la Embajada de España ante la Santa Sede.

La Conferencia acordó remitir su pronunciamiento oficial hasta una futura reunión plenaria, la que acaba de terminarse en Madrid. Al mismo tiempo constituyó una Comisión para que recogiera el parecer del Episcopado, según fuera expresándose en las reuniones de las once Conferencias provinciales con las actas de estas Conferencias, recibidas en la última decena del mes de Enero del presente año, la Comisión elaboró una ponencia que ha sido la base de los debates sobre el Concordato en esta XIV Asamblea plenaria.

El Episcopado ha deliberado con particular atención sobre estos siete temas: Reconocimiento de la Iglesia Católica (artículos 1, 2 y 4); Nombramiento de obispos y circunscripciones territoriales (artículos 7 y 9); Privilegio del fuero (artículo 14); Régimen económico de la Iglesia (artículos 17, 18 y 19); Matrimonio (artículos 21 y 22); Enseñanza y comunicaciones sociales (artículos 24 al 29) y Asociaciones de apostolado seglar (Artículo 32).

La ponencia, corregida a lo largo del debate, constituye el dictamen de la Conferencia Episcopal, que será remitido a la Santa Sede a través de la Nunciatura Apostólica con los siguientes anejos:

Las actas de las provincias eclesiales relativas al tema; Propuestas de Prelados, enviadas por las provincias eclesiales, con nueva redacción para algunos textos del anteproyecto; Acuerdo de la presente Asamblea Episcopal en materia de enseñanza y las actas de las deliberaciones de esta Asamblea plenaria sobre el tema concordatario.

Aunque se han manifestado alrededor de la Asamblea las aspiraciones a conocer más en detalle la respuesta de la Conferencia Episcopal sobre el Concordato, el Episcopado entiende que la confianza recibida de la Santa Sede al recabar su consejo en la materia, exige corresponder con toda discreción reservando a la misma Santa Sede no sólo la primera en conocer el dictamen solicitado sino decidir, en su caso, cualquier publicidad ulterior.

La Asamblea ha escuchado con suma atención la carta del Gobierno, dirigida a la Conferencia por medio del ministro de Justicia, y la carta del secretario de Estado de Su Santidad, Cardenal Villot, recibida a través del Nuncio Apostólico en España, ambas en relación con el Concordato.

La Asamblea ha designado una Comisión especial, constituida por el Consejo de la presidencia, con el encargo de dialogar en nombre de la Conferencia Episcopal con el Gobierno y con la Santa Sede para facilitar las negociaciones sobre el Concordato.

El último día el Cardenal Tabera notificó a la Asamblea su nombramiento como prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino y se despidió cordialmente de la Conferencia. La Asamblea felicitó al nuevo prefecto y se congratuló de que el Santo Padre haya querido elegir a un miembro del Episcopado español para encargarse de tan importante dicasterio.

Durante los días de la Asamblea plenaria sus miembros han seguido con fraternal ansiedad el proceso de la enfermedad de su presidente el señor arzobispo de Madrid. Los Prelados han ofrecido el Santo Sacrificio y continuarán elevando súplicas al Señor para que conforte al hermano enfermo y, si es su voluntad, lo guarde para bien de la Iglesia en España.

N. de la R. de la Agencia Logos. — Según nuestras noticias, tanto la carta del Gobierno a la Conferencia Episcopal, dirigida por medio del ministro de Justicia, como la carta del secretario de Estado de Su Santidad, recibida a través del Nuncio Apostólico, fueron leídas después de terminadas las deliberaciones sobre el Concordato. De esta manera los obispos españoles han conservado la más absoluta independencia y libertad durante su trabajo.

NO HAY EVOLUCION FAVORABLE EN EL ESTADO DE MONSEÑOR MORCILLO

Madrid (Cifra). — El estado del arzobispo de Madrid, doctor Morcillo, se estacionó a lo largo de la jornada de hoy dentro de su pronunciada gravedad, ha informado a "Cifra" un portavoz del hospital "San Pedro", donde se encuentra.

INCREMENTO DE LAS PENSIONES RECONOCIDAS POR LAS MUTUALIDADES LABORALES DE LOS TRABAJADORES POR CUENTA AJENA

Madrid (Cifra). — Se mejoran las pensiones causadas durante el período comprendido desde el 1.º de Enero de 1967 al 31 de Diciembre de 1970, ambas fechas inclusive, excluidas las derivadas de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, que hayan sido reconocidas por las Mutualidades Laborales de trabajadores por cuenta ajena del Régimen general de la Seguridad Social, por decreto del Ministerio de Trabajo que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Los incrementos, con efectos a partir del día 1.º de Marzo de 1971 son:

Pensiones de vejez: 300 pesetas por cada mensualidad

VENDO PISO

soleado, cuatro dormitorios, céntrico, calefacción, armarios empotrados y local galinero.

Teléfono 209325.



STINGRAYS
Caja en acero inoxidable y antimagnético
100% sumergible hasta 200 mts.
Movimiento de precisión. ROAMER
enteramente automático con calendario.

de pensión, si el beneficiario tiene cumplidos 65 años de edad el 31 de Diciembre de 1970 y 150 pesetas por cada mensualidad, si no tiene cumplidos los 65 años de edad y otras 150 pesetas a partir del día 1.º del mes siguiente a aquel en que cumpla los 65 años de edad.

Pensiones de invalidez: 300 pesetas por cada mensualidad de pensión, si el beneficiario fue declarado inválido permanente absoluto y en el supuesto de que hubiera sido declarado gran inválido, en otras 150 pesetas; 300 pesetas por cada mensualidad de pensión si el beneficiario fue declarado inválido permanente total para la profesión habitual y tiene cumplidos los 65 años en 31 de Diciembre de 1970 ó 150 pesetas por cada mensualidad si no reúne tal requisito de edad, y otras 150 pesetas por cada mensualidad de pensión a partir del día 1 del mes siguiente a aquel en que cumpla los 65 años.

Las pensiones de viudedad se incrementarán en 180 pesetas por cada mensualidad de pensión.

Las pensiones de orfandad se incrementarán en 75 pesetas por cada mensualidad de pensión y beneficiario.

Las pensiones en favor de familiares se incrementarán: en 180 pesetas por cada mensualidad de pensión, si existe un sólo beneficiario; en 75 pesetas por cada mensualidad, si existen más de uno.

Las pensiones referidas, que se causen en el período comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1971, ambos inclusive, serán incrementadas en tantas doceavas partes del incremento establecido para cada una de ellas como meses estén comprendidos entre el día del hecho causante y el día de Enero de 1972.

Cuando se trate de pensiones que estén comprendidas anteriormente y que hayan sido reconocidas previa totalización de los períodos cotizados por el interesado en España y en otro país ex-

tranjero con aplicación de la cláusula "pro rata temporis" contenida en el convenio de Seguridad Social firmado por ambos países, las cuantías de los incrementos señalados para tales pensiones en dichos artículos se satisfarán por nuestra Seguridad Social tan sólo en la parte que corresponda aplicarles, asimismo, la referida cláusula de prorrateo.

Otra disposición del mismo rango y departamento se ocupa de los incrementos de pensiones causadas de acuerdo con la anterior legislación del mutualismo laboral de los trabajadores por cuenta ajena aprobado por orden de 10 de Septiembre de 1954 y disposiciones complementarias del mismo y causadas antes de 1.º de Enero de 1967 o entre esta fecha y el 31 de Diciembre de 1970, en virtud de disposiciones transitorias de la Ley de Seguridad Social de 21 de Abril de 1966 y de sus normas de aplicación y desarrollo.

Estos incrementos serán:

Pensiones de jubilación: en 300 pesetas por cada mensualidad de pensión si el beneficiario tiene cumplidos los 65 años en 31 de Diciembre de 1970; en 150 pesetas por cada mensualidad, si el beneficiario no tiene esa edad y en otras 150 pesetas a partir del primero del mes siguiente a aquel en que cumpla los 65 años.

Pensiones de invalidez: en 300 pesetas por cada mensualidad si el beneficiario fue declarado inválido permanente absoluto o inválido permanente total y tiene cumplidos los 65 años en 31 de Diciembre de 1970 o 150 pesetas si éste último no tiene cumplidos los 65 años en 31 de Diciembre de 1970 y en otras 150 pesetas a partir del primero del mes siguiente a aquel en que cumpla los 65 años.

Las pensiones de viudedad en 180 pesetas por cada mensualidad de pensión.

Las pensiones de orfandad de cada beneficiario en 75 pesetas por cada mensualidad.

El (manager) de los (Beatles) es acusado de haberles robado ¡182 millones de pesetas!

Londres (Efe).—Allen Klein, cuyo nombramiento como manager de "los Beatles" fue hecho a pesar de la firme oposición de Paul McCartney, ha sido acusado de embolsarse cerca de un millón y medio de libras esterlinas (182.000.000 de pesetas) del dinero de la compañía, durante el proceso incoado por McCartney contra los otros tres miembros del grupo, que actualmente se celebra en esta ciudad.

Las pensiones en favor de familiares, en la misma cuantía de la disposición anterior.

Las pensiones de larga enfermedad reconocidas por una mutualidad laboral de trabajadores por cuenta ajena como consecuencia de estar acogidos sus beneficiarios a lo dispuesto en el artículo 21 del régimen general del mutualismo laboral, en 150 pesetas por cada mensualidad de pensión.

Las demás prestaciones económicas de pago periódico, otorgadas por las mutualidades laborales de trabajadores por cuenta ajena, no comprendidas anteriormente, se incrementarán en 150 pesetas por cada mensualidad.

Las cuantías de las pensiones que reuniendo las demás condiciones señaladas se causen durante el período comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1971, serán aumentadas en tantas doceavas partes del incremento establecido para cada una de ellas, como meses estén comprendidos entre el día del hecho causante y el día de Enero de 1972.

En el caso de beneficiarios que tengan derecho a pensiones de igual naturaleza en dos o más mutualidades laborales de trabajadores por cuenta ajena, la mejora se llevará a cabo mediante el incremento de una de tales pensiones exclusivamente; dicha pensión será la que tenga menor cuantía o a igualdad de cuantía, la que elija el beneficiario.

(LINEA DURA) DE LA URSS

(Viene de primera página)

gencia en sus relaciones exteriores, son las características de la actual política de Moscú", ha declarado el vicepresidente del partido cristiano-demócrata, Gerhard Stoltenberg, en un Congreso celebrado hoy en esta ciudad.

"Para el futuro —siguió diciendo— la alianza occidental y la seguridad son los fundamentos sobre los que deberá descansar el equilibrio militar y la paz en Europa".

A la luz de estas consideraciones, el político demócrata cristiano insistió en la necesidad de que Alemania Federal fortalezca sus vínculos con Occidente.

CRECIENTE TENSION

Moscú (Efe). — El último atentado contra los automóviles de diplomáticos soviéticos ha provocado un nuevo aumento de la tensión entre Moscú y Washington.

El órgano central del partido, "Pravda", escribe hoy que "las autoridades norteamericanas toman fundamentalmente y de modo abierto el partido de los bandidos".



TRATAMIENTOS de BELLEZA GUERLAIN

Durante los días del 22 al 27 de Febrero

Una Estheticienne del Instituto de Belleza GUERLAIN, París estará a su disposición en

Perfumería FERNANDO

CARDENAL SEGURA, 3 ● TELEF. 20 33 73

Consultas gratis ● Para tratamientos reserve hora



ENTREVISTA CON ALEJO CARPENTIER, EL "VIEJO" PROFETA CUBANO DE LA NARRATIVA MAS VITAL DE HISPANOAMERICA

- ◇ Una obra suya, «Los pasos perdidos», vendió 45.000 ejemplares en Inglaterra en sólo dos semanas; eso ocurrió en 1956
- ◇ El año pasado, el mismo título fue comprado 100.000 veces
- ◇ Y una opinión contundente sobre Ernest Hemingway: «no podía entendernos ni a los americanos ni a los españoles»

★ ★ ★ ★ Por R. J.

Hay una casa, en La Habana vieja que es como una postal desteñida, la postal de un tiempo que ya no existe, al que se llevaron los aires de hace muchos años dejando un poco de nostálgica angustia. Es una casa de la calle Maloja, blanca de cal, ceñida por leves arbotantes de estructura colonial, alumbrada con un viejo farol, ennoblecido por el prestigio que sólo otorga la solera de provenir de la misma familia de aquellos otros faroles en los que el sebo fue el preanuncio del petróleo y, éste, del gas.

Hay un balcón de hierro forjado, en esa casa de planta baja y primer piso. Y a este balcón, traído desde Sevilla y empotrado en los antiguos adobes, como si se hubiera tratado de una transfusión metálica, se asoma, cuando está en su ciudad, la figura ágil, corpulenta y elegante de Alejo Carpentier. El "viejo" Alejo, más que maestro, profeta de toda una generación de escritores americanos, autor de una "pila" de libros que han sido y siguen siendo, sangre vital en la renovada estilística, realizada, más que escrita, en lengua española, al otro lado del Atlántico, en la otra orilla de la Hispanidad.

Pero, a veces, Carpentier no está asomado al balcón de su casa, ni recorre aquellos corredores (en los que, alguna vez, hace unos años, puse mi planta de visitante) en cuyas paredes cuelgan obras de Miró, Lam, Portocarrero, Cuevas y Picasso. A veces, Carpentier no está metido en su "cueva", aquella biblioteca-escritorio abrumada por la presencia de tantos y tantos libros de toda naturaleza, escritos en español, italiano, alemán, francés y ruso, ni tampoco mete sus manos en la gaveta donde guarda otros montones de novelas suyas inéditas, que tal vez nunca se publiquen.

Cuando no está en La Habana, Alejo Carpentier se pasea por las calles suburbanas de París (Montparnasse, pasado el viejo y antiguo cementerio que hoy es espectáculo diario de los pasajeros del "metro", tiene su casa europea) o, tal vez, escribe un libro en Siberia o aguarda a un amigo, que llega de América en tercera clase, en el embrollo sin fin del puerto de Rotterdam.

De cualquier modo, en alguna parte siempre hay una cafetería a mano donde charlar un rato con el escritor... cuando no está en La Habana.

Cuando, por ejemplo, está de paso en Barajas, camino de París

NO HAY LIMITES EN EL ARTE

Hablamos de otros tiempos; de aquel primer encuentro cubano cuando La Habana era un hervidero de informaciones de toda naturaleza y se vivía entre la retirada de Batista y la llegada de Castro. O aquella otra vez en que el destino de periodistas errabundos (ya que el periodismo es uno de los oficios que el "viejo" desempeña con mayor dosis de amor y de entusiasmo) nos juntó en una de las crisis del Oriente Medio.

Hablamos de Picasso, de la configuración nueva de la literatura, de la música y de la pintura, del modo en cómo las artes se influyen unas a otras, se combinan mutuamente y crean concepciones que no tienen en cuenta las barreras que antes las separaban.

—Desde luego que las barreras se abren. Mejor dicho, caen, se desmoronan. La literatura influye en la música, y al revés. Yo, por ejemplo, escribí una cantata con David Miloz. Se llama "Innovaciones". Bueno, no sé ahora si la música se compuso para mi letra o si mi letra se hizo para la música. Cuando conversaba con Stravinsky en Río de Janeiro (en los tiempos en que yo era diplomático) aquel viejecito encorvado se complacía siempre en recordarme esta combinación de las artes. Y ahora, cuando acabo de traducir una obra de Picasso, un largo poema llamado el "Entierro del conde de Orpa" (escrito en español, por supuesto; la traducción es al francés), he comprendido mejor que nunca, hasta qué punto la plástica influencia a la literatura.

—Maestro, ¿por qué no repasamos un poco su obra, antes que llegue el avión?

Carpentier entorna los ojos, enciende un puro y, como haciendo un esfuerzo, contesta lentamente, luego de elogiar al tabaco cubano y a la artesanía que se emplea en su manufacturación.

—¿Mi obra? ¿Qué voy a decirte, chico? Creo que aún no es el momento de referirme a ella como si estuviera agotada.

—...No era esa mi intención. Simplemente quería que le diéramos un repaso.

—Mira, de lo publicado te voy a decir que el relato de "Los Fugitivos", que ahora aparece por todas partes, no me gusta nada. Está hecho en un estilo que ya no es el mío. Igual que la novela "Ecue Yamba O". De cualquier modo, como literatura, no creo que estén mal del todo.

—¿Y "Los pasos perdidos", que ahora se publica aquí?

—A "Los pasos" los escribí tres veces. La primera no me gustó. La segunda me desencantó. Entonces resolví dejarlo en la gaveta, encerrados, bajo llave. Siempre he pensado que una obra literaria debe ser tratada como un buen vino: hay que dejarla añejar, que adquiera cuerpo.

—Así que...
— Cuando la escribí por tercera vez fue cuando quedé realmente contento de la obra.

Carpentier llama "obrita" a un libro que, en la siem-pre tradicional, literariamente hablando, Inglaterra rompió con todos los esquemas, incluso comerciales, existentes hasta la aparición del mismo, en traducción de la poetisa Edith Sitwel. Como se sabe, los ingleses compran poco en librerías. Hay organizaciones de suscriptores que envían sus libros a domicilio por una módica cuota mensual. Pues bien, la obra de Alejo, de este "viejo" de las letras hispánicas, que entonces tenía quince años menos, acabó con ese estilo de venta: las librerías agotaron cuarenta y cinco mil ejemplares en dos semanas. Fue el "boom" más impresionante de 1956.

EL "BOOM" Y OTRAS HIERBAS

Nos metemos con el cuarto café, la segunda copa y el tercer puro, en el tema del "boom". ¿Existe, realmente, el "boom" de la novela hispanoamericana? ¿No hay un poco de "fabricación" económica, de política editorial en todo cuanto está sucediendo ahora, no sólo en los países de idioma español, sino, por añadidura, entre los sajones y en la misma Francia?

—Mira, chico, hablando en términos francamente comerciales la buena mercancía se vende; la mala, por mucha publicidad que le hagas envejece en los depósitos. Para mí, las novelas del "boom" son buenas. Pero sucede que la narrativa de nuestro continente tiene cuatro fases.

—Diga, que tomo nota.
—Anota sólo palabras sueltas. Si no, seguro que te fatigan las manos. Yo también soy periodista, no lo olvides.

—Bueno, anoté sólo "palabras sueltas" y la reconstrucción queda como sigue:

—La primera fase es la correspondiente al siglo XIX. Es la novela romántica con nombre de mujer: "Amalia", de José Mármol; "Maria", de Jorge Isaac; "Cecilia Valdés", de Cirilo Villaverde. La segunda etapa es la influida por el naturalista francés: "El lloroso mexicano", de Gamboa y las obras del cubano Carrión. Carrión es poco conocido. Sin embargo he de decirte que su novela "Las impuras", particularmente los últimos capítulos, están escritos con la misma mano maestra de Dostoyevski, por todo lo alto del género. En la tercera fase nos encontramos con la novela nativista. Es la hora de Rómulo Gallegos y Jorge Icaza. Pero la obra más importante, fundamental, de ese núcleo, es la del argentino Ricardo Güiraldes, "Don Segundo Sombra". Robert Desnos, el gran poeta surrealista, la calificada de obra maestra, perfecta en su contenido y desarrollo, aunque muchos argentinos dicen que "Don Segundo" era un gaucho rico, que tomaba mate de leche mientras sus peones no tenían ni azúcar que ponerle a los suyos. Cuando apareció este tipo de novela, nativista o folklórica, tuvo mucho éxito en Europa. Yo creo que fue una especie de éxito marginal, porque entonces también triunfaban entre los europeos la novela balcánica, que tenía su mucho de folklore. En la cuarta fase ocurre la eclosión. De pronto aparecen los Cortázar y su "Rayuela". Carlos Fuentes con "La muerte de Artemio Cruz"; Juan Rulfo y "Pedro Páramo" y García Márquez que se trae bajo el brazo nada menos que "Cien años de soledad". ¿Qué te parece, chico? Buena novela, pura novela, que se está metiendo a Europa en el bolsillo.

—¿Las dos Europas, no sólo la del Oeste?

—No; también la Europa del Este. Yuri Daskewitch, un crítico ruso fenomenal, de esos con alma de escritor, me ha dicho en París, el año pasado, que las novelas latinoamericanas no paran en las estanterías rusas. El público, virtualmente, las devora. De "Los pasos perdidos" se vendieron cien mil ejemplares en sólo dos días.

ESCRIBIR; SI, PERO, ¿COMO?

Carpentier posee el don de la palabra. Me ha confesado que jamás ha preparado una sola conferencia... ni siquiera de las de pago. El escoge el tema, va donde sea y habla. Como lo volvió a hacer conmigo, mientras el demorado vuelo seguía siendo una incógnita que venía de algún lugar del Mundo para partir, inmediatamente, a otro lugar de ese mismo Mundo, que, a la hora de esta charla, estaba pendiente de cuanto ocurría en una región del Pacífico americano.

—¿Y los vuelos espaciales? ¿El hecho de que el hombre pueda pasearse por la Luna como usted lo hace por la calle de Maloja? ¿Cómo influye esto en la literatura y en el escritor?

—¡Vaya, chico!, te has descolgado con una buena. Pero, mira, particularmente, ese hecho no me influye en absoluto. Claro que reconozco que se trata de la materialización de un viejo sueño del hombre: ¡andar por la Luna! ¿A quién no le gustaría? Pero, ¿sabes?, yo pienso en el hambre y en la angustia de los hombres de aquí abajo. Me resulta imposible pensar en la de los selenitas, en caso de que éstos existan. Y, ¡por favor!, no creas que desdeño los avances de la ciencia. Donde quiera que éstos ocurren, me parecen francamente formidables e indispensables. Perdónas si no contesto de otro modo a tu pregunta.



Alejo Carpentier. - (Foto FIEL).

—Bien, volvamos a lo nuestro. ¿Qué está pasando, en realidad, con los novelistas panamericanos?

—Mira, que están, que estamos, muy preocupados. Ya no podemos escribir como antes. No se puede escribir, por ejemplo, "Ella se sentó en el diván y, cruzando las piernas con displicencia, encendió un cigarrillo. Entonces él entonó los ágiles párpados y le dijo...". Verás, ése es un lenguaje que ha muerto o está agonizante. No se puede escribir como antes, como en el teatro de Benavente. Personalmente, en mi último libro he dejado atrás el diálogo. No lo utilicé para nada. El diálogo tiene su propio ritmo, un modo elíptico que la mayoría de los novelistas no hemos podido apresar. Creo, personalmente, que se les da mejor a los periodistas. Está más en su oficio.

EL DESARRAIGO

—¿Hay desarraigo entre los escritores americanos radicados fuera de nuestro país?

—Mira, sobre eso tengo dos opiniones. Hay una razón económica y hay una razón temperamental. Los libros pagan derechos. Pero, yo, como escritor, nunca sé cuánto voy a cobrar. Dos veces por año, en Julio y Diciembre, recibo las liquidaciones. Y, entre esas dos fechas, incógnita absoluta. No se sabe qué va a ocurrir. Pero he de pagar las casas, comidas, viajes... ya sabes... todo eso que se paga en todas las casas. Esto hizo que algunos de nuestros mejores escritores tengan otro oficio, además del de escribir. Cortázar, por ejemplo, trabaja en París, en la Unesco. Tiene un gran sueldo y mucho tiempo libre porque, seguramente, a la Unesco le interesa tenerlo entre sus colaboradores. Vargas Llosa, igual; García Márquez vive en Barcelona por razones de economía, del mismo modo que Hemingway lo hizo en el París de los años veinte.

—Y lo del temperamento?

—Eso es otra cosa, un problema de apreciación personal. Cortázar siempre me dice que él ama a Buenos Aires, que lo siente muy cercano, íntensamente, en París. Por eso es capaz de recrearlo tan admirablemente, a pesar de la distancia física. En lo espiritual, Cortázar es mucho más porteño en París que en Buenos Aires. Y yo, personalmente, te puedo decir que amo íntensamente a La Habana en estos exilios que me impongo de vez en vez; soy capaz de "vivir" escenas de mi niñez, de los tiempos en que iba a la iglesia de la mano de mi madre, cuando por la calle Maloja pasaba muy poca gente y era, en realidad, un callejón para cabras y vacas lecheras. Estando lejos, La Habana me penetra íntensamente. Casi como Madrid le penetraba a don Manuel Aznar, que fue director mío cuando yo estaba en la redacción del diario "El País". Entonces, cuando algunas veces nos asomábamos al malecón, o nos íbamos de "chateo", al terminar el trabajo, solía hablarme del modo en cómo sentía a su España, tan cercana a él. Pues bien, lo mismo ha dicho Cortázar de su país; García Márquez del suyo; Vargas Llosa, de Lima y yo de La Habana.

—Y a Hemingway, un hombre que mete mucho barullo por aquí ¿le conoció?

—Sí, le he conocido. Cuando él murió yo organicé su casa del Cotorro como museo.

—¿Entendía a nuestra América? ¿comprendía a España?

—No. Nunca entendió demasiado bien a Cuba. Le gustaba el paisaje, eso sí, pero la gente cubana, la gente latinoamericana y española... ¿cómo te lo diría? No es que nos faltara al respecto, pero había mucha distancia entre él y nosotros. O entre nosotros y él. En La Habana iba mucho por el Centro Vasco y me acuerdo muy bien lo que dijo un día, estando allí, con un cura amigo suyo, qué seguir enumerando? El que se marcha no sólo es un trabajador bien, comer y beber con los amigos y hacer el amor". Con esta filosofía ¿cómo nos iba a entender?

Con la última palabra, el apretón de manos. Ya el avión, con destino a París, a Ginebra, a... cualquier punto de la tierra, se va a llevar la tierna humanidad del autor de "El siglo de las luces" y de "El acoso" y... ¿para qué seguir enumerando? El que se marcha no sólo es un gran escritor, un extraordinario "viejo" (de sólo cincuenta y algo de años) y un profeta de la narrativa hispánica. Ante todo, por sobre todo, es un hombre que dejará su huella sobre el lomo del Mundo, por donde muchos pasamos pero pocos, muy pocos, son capaces de perdurar.

NUEVO ALCALDE Y NUEVAS VIVIENDAS, EN ROA



De la jornada que el pasado viernes vivió Roa, ofrecemos estas dos placas que corresponden, en primer término, al momento en que el gobernador civil de la provincial y jefe provincial del Movimiento da posesión de su cargo al nuevo alcalde de la histórica villa, don José Luis Zanetti, a presencia del saliente, don Claudio Calvo, que también aparece en la "foto".

En el plano superior, una vista del nuevo bloque de cuarenta viviendas construídas por la Cooperativa "San Isidro" y que inauguró la primera autoridad civil. (Foto FEDE)

Aniversario fundacional de la Academia General Militar

Hoy le será impuesta la medalla de la Vieja Guardia a Pérez Viñeta

Zaragoza (Cifra).—La Academia General Militar ha celebrado esta mañana los actos conmemorativos de su ochenta y nueve y cuarenta y cuatro aniversarios de su fundación, en su primera y segunda épocas, respectivamente, y las bodas de plata de los jefes y oficiales de la cuarta promoción de la tercera época.

El Centro fue creado en 1882 por decreto del Rey Alfonso XII. Fue cerrado en 1893 y reabierto en 1927 por disposición del Rey Alfonso XII, a propuesta del teniente general Primo de Rivera. El primer director de la Academia fue el entonces general de brigada Francisco Franco Bahamonde.

El acto fue presidido por el general director de la Academia, Santos Sánchez Blázquez, acompañado de las primeras autoridades militares y civiles de la capital y provincia.

Después de ser oficiada una misa, se procedió a la imposición de la Cruz al Mérito Militar a sor María Josefa Montalbán Franco, que lleva treinta años de servicios en la enfermería de la Academia y que es conocida entre los alumnos con el apodo de "Sor Cadete".

A continuación pronunció una alocución el general de brigada y antiguo profesor del Centro, José Artero Soteras. Después hablaron el número uno de la promoción que conmemoraba sus bodas de plata, teniente coronel Je-

sús Pedraza, y el director de la Academia.

EL CAPITAN GENERAL GARCIA REBULL, VISITA CACERES

Cáceres (Logos). — El capitán general de la I Región militar, don Tomás García Rebull, acompañado de varios miembros de su Estado mayor, llegó este mediodía a Cáceres. Seguidamente se celebró una recepción en su honor en el Gobierno Civil.

El señor García Rebull asistirá mañana a los actos de homenaje al general Pérez Viñeta, capitán general de Cataluña, en el curso del cual le será impuesta la medalla nacional de la Vieja Guardia.

LLEGA EL SEÑOR FERNANDEZ MIRANDA

Cáceres. — (Esta noche llegó a esta capital el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Miranda, que presidirá los actos de homenaje al capitán general de Cataluña, teniente general Pérez Viñeta, a quien, en el transcurso de los cuales, le será impuesta la medalla de la Vieja Guardia, imposición que efectuará el ministro.

MEDALLA DE ORO DE BADAJOZ A PEREZ VIÑETA

Badajoz (Cifra). — Al capitán general de Cataluña, teniente general Alfonso Pérez Viñeta, natural de Mérida, le ha sido concedida la Medalla de oro de la provincia de Badajoz.

El acuerdo de concesión ha sido adoptado hoy, por unanimidad y aclamación, por la Diputación provincial, reunida en sesión plenaria.

GENEROSA CONTRIBUCION DE CONRADO BLANCO AL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

Madrid (De nuestra Redacción). — El mecenas de la poesía, Conrado Blanco va a dar otra prueba más de su amor por la Poesía y por su tierra natal: Burgos.

El gran amante de las Bellas Artes creará unos premios especiales de Poesía con motivo del milenario del Conde Fernán González, que se celebra en el presente año. Al parecer, Conrado Blanco convocará en breve, en Burgos, diez premios de Poesía, dotados cada uno de ellos con cien mil pesetas y destinados a cantar la figura del Buen Conde de Castilla.

¡¡ATENCIÓN INVERSIONISTAS!!



Precisamos socios para futura sociedad. Promociona:

PAYNO-MARKETING

Consultas: TELEFONO 204511

Desde mañana...
EXTRAORDINARIA VENTA DE

retales

CANTIDAD de Trozos BLANCOS, SABANAS, VESTIDOS, CORTINAJES
TODO LO MEJOR y MUCHO MAS BARATO
¡APROVECHESE de los restos de nuestras GRANDES REBAJAS!
¡¡PRECIOS MAS BAJOS!!

VENGA A PRIMERAS HORAS

¡Visite su comercio de siempre!

Ahora...

Textiles MARIN

CALLE LA PUEBLA N.º 32

TECNICO EN PLANNING

SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DEL «POLO»
SE REQUIERE: Edad, 25 a 30 años. — Libre del Servicio militar. — Experiencia en el cargo.
SUELDO A CONVENIR, SEGUN VALIA.
Interesados, escriban al Apartado 278. BURGOS (Registro Oficina Colocación, núm. 162)

AJUSTADOR

PARA CARPINTERIA METALICA se precisa en importante empresa del «Polo»
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
SUELDO SEGUN APTITUDES
Interesados, diríjase al Apartado 278. BURGOS (Registro Oficina Colocación, núm. 168)

Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED

SAUNA FACIAL: Un conjunto de maravillosos productos que limpian y estimulan su piel, ejerciendo el efecto de una auténtica SAUNA FACIAL.

Estée Lauder

le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante

Los días del 22 al 27 de febrero en:

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Miranda, 17

Consulte con nuestra estheticienne todos sus problemas de belleza, sin compromiso alguno.



Nuestros teléfonos:
Redacción: 201280.
Administración: 207148.

MUNDILLO DEL **TEATRO** **Y EL CINE**

VISTA AL FRENTE

«Isabel de España»

«Nada menos que todo un hombre»

«Don Quijote»

A los cuatro o cinco años de su estrepitoso derrumbamiento financiero, dicen que vuelve Samuel Bronston a hacer cine en España. Como ya se ha dicho varias veces, sin que fuese verdad e incluso recuerdo que, con motivo de un Festival Internacional de cine de San Sebastián se dio un cocktail espectacular "para anunciar el rodaje de Isabel de España", yo sigo poniendo en tela de juicio el retorno de este hijo pródigo, tan condecorado por el Gobierno español a raíz de su actuación en el solar patrio... y que luego se fue al garete, con sus "posesiones" de la carretera de La Coruña, con sus Estudios... y con sus deudas infinitas.

A mí me gustaría, que fuese, por fin, verdad que Bronston, que es un hombre simpático y listo, ante todo, decidía —y podía— reanudar su carrera cinematográfica en España. Bronston ve el negocio, tiene corazón para jugar fuerte, fantasía para soñar y convencer a la gente, facha y lo que hay que tener para moverse en medio del dinero y hasta para llevarse. No se si "Isabel de España" se hará por fin, porque tal vez, no sea un título para todo el Mundo, sino, más bien, una película "mirando al tendido", como si dijéramos.

"NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE"

En sus últimos tiempos, Rafael Gil ha cultivado, como, productor y como director, la comedia ligera, el cine cómico que, durante un par de años ha avasallado despiadadamente nuestras pantallas.

Rafael Gil es un hombre de cine que sabe verlo. Y hasta olerlo. No en balde ha sido crítico antes que... fraile.

Es así como se ha dado perfectamente cuenta de que la comedia para divertir va a entrar en un bache en nuestros proyectos comerciales. Tal vez también ha sabido descifrar en el último jallo del concurso Sindical de derrotero "oficial", que va a dar de lado a los temas frívolos para comensurar o estimular, al menos, los temas más serios.

Rafael sabe más que los ratones coloraos, como dicen los "calés". Por eso pienso yo que, echando un freno a sus proyectos cómicos, se ha decidido a sacar a luz un asunto que no puede ser más respetable: una adaptación de "Nada menos que todo un hombre", de Unamuno.

Lo que si queda fuera de dudas es que Rafael Gil va a poner en el empeño toda la carne en el asador, como lo demuestra su elección de la pareja protagonista, que es española naturalmente, porque a este productor-realizador no le gustan las coproducciones. Serán Analía Gadé y Francisco Rabal que, creo van a compartir la cabecera estelar por primera vez. Y que son dos nombres en la primera línea de nuestros valores domésticos y en nuestros nombres para la exportación.

Desde aquí deseo, muy sinceramente, a Rafael Gil, que el éxito le acompañe en este proyecto que empezará a convertir en realidad a primeros de Marzo y que le echa a andar por el camino de un cine más "importante", relegando, de momento, el cine "para divertir".

"DON QUIJOTE DE LA MANCHA"

Me apresuré a apostillar: "Don Quijote de la Mancha" 1 y "Don Quijote de la Mancha", 2. Porque resulta que se trata de dos "Quijotes" distintos. Y ninguno de los dos español, aunque parezca increíble...

A las pocas semanas de que el realizador americano Peter Yates apareciera en la Prensa como director de un "Don Quijote" que protagonizarían aquí, en España nada menos que Richard Burton, Topol y Samantha Eggar, antes que los comentarios trónicos estallasen en los medios filmicos y literarios para este reparto descabellado, un portavoz de Carlo Ponti daba a entender el proyecto del inteligente productor de comenzar a preparar, aquí entre nosotros, otro "Don Quijote de la Mancha", con James Stewart en el papel del Hidalgo, "Cantinflas" en el de Sancho y Sofía Loren en el de Dulcinea.

Así está planteada la cosa, más o menos. Más o menos, porque parece ser que en el proyecto norteamericano, han surgido problemas con Richard Burton, que no ha "caído bien" como Quijote en ninguna parte donde tengan ojos en la cara. Y a estos problemas ha sucedido otro cuando Peter O'Toole, buscado como sustituto, ha dicho que a él no le dirigía Peter Yates ni por todo el oro del Mundo.

Las hipótesis continúan. Y las espadas, en el aire. Y nosotros, los españoles, con el ánimo en vilo. Porque si el proyecto de Ponti nos da cierta esperanza de serenidad artística —el otro nos pone la carne de gallina

JORDAN

Se estrenó «LION'S LOVE»

ASI VE A HOLLYWOOD AGNES VARDA

★ «Quise hacer una película sobre los nuevos valores y los nuevos ritos de los Estados Unidos»

★ Sus personajes: jóvenes intérpretes «nuevos ricos» que avergonzados de su fortuna viven vestidos de harapos

Por Gérard LANGLOIS

Vestida con pantalón granate y maxipullover, Agnés Varda me recibe en su casa-taller de Montparnasse. La decoración de que la cineasta se rodea es moderna y las revistas desbordan de la gran mesa de madera. Una secretaria en el primer piso, se ocupa de ordenar recortes de Prensa.

La entrevista ahora publicada tuvo lugar algunos días antes del estreno de «Lion's Love», el film que Agnés Varda rodó en el marco mítico de Hollywood. Su finalidad, al trasladar a Norteamérica sus cámaras, era bien definida: hacer una película sobre los nuevos valores y los nuevos ritos del cine en los Estados Unidos. Sus personajes: ¡Viva!, la ninfa Eggeria de Warhol y del cine Underground. Rado y Ragni, nuevos intérpretes de «Hair», nuevos ricos, millonarios de «la otra orilla» de la de la protesta que, avergonzados de su fortuna siguen viviendo vestidos de harapos, lo que provoca su expulsión de restaurantes y cafés. Esos problemas ambiguos, mezclados con el nostálgico aroma de los paisajes hollywoodenses de pardiñacos colores, sedujeron inmediatamente a Agnés Varda hasta el punto de que cambió su estilo, cali-

ficado de «amanerado» («Cleo y maxipullover, Agnés Varda me recibe en su casa-taller de Montparnasse. La decoración de que la cineasta se rodea es moderna y las revistas desbordan de la gran mesa de madera. Una secretaria en el primer piso, se ocupa de ordenar recortes de Prensa.

«El problema no es saber si yo los he reflejado bien —dice la realizadora refiriéndose a sus héroes—, sino, por el contrario, de saber si ellos se han reflejado tal como son. Yo creo que han puesto en su trabajo una gran veracidad, es decir, que el espectador puede percibir la simpatía que inspiran, el granos y, también, el caos de corazón que mueve sus acciones contradictorias y sus inquietudes, que se tiñen de farsa (la tragedia norteamericana no es otra cosa que una inmensa farsa), así como su límite, marcado por su infantilismo. Mi cine tiende a conducir al espectador a la reflexión, a sacar conclusiones personales sobre lo que mi realización le pone ante los ojos. Precisamente por eso, no he querido, en modo alguno, adoptar una posición crítica al rodar».

Todo en «Lion's Love» salió de lo ordinario: el tema en sí, el modo y lugar de rodaje, el trabajo de laboratorio y la producción. Esta última corrió a cargo de un rico industrial, admirador apasionado de la obra



La directora francesa Agnés Varda. — (Foto EFE).

de Varda. La realización tuvo lugar en un número de días precedentemente determinado y con un método original: a cada día correspondía un tema, y sobre él, los actores improvisaban. Así, hubo el día en que los protagonistas pidieron prestados a sus amigos unos cuantos niños, decididos a educarlos... Terminó la jornada con la decepcionante convicción para el trío de que es incapaz de asegurar la difícil tarea. Otro día, la gran

sacerdotisa del cine independiente neoyorquino Shirley Clarke («Cool World», «Connection»), «Portrait of Jason»), se enfrentó con las formalidades administrativas para el montaje final de una cinta (trabajo que raramente pueden llevar a cabo por sí mismos los directores, en Hollywood)... El tema del asesinato y entierro del senador Robert Kennedy ocupó otras dos jornadas: los protagonistas del film no tuvieron que hacer grandes esfuerzos para revivir el clima del momento de los hechos: pegados al televisor, siguieron las escenas que, como entonces, les fueron presentadas por lo que Agnés Varda ha llamado «médiun de la Historia». Escuchemos a la cineasta, sobre su manera de realizar:

«Lion's Love» es, un film sobre los nuevos ídolos de la juventud norteamericana. Los Kennedy, no cabe duda de lo que eran, de que llegaron a serlo utilizando enormemente los medios de que se valen los propios actores, los héroes «Pop». La existencia de Kennedy, expuesta por la Televisión tras su muerte, aparece con un matiz trágico, mucho más dramático cuando se piensa que el hombre vivió para la representación. Desgraciadamente, he tenido que cortar una escena interesante, en la que los actores explicaban que la realidad, al llegar a través de un instrumento, de espectáculo, como la TV, se convertía, a su vez, en espectáculo, bien filmado, sin duda, pero que se acepta sin discernimiento. Con esa secuencia quería ratificar y la producción. Es decir que vivimos hasta tal punto inmersos en un mundo de representación, que no veo con claridad de qué manera podríamos basarnos en la propia realidad para cualquier referencia».

CHARLIE RIVEL ACTUA EN MUNICH



El famoso payaso español Charlie Rivel, cuyo verdadero nombre es José Andreu, ha vuelto de nuevo a las pistas circenses europeas para llevar una sonrisa a los niños y, por qué no, también a los mayores. Desde su residencia barcelonesa de Cubellas ha marchado a Munich, en Alemania, donde no actuaba desde hace 15 años. Charlie Rivel tiene ahora 75 años de edad. Aquí le tenemos preparando para salir a la pista y hacer reír a los alemanes. — (Foto FIEL).

ALCALDIA

Que todos los mozos pertenecientes al reemplazo de 1971, relacionados a continuación verificarán su presentación urgentemente en el (Negociado de Quintas) de este Excmo. Ayuntamiento, provistos del D. N. I. y dado caso de no hacerlo así serán declarados prófugos, con arreglo a la Ley general del Servicio Militar.

Alonso Fernández de Arangul, Carmelo; Aragües Ortiz de Zárate, Enrique; Barbero Pérez, Saturnino; Barrio Casado, Pedro; Bóveda Tamayo, Carlos; Castillo Salazar, José; Fernández Velasco, Félix; Florez Angulo, Luis; Frutos Díaz, Luis; Giralda Martínez, Julio; Gómez Pérez, Enrique; González Bujo, Marcelino; González Núñez, Luis; Guinea Pérez, Federico; Hernáez Molinero, José; Herrán Torres, Félix; Hontoria Alonso, Carlos; Martínez Bardeci Paus-tino; Martínez Fernández-Olano, Daniel; Martínez Gómez, Francisco; Martínez Martínez, José; Molina Her-mosilla, Santos; Ortega Jorge, Jesús; Pardo Delgado Miguel; Rojo Aguirre, Jesús. Ros Calvo, José; Rubio Díaz José; Soto Benítez, Jesús; Urruchi Barrón, Manuel; Villación Angulo, Santos; Villa-lón Gobantes, Francisco y Zarate Gallego, Roberto.

CURSILLOS DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Ayer, sábado, en el cine I. T. I., a las seis y media de la tarde, se celebró el acto de entrega de diplomas a quienes han participado en los Cursos de Seguridad en el Trabajo, organizados por las Empresas General Química, S. A. e INCOSA en colaboración con ASEPEYO.

Después de la entrega de los diplomas se proyectaron unos documentales en color sobre la Seguridad en el Trabajo. El acto fue público.

NUEVA REUNION DE LAS PENAS SANJUANERAS

El próximo martes a las ocho y media en el Bar Sulzo, se celebrará otra reunión de todos los jefes de las penas sanjuaneras, con el presidente de la Cofradía de San Juan del Monte. El asunto más importante a tratar será el del III Festival de la Canción del Blues y, asimismo, se hará entrega del reglamento de dicho festival y de las partituras de la canción obligada.

ECOS DEPORTIVOS

Estamos a la espera de que se nos comunique algo sobre el anunciado traspaso de Aramayo, de cuyo asunto nada sabemos oficialmente. Se da como hecho, pero lo cler-

to es que la Directiva no ha dicho nada en concreto, su-ponemos que sus razones tendrá.

En cuanto a la sanción impuesta a Mena, afortunadamente sólo ha sido de un partido de suspensión, por lo que el próximo domingo frente al Eibar en Anduva, podrá ser alineado, si el entrenador lo estima oportuno.

Para cuando estas líneas salgan publicadas el Mirandés ya estará camino de Egea de los Caballeros, donde se le brinda una de las mayores oportunidades de puntuar. No tenemos noticias sobre la alineación que presentará nuestro equipo, pero nos han llegado noticias de que es posible que reaparezca en el centro del ataque Pérez Navares. Decimos que la ocasión es propicia, lo que no significa que sea sencillo ni mucho menos el conseguir los dos puntos, pero de acuerdo con la marcha del equipo, todo nos hace pensar que bien puede darse ese triunfo mirandés.

FALLO DEL CERTAMEN DE CUENTOS

En la pasada semana se celebró en el salón de cultura de la Caja de Ahorros del Círculo Católicos de esta ciudad un simpático acto ar-
tístico con motivo de la en-

trega de premios que la Asociación de Amas de Casa otorgó con motivo del certamen de cuentos infantiles que todos los años celebra; en este segundo concurso los premiados son los siguientes:

Grupo "A", de 11 a 14 años.—Primer premio: "La deseada paz", de María Esther Uzquiza 13 años.

Segundo premio: "Un buen regalo de Navidad" de María Belén Fernández.

Tercer premio: "Los sueños de Lili", Josefina Vergara.

Grupo "B", de siete a diez años.—Primer premio: "Los hermanos que buscan padres", de Ascensión Doncel

Segundo premio: "Los huérfanos" de Raquel S. de Buruaga.

Tercer premio: "El leñador pobre", de Susana Álvarez.

Mención especial: "El ratón y el gato", de César Álvarez.

NUEVA SOCIEDAD EN MIRANDA

Se va a constituir una nueva sociedad cultural en nuestra ciudad, a cuyo fin, solicitado el permiso gubernativo, se remite a los interesados la circular siguiente: "Club Mirandes de Cine y Foto Amateur. Estimado aficionado al cine y a la fotografía: Desde hace tiempo

late en nuestra ciudad, entre todos los amantes de la fotografía y del cine, el deseo de fundar una asociación o club, que agrupe a todos los que sentimos esta afición artística.

Tanto entre fotógrafos y cineastas aficionados, hay mirandés con una gran experiencia, y en cuanto a número entre unos y otros, quizás más de doscientos practican esta afición "en serio" aparte de los que lo hacen esporádicamente.

La labor individual muy meritoria de cada uno, queda casi siempre en el anonimato, pese a constituir verdaderas obras de arte, por falta de calor social, que sólo un club puede dar, fomentando la participación en concursos, haciendo reuniones en las que todos conocen las obras de todos, aprendiendo unos de las experiencias de los otros, y ayudando la asociación a los socios con medios técnicos y económicos.

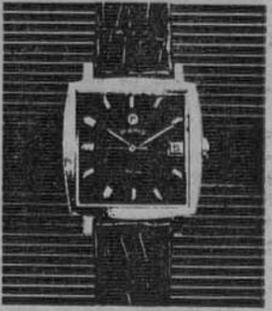
Hemos recogido esta inquietud, y para no demorar más la fundación de este club, le convocamos a la reunión, que tendrá lugar el próximo día 25, a las ocho de la noche, en el salón de actos culturales de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de esta ciudad. Un cordial saludo.

Por la comisión gestora: Ernesto Sáenz de Buruaga, Carlos Tricio, Mario Sáenz de Buruaga, Arsenio Fernández, Antonio García Arlazón, Javier Irizarizaga, Pablo Aguirrebaña, Mariano Sáenz de Buruaga.

Por la presente nota de Prensa, se convoca a todos los aficionados al cine y a la fotografía, que no reciban circular en sus domicilios, por desconocimiento de la Comisión de que lo son".



ROAMER
CHRONOMETER



Red Sea 1607
 Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero 6 placas automáticas, con fecha.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Fincas

POR TRASLADO vendiendo piso nuevo de tres amplias habitaciones y bohardilla, barato, con facilidades. Enrique III portal F, 2.º D. (Junto Casera).

SE VENDE piso. Informes, calle Madrid, 40, 3.º, habitación 9.

VENDO piso barato, por traslado Razón, Petronilla Casado, 53, 3.º A.

VENDO piso en Avenida General Sanjurjo, número 38. Informes, teléfonos 207136 - 209238.

VENDO piso Avenida del Cid, 72, 1.º, C. Facilidades.

PONCE y ALONSO construye pisos Ponce y Alonso vende pisos directamente Ponce y Alonso da facilidades de pago Ponce y Alonso garantía y formalidad absolutas Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción.—Visite sus pisos y locales en Avenida Gamonal frente a Barrio de San Pedro.

SE VENDE piso a estrenar cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina baño y servicio, alto muy céntrico Trinas 10 Informes, portería

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano para que usted elija bien Informes Carretera de Logroño, 18.

VENDO ríjca céntrica, esquina dos calles; pisos económicos Petronilla Casado 51 1.º A

OCASION. Vendo piso libre, pequeños Corral de las Tachas, 8, bajo, izquierda.

PISO céntrico a estrenar (frente Venerables) cuatro habitaciones, servicios, todo sol, 30.000 entrada, resto diez años. PRIGO, Moneda, 13.

VENDO piso, Vitoria, 184, 8.º, A.—cinco habitaciones grandes, mucho sol, todo parquet, dos terrazas—Razón, 8.º D

VENDO piso cuatro habitaciones exteriores, cuarto baño y trastero. Melchor Prieto, 18, 4.º, izquierda

SE VENDE dos pisos Gamonal y Barrio de San Pedro, a estrenar, sol todo el día. Teléfono 206833.

VENDO piso céntrico, todas comodidades. Confitería Loste. Tardes.

VENDO piso céntrico, soleado, cuatro habitaciones, calefacción individual, ascensor y baño, con armarios empotrados. Teléfono, 205582.

CAMBIO pisos a estrenar por fincas rústicas, no importa zona. Razón, iglesia de Santa Agueda. Detrás de la iglesia está la calle de Embajadores, número 19. De 5 a 8 tarde. Domingos, de 10 a 2.

VENDO Bar Habana, con facilidades o sin ellas. Lavaderos, 3.

SE VENDE o alquiler piso céntrico calle Madrid, para oficina. Teléfono 206090.

VENDO tractor Fordson Major, perfecto estado. Carlos Martínez Castrojeriz

COMPRO ensacadoras y trilladoras Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia.

OCASION, vendo varios enseres explotación ganadera. Teléfono 205527.

VENDO 50 ovejas, todas de cría, empezando a parir. Revillarruz, Clemente.

SE VENDE trilladora Flosan T-85, metálica y con ruedas de goma. Para tratar con Vicente Vicente, en Vallunquera.

POR NO TENER pastor, vendo rebaño ovejas, 80 de leche y 30 borras. Ulpiano Escribano, Pedrosa del Príncipe.

SE VENDEN dos tractores, Barreiros y David Brown, con todos aperos, en Padilla de Arriba. Esteban Aparicio.

RESIDENCIA estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción, confortable. Informes, teléfonos 203275 - 209685

PENSION completa o sólo dormir Lain Calvo, 37, 2.º

SE DA PENSION completa o sólo dormir. Hay calefacción. San Francisco. Teléfono 208437

PENSION o sólo dormir. Calle Madrid, 38, 2.º, Izqda.

SE OFRECE habitación a señoritas o matrimonio sin hijos, derecho cocina. Telf. 205748.

PENSION completa. Teléfono 208071.

DOY PENSION completa y cama, 80 pesetas; habitación una y dos camas. Pueba, 2, 1.º

SE DA PENSION completa uno o dos amigos. Vitoria, 192, 6.º, B.

DOY HABITACIONES a dormir, hijos, una y dos camas, 25 pesetas. Puebla, 2, 3.º

DOY PENSION completa o sólo dormir a dos o cuatro amigos. Calle Santiago, 33, 3.º, A (Traseras Campofrío).

DARIA pensión a una señorita o un joven estudiante, en Avenida del Cid. Teléfono 209398.

PENSION. Económico, céntrico. Teléf. 208119.

SE ADMITEN estudiantes con derecho a cocina. Informes, Panificadora Calle Santander.

SE COGEN dos o tres huéspedes. Trato familiar. San Francisco, 149, 7.º, D.

DOY PENSION a caballero. Calle Puebla, 9, 4.º, Izqda.

SE ADMITEN huéspedes en Carretera de Poza, núm. 20, 9.º, B.

DOY PENSION completa o sólo dormir. Doña Berenguela, número 7, 4.º, D.

PENSION estudiantes, céntrico. Arco del Pilar 10, 3.º, Izqda.

PENSION para estudiante casa particular, céntrico. Llamar 207796

Pérdidas

PERDIDA dos dos cerdos en el trayecto Villahoz Burgos, por Carretera Arcos. Avisar teléfono 8 Villahoz.

PERDIDA pendiente, extraviado día 19, de una a dos de la tarde, desde la plaza Mayor a plaza de la Libertad. Se gratificará en Moneda, 2, 4.º, D.

PERDIDA pulsera, recuerdo familiar (madre fallecida recientemente). Gratificaré espléndidamente. Tel. 203640.

EXTRAVIO cartera, trayecto de Almacenes Campo a Tómbola Benéfica. Plaza Lavaderos, 2, 1.º

UNA OVEJA extraviada se encuentra recogida en la Barriada Yegüe. Calle Nueva, 62

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera núm. 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marco. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528

TELEVISORES. Reparaciones en el día, todas marcas Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10 Edificio Feygón. Teléfono 208634.

TELEVISORES — Frigoríficos — Lavaplato — Lavadoras automáticas. Todo mil al mes Radio Televisión Burgos Avenida Cid 10 Feygón

TELEVISORES, magnetófonos Reparaciones garantizadas Radio Tudanca Avellanós. 4. Teléf 205852

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

Traspasos

TRASPASO local para cualquier industria, zona inmejorable. Razón, Rey Don Pedro, 25 2.º

TRASPASO local amplio, propio bar restaurante, club o casa análoga. Razón, Julio Sáez de la Hoya, 1. Frutos Rosario.

SE TRASPASA local 140 metros cuadrados, con vivienda o sin ella, propio para industria, instalación completa 220, calle Romancero Informes esta Administración

TRASPASO alimentación y vinos, con vivienda, por no poder atender; poca renta. Teléfono 203185 - 200263

TRASPASO negocio alimentación completamente instalado, con vivienda, renta interesante. Bellavista, Santander. Teléfono 273143 Gran oportunidad.

TRASPASO local céntrico, bien situado para cualquier negocio, poca renta. Informes Avenida de Eladio Perlado, bloque segundo, número 3, bajo. Vinos Rincón (Gamonal).

TRASPASO pensión Escotor Almirante Bonifaz 16. 1.º

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua patronal Espión 20 Burgos

SOLO por unos días, todo a precio de coste, electrodomésticos, televisión etc Radiolandia Cardenal Segura 9

ALBASILERIA en general, enchapados y encolados. Manzanaedo Tahonas, 6. 2.º Teléfono 205987.

SE HACEN trabajos de albañilería Telf 209259

SE OFRECE pintor empapelador. Junquera. Teléfono 207608

SE OFRECE oficina albañil para toda clase de reparaciones. Teléfono 205840-362.

PISOS, acuchillados, barnizados «Limpieza Pulior» Lain Calvo 7. Teléfono 203699

SE HACEN toda clase de obras por contrata, o administración. Informes teléfonos 204255 y 200436

TAPIERIA Bon Décor. Reparaciones. Teléfono 201169.

REFORMAS y reparaciones de albañilería. Avisos al Teléf. 209654.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf 207358 y Papelería «Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

Offset

Y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» — Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria 13. Teléfono 202852

FOTOGABADOS. Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13. Teléfono 202852

Nuestros teléfonos.
 Administración 207148
 Redacción 201280

Las mejoras que se van a introducir en el servicio de limpieza en fecha inmediata comprenden dos factores, la adquisición de un camión y el aumento de plantilla del personal adscrito al mismo. El "B. O. de la Provincia" del 17 de los corrientes, publica la convocatoria del concurso para la adquisición de un camión que reúna las condiciones necesarias para el servicio que se destina.

En varias ocasiones nos hemos ocupado en estas columnas, primero de la conveniencia de esta adquisición que ahora va a ser realidad y, después, del proyecto de la Corporación, a la vista del acuerdo que se tomó en su día, pues dada la gran extensión superficial que ocupa la capital de la Ribera, con los carros de tracción animal resultaba insuficiente atender el servicio, pese a contarse con tres de estos vehículos, por la lentitud de los mismos.

Creemos que el hecho de disponer de un camión para este servicio de recogida de basuras no supondrá la jubilación de todos los carros, sino que también seguirán utilizándose, ya que lo que al parecer se pretende, es una mayor rapidez en las atenciones de este servicio para procurar la mayor limpieza de nuestras vías y en

menor tiempo. La otra mejora a que nos referimos más arriba, se refiere al aumento de plantilla en número de cuatro barrenderos, cuya convocatoria se publica en el mismo "B. O. de la Provincia" citado, lo que ha de suponer un aumento del personal que se destina a esos servicios.

Según nos hemos informado, con estos nuevos barrenderos que se nombren cuando se resuelva este concurso, se contará con una plantilla de 16 hombres más, cinco eventuales o de servicios contratados, mirándolo bien, todavía insuficientes para las atenciones del servicio, en razón de que hay que tener en cuenta los descansos, las bajas, permisos, etc.

De todas las maneras, contando con el camión, los tres carros y el personal que dejamos indicado, se puede anticipar la limpieza unas horas, con la particularidad de que ésta abarcará más calles, siendo una lástima que no haya más pavimentadas, ya que las que están sin pavimentar han de suponer mucho más trabajo que las pavimentadas.

Con las mejoras que dejamos consignadas en este servicio parece ser que el Ayuntamiento se preocupa de ese mejoramiento que tan necesario era, siempre, claro está con vista a una mayor mejora que ha de deducir del resultado que se obtenga cuando entren en funcionamiento todos estos servicios.

El servicio que nos ocupa, hay que reconocer que ha estado un tanto abandonado, esperando que a estas mejoras sucedan otras mayores, siempre con la preocupación de que nuestra villa ofrezca al visitante ese aspecto tan acogedor que tan buena impresión produce cuando se

observa una pulcra limpieza en las calles y plazas de una población.

LOS APARCAMIENTOS EN LA PLAZA DE PRIMO DE RIVERA

Según nuestras noticias, parece que la Comisión de Gobernación del Ayuntamiento va a acometer el mejor ordenamiento de los aparcamientos, tan descuidados hasta la fecha y que han sido motivo de que en tan reiteradas ocasiones hayamos tenido que hablar de ellos en estas columnas.

El aparcamiento de camiones con el gran volumen de los mismos y la anarquía existente, es la principal causa de la cada día más existente dificultad de los aparcamientos en general y de ahí que, como decimos, la Comisión citada va a abordar este problema con miras a encontrar una solución, ya que no definitiva, al menos de solución por el momento, pues es lógico que en una población en período de crecimiento y con tan gran parque automovilístico, el problema permanezca siempre latente.

Uno de los lugares de aparcamiento que más preocupa es el de la plaza de Primo de Rivera, en donde se aparcan camiones en uno de sus lados y diríamos sin temor a error en toda ella, salvo en el sitio asignado para la parada de taxis.

Seguendo con esas noticias que poseemos, parece ser, insistimos que la citada Comisión va a suprimir el aparcamiento de camiones de esa plaza, reservándolo tan sólo a turismos, con lo que la capacidad sería mucho mayor, dejando consiguientemente más espacio libre. En cuanto a los camiones, podría asignarse su aparca-

miento a otros lugares, tales como la plaza de toros en cuyas inmediaciones existe un excelente aparcamiento que apenas se utiliza.

Si los turismos se colocan, como debe hacerse, la capacidad de aparcamiento de la plaza de Primo de Rivera será muy superior y con ello se ganará mucho terreno, lo que proporcionará una mejor ordenación en este problema de los aparcamientos que constituye la pesadilla de todos los municipios.

EL TRANSPORTE DE CARNE

Ya en otras ocasiones hemos hablado, primero de la necesidad de mecanizar por así decirlo el transporte de las carnes de consumo desde el matadero municipal a las tabajerías donde se expende, en razón a las largas distancias que existen en la actualidad motivadas por el ensanchamiento de nuestra villa en cuanto a extensión superficial se refiere, por lo que el transporte por tracción animal da lugar a que en algunos establecimientos la reciban por la tarde, es decir en horas que resultan no aptas por el despacho.

Posteriormente se tomó el acuerdo por la Corporación municipal de adquirir un camión con destino al reparto de la carne para evitar los trastornos que suponía el retraso la tracción animal, acuerdo del que también nos hicimos eco.

En el "Boletín Oficial de la Provincia", del 19 de los corrientes se publica el anuncio-concurso para la adquisición del camión que nos ocupa, lo que hace suponer, que si en el plazo que se marca, se formulan ofertas, en el próximo verano, Aranda contará con una gran mejora en este servicio que

no sólo bajo el punto de vista de rapidez se ha de notar, sino también en otros varios aspectos y sobre todo en que ello se asemejará a las grandes poblaciones.

EL MERCADO DEL SABADO

Un mercado alegre, de mucho sol y excelente temperatura han sido las principales características de este mercado de ayer.

Consecuentemente con esas características ha sido mucha la gente de los pueblos comarcanos que se ha desplazado a nuestra villa. Los precios que se han cotizado en la mayoría de los artículos se pueden considerar como normales.

Por lo que respecta al mercado de cerdos de cría o criaderos, el número de los presentados ha sido escaso y por lo tanto los precios han sido altos, notándose una disminución en la afluencia

de esta especie a nuestros mercados de los sábados, indudablemente, tal vez, de la disminución de las matanzas domiciliarias, ya que en los mercados abunda más la carne de estos animales que hace unos años.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, De las Heras, en Arlas de Miranda, 38. Mañana, lunes, Acuña, en avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, en Fernán González, 20.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Cine Aranda.—"Simón Bolívar", (1). Teatro Principal.—"Moll Flanders" (4).

MEDICO DE GUARDIA

Don Ramón Miras Berzoza, Avenida de José Antonio, 10.

MINISTERIO DE TRABAJO

Dirección General de la Seguridad Social

SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS

Por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos de la Seguridad Social se admiten ofertas para la adquisición en Burgos capital, de un local en compra o arrendamiento para la instalación de un Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, con una extensión mínima de 700 m², preferible en planta baja o primera y entrega inmediata.

Las ofertas detallando titulación del oferente, plano y condiciones económicas, se presentarán en sobre cerrado antes de las doce horas del próximo día 27 de Febrero, en la Delegación provincial de Mutualidades Laborales, calle Conde Jordana, núm. 3. de esta capital.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO

MODAS FEMME

ofrece a su distinguida clientela su nuevo establecimiento sito en la Plaza del Caudillo núm. 3, cuya apertura será el día 1.º de Marzo. — Aranda de Duero.

150 VIVIENDAS, Taller Escuela y URBANIZACION

para la "Obra Sindical del Hogar", en Aranda de Duero



Plazo ejecución

12 MESES

¡También podemos
construir para Vd.!

Empresa Constructora

BIGAR, S. L.

EN ARANDA DE DUERO

Avd. José Antonio, 35 Telf. 848

EN MADRID

Enrique Larreta, 12 Telf. 2151160

DEPORTES

ESPAÑA GANA A ITALIA POR 2-1

En Cagliari, una bonita lección de los hispanos

Al final de la primera parte se llegó con ventaja española de dos goles a cero

Hacia diez años que la selección italiana no perdía en su terreno

Cagliari (Italia).— (Por Luis María Torrente, enviado especial de "Alfil"). El estadio de San Elías, de Cagliari, ha sido escenario de una gran lección, dada por los españoles, que la escuadra "azzurra" no olvidará en mucho tiempo. Italia hacía más de diez años que no perdía un encuentro internacional jugado en su "propia casa". Efectivamente, desde el 24 de Mayo de 1961, fecha en que los italianos perdieron con Inglaterra por 2-3.

Kubala, tanto a su llegada como durante los días que han precedido al encuentro, manifestó en repetidas ocasiones que la selección española llegaba a Italia con la ilusión de vencer, con humildad y, sobre todo, para aprender. Pues bien, estas palabras del seleccionador nacional español, pueden ser el re-

pital de Cerdeña— con ligero dominio territorial de los italianos que, sin embargo, comenzaban a caer en la red tendida por Kubala.

Efectivamente, los jugadores españoles retenían el balón procurando dominarlo todo el tiempo posible. Ante este sistema, los italianos han perdido la calma. España no forzaba y se limitaba a estar en posesión de la pelota. Las cosas parecían que iban a continuar de esta manera a lo largo de toda la primera parte hasta el momento que los españoles pasaron a jugar con mayor velocidad y a hacer más incisivos sus ataques. Así, en el minuto 35, Claramunt larga un centro-chut hacia la meta italiana, que desvía ligeramente Bertini. Pirri, que se hallaba en fuera de juego, pero que quedó anulado por proceder el balón del contrario, gana la acción a Zoff y consigue el primer tanto español.

talla a Italia con las mismas armas características de los "azzurri". Los subcampeones mundiales han perdido la tranquilidad ante la conjunción y madurez alcanzada por los jóvenes españoles. A Italia le ha faltado decisión en sus secciones de ataque. A esta circunstancia se debe añadir el desastroso encuentro realizado por Bertini, que ha dejado siempre libre a Pirri, para que éste corriera libremente a lo largo y ancho del terreno de juego y se adueñase del centro del campo, que ha defendido con uñas y dientes ante la oposición de los italianos.

Los españoles, aunque todos han lucido a gran

altura, dos más destacados han sido Sol, que ha anulado por completo al temible Prati, Pirri Uriarte y Claramunt, verdaderos dominadores del centro del terreno y de los que han partido los más peligrosos ataques españoles. También cabe destacar la actuación de Gallego, que ha "sujetado" muy bien al goleador Boninsegna, y la excelente presentación en la nacional española del extremo izquierda Churruca. Los demás han cumplido perfectamente las respectivas misiones encomendadas por Kubala.

Los italianos, pese a demostrar su clase de gran selección, no han podido (Pasa a la pág. siguiente)



PIRRI, autor del primer gol de la selección española.



URIARTE, que consiguió el segundo tanto español, en un remate potentísimo.

EL EQUIPO HA ACTUADO ESPLENDIDAMENTE (KUBALA)

Cagliari.—(Por Luis María Torrente, enviado especial de "Alfil").

En el interior de los vestuarios españoles reinaba una alegría general, aunque demostrada sin manifestaciones ruidosas. Los jugadores se duchaban y vestían tranquilamente, mientras Kubala sin hacer esperar ni un sólo minuto a los periodistas, comentaba la victoria sobre la selección italiana.

Kubala, después de repetir una vez más que él había venido a aprender, se ha manifestado muy contento por el resultado y ha tenido frases elogiosas para todos sus jugadores. "Los muchachos —ha dicho Kubala— han actuado espléndidamente. El triunfo ante Italia es una gran satisfacción, pero no una meta. Mi selección debe estar preparada con vistas al futuro".

Para Kubala el éxito español ha sido los quince primeros minutos del encuentro, en el que España, aún dejándose dominar, ha hecho perder la calma a los italianos practicando un juego de contención.

—¿Qué le ha parecido Italia?

—Italia me ha parecido una gran selección, con grandes individualidades. Pero, hoy se ha visto dominada.

El seleccionador español ha dicho que la selección española ha ganado confianza, experiencia y conjunción, con respecto a la que empató a dos goles con los italianos en Madrid antes de los campeonatos mundiales de México. La italiana, sin embargo, no ha cambiado nada, según el seleccionador español, sino que ha perdido el "punch", es decir, a Riva.

—¿Por qué ha efectuado los cambios en el segundo tiempo?

—Los cambios los he realizado porque tanto Amancio como Gárate estaban cansados. Ambos llegaron resfriados y han acusado más que ninguno el difícil terreno.

—¿Qué le ha parecido la presentación de Churruca?

—Churruca, que es un chico muy joven, ha pasado excelentemente la prueba. Le falta experiencia, y yo creo que jugará mucho mejor en un futuro próximo.

Preguntado sobre el ambiente hostil contra los italianos, Kubala ha respondido que él agradece esta actitud del público de animar a los españoles. Pero, sin embargo, ha dicho que no comprende como se puede chilar a la propia selección nacional. "Las polémicas regionales sobre los jugadores no deben hacer perder el amor por el combinado representativo del país".

Para Iribar lo mejor del encuentro ha sido el bloque español. "Mis compañeros de la defensa han superado netamente a los atacantes italianos".

Para Amancio la selección italiana es una de las mejores del Mundo, pero ha mostrado su extrañeza por el comportamiento del público.

También ha dicho que la selección italiana, al tener siempre un mismo sistema de juego actúa con gran regularidad. El interior madrileño ha tenido frases de elogio para Churruca y manifestó su confianza para la selección española del futuro.

Por último, el presidente de la Federación Española, señor Pérez Payá, ha dicho que el triunfo español da prestigio a la selección nacional. "Es muy importante haber vencido a los subcampeones mundiales en su propia casa".

El señor Pérez Payá ha recordado que bajo las órdenes de Kubala, España todavía no ha perdido ningún encuentro y ha dicho que el ambiente contrario a Italia no ha influido en el marcador. Los profesionales

no tienen por qué estar influidos por el público".

En el vestuario italiano reinaba el más impresionante de los silencios. Los jugadores, aunque reconocían la superioridad española, de hoy, se lamentaban de su mala suerte.

Valcareggi ha declarado que la selección española ha jugado más y mejor que la italiana; pero que ésta no ha tenido su día. "Con un poco de fortuna, sin embargo, —ha añadido— podríamos haber empatado".

El seleccionador italiano después de destacar a Churruca de entre los españoles, ha dicho que estaba contento de la actuación de Bet, el debutante por parte italiana. Valcareggi ha concluido manifestando su pena por la actuación del público cagliaritano. "Es inconcebible que piten a su propia selección porque no actúe un jugador local".

"LA VENGANZA" DE LOS SARDOS

Roma (Alfil).—La afición ha quedado silenciosa después de la derrota sufrida en Cagliari ante la selección española de fútbol. Tres son los comentarios principales que suelen oírse: la "venganza" y "traición" de los sardos, la superioridad de los españoles y los clásicos "jarros de agua fría" sobre el seleccionador nacional, Valcareggi.

Los subcampeones del Mundo no fueron aplaudidos por los 45.000 espectadores, en su mayoría sardos, que se han "vengado" por no haber alineado Valcareggi a ningún militante del Cagliari, especialmente a Domenghini. Esta "traición" del público cagliaritano, que ha aplaudido a los españoles y pitado a los italianos, ha sido una derrota moral, que ha "dolido" al honor del resto de la afición italiana, más aún que la derrota física de su selección nacional. Puede decirse, según esto que España ha jugado en su "propio" campo.

Aunque ha costado reconocerlo, en los bares, en la calle, el comentario general ha sido unánime a la hora de reconocer la superioridad técnica del equipo español. Ha gustado la juventud batalladora de sus hombres y la armonía de juego que han realizado. Churruca y Pirri son los dos españoles que más han gustado a los "tifosos" italianos.

La afición se ha "ensañado" de nuevo contra el seleccionador nacional Valcareggi, a quien —dicen— "le hace falta aprender mucho de Kubala", que ha sabido aprovechar sus jóvenes elementos, pero también utilizar con eficacia a los veteranos.

OPINION UNANIME: ESPAÑA HA VENCIDO CON MERECE

Roma (Alfil).—"La selección nacional italiana no ha hecho honor a sus títulos. Ha sido derrotada y con ello ha perdido el récord de imbatibilidad que ostentaba en su patria. Los subcampeones del Mundo y campeones europeos han cedido ante la juventud española. Han sufrido una derrota que es hija de la presunción.

Heleno Herrera, que ha presenciado el encuentro a través de la televisión en su casa de Roma, ha dicho que "el encuentro no ha sido de mucha lucidez, pero que la victoria conseguida por la selección española ha sido justa y merecida. Los españoles han controlado el balón durante todo el tiempo. La selección italiana no ha sido aceptada por el público cagliaritano. Debo felicitar a Mazzola porque, a pesar de encontrarse en un ambiente hostil, ha sido el mejor de su equipo y ha jugado con gran serenidad".



El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, se ha apuntado ayer otro triunfo en su brillante palmarés, desde que se hizo cargo de la dirección técnica del equipo español. (Foto Archivo).

sumen del desarrollo del encuentro. Italia, orgullosa al inicio, ha debido inclinar su cabeza ante el juego humilde, pero tremendamente eficaz y resolutivo de los españoles. El encuentro se ha iniciado —después de que los espectadores sardos dedicaran una estruendosa "plata" al seleccionador italiano, Ferruccio Valcareggi, por no haber alineado a ningún jugador de la ca-

BALANCE DE LOS ITALIA-ESPAÑA

Cagliari (Del enviado especial de "Alfil"). — El balance de los encuentros jugados entre las selecciones nacionales de España y de Italia, han sido dieciocho, y su detalle es el siguiente:

- 2-9-1920 (Amberes): España, 2; Italia, 0.
- 8-3-1924 (Milán): Italia, 0; España, 0.
- 23-5-1924 (París): Italia, 1; España, 0.
- 14-6-1925 (Valencia): España, 1; Italia, 0.
- 29-5-1927 (Bolonja): Italia, 2; España, 0.
- 22-4-1928 (Gijón): España, 1; Italia, 1.
- 1-6-1928 (Ámsterdam): Italia, 1; España, 1.
- 4-6-1928 (Ámsterdam): Italia, 7; España, 1.
- 22-6-1930 (Bolonja): España, 3; Italia, 2.
- 19-4-1931 (Bilbao): España, 0; Italia, 0.
- 31-5-1934 (Florença): Italia, 1; España, 1.
- 1-6-1934 (Florença): Italia, 1; España, 0.
- 10-4-1942 (Milán): Italia, 4; España, 0.
- 27-3-1949 (Madrid): Italia, 3; España, 1.
- 28-2-1958 (Roma): Italia, 1; España, 1.
- 13-3-1960 (Barcelona): España, 3; Italia, 1.
- 21-2-1970 (Madrid): España, 2; Italia, 2.
- 20-2-1971 (Cagliari): Italia, 1; España, 2.

DEPORTES

En Alicante esperan con recelo al Burgos aunque creen poder vencerle esta tarde

Decidido: Olalde jugará frente al Hércules

Alicante (Crónica especial de "Alfil", para DIARIO DE BURGOS). — El partido que mañana, domingo, han de disputar en el campo de La Viña el Burgos y el Hércules se presenta bajo un clima de incertidumbre para el equipo alicantino no sólo por la valía del oponente, sino por los acontecimientos que se han producido en el Club herculano a lo largo de la semana. El mismo lunes fue destituido el entrenador, Miguel González, en razón a que se venían encajando fuertes resultados en contra en todos los desplazamientos. El martes se contrataron los servicios de César Rodríguez, que inició la temporada como entrenador y dimitió a primeros de Diciembre, pero en esta ocasión queda en calidad de "manager". Queda vacante, pues, la plaza de entrenador, que se pensó cubrir con Ruiz Sosa, pero el Alicante, su último club, no accedió al traspaso.

La plantilla herculana ha sido entrenada durante los últimos días por el auxiliar Gutí, pero en última instancia ha sido el "manager", César, quien ha decidido la alineación que se opondrá al Burgos.

En verdad diferiría muy poco de la que ha venido actuando últimamente, pues tan sólo son bajas el defensa Pla, que parece atravesar un bache de baja forma y el extremo Emiliano, ligeramente lesionado en un pie. Por lo tanto, el "once" que jugará mañana contra el Burgos será el siguiente:

Bermúdez; Díaz, Murcia, Navarro; Lalo, Totó; Lito, Sarraichini, Marcos, Waldo y Pardo. En calidad de suplentes han sido citados Humberto, Arribas, Alfonso y Luque.

Esta noche quedó concentrado el equipo herculano en un hotel de la población y allí acudimos para entrevistarnos con César, a falta de entrenador.

—¿Cómo ha visto al Hércules, tras su regreso?

—Poco más o menos, como antes. El Hércules está bien y creo que puede sacar provecho de esta plantilla.

—¿Con aspiraciones todavía de ascenso?

—Es muy difícil a estas alturas, pero ¿por qué no?

—¿Cómo ve el partido de mañana?

—El Burgos está siendo el equipo revelación del torneo. Nadie contaba con él al iniciarse la Liga y está situado entre los primeros. Y ello por méritos propios. Por consiguiente, estimo que es un difícil rival, sin duda alguna el más peligroso que nos queda en casa en lo que resta de temporada.

—¿Espera un resultado adverso?

—En fútbol, cualquier resultado puede darse, pero yo espero que el Hércules pueda resolver satisfactoriamente este encuentro. Si queremos mantener nuestras aspiraciones, necesitamos ganar este partido. Ahora bien, no será fácil, pues, como dije, el Burgos es un buen equipo. Yo me conformaría con una victoria mínima.

En cuanto al Burgos, esta noche ha llegado a Alicante, pero se ha alojado en el hotel "Arenales del Sol", a unos doce kilómetros de la capital alicantina, tras haber realizado el viaje en dos etapas,

ya que anoche pernoctó en Albacete.

Hemos charlado con su entrenador, Ignacio Elizaguirre, quien ha manifestado que el partido de mañana lo considera muy difícil, pero que ellos vienen dispuestos a jugar su partido y con mucha tranquilidad, ya que una de-

rrota no supondría nada para el Burgos, que seguiría contándole con cinco positivos.

Elizaguirre ha desplazado a toda la plantilla, ya que el martes ha de jugar su equipo un partido amistoso en Carthagena.

El entrenador del Burgos tiene ya decidida la alineación para mañana. Saldrá, definitivamente, salvo cualquier contingencia de última hora, Olalde, con lo cual la formación titular será la siguiente:

Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorta I, Ederri; Arráiz, Olalde, Mendiolea, Requejo y Angelín.

TRIUNFO DE LA SELECCION ESPAÑOLA, EN ITALIA

(Viene de la pág. anterior)

desarrollar su juego habitual ante la eficacia española. El único que merece ser destacado es Mazzola, peligroso e inteligente, y que, además, ha sido continuamente abroncado por el público, como si él fuese culpable de haber jugado en el puesto del cagliaritano Domenghini.

Los marcajes han sido por "pares". Los españoles han hecho una defensa férrea en la que los delanteros bajaban hasta su propia área para sujetar a los defensas italianos, cuando éstos se lanzaban al ataque. Daba gusto ver cómo Amancio trabajaba para cortar los avances iniciados por Facchetti.

Los hombres se han distribuido de la siguiente manera: Sol sobre Prati; Gallego sobre Boninsegna; Costas sobre Mazzola; Claramunt sobre De Sisti; y el italiano sobre Claramunt; Facchetti, sobre Amancio; Bertini, Rosato, sobre Gárate, Uriarte y Rivera se vigilaban mutuamente y Bet se encargaba del joven Churruca. Este, en su presentación nacional, ha amargado la presentación del defensa romano. Tonono y Burgnich han actuado como hombres de cierre. Al inicio de la segunda mitad, el italiano ha sido sustituido por Ferrante, que ha ocupado la misma demarcación que su compañero.

En la segunda mitad, después del cambio por parte española de Aman-

cio por Marcial, Churruca ha pasado al extremo derecho y Uriarte ha ocupado el izquierdo. Ha quedado Gárate, y más tarde, Arieta, como delantero centro.

El arbitraje del colegiado francés, monsieur Frauciel, no ha sido bueno en líneas generales, aunque su labor no ha influido en la marcha del resultado. En ninguna ocasión ha aplicado la ley de la ventaja.

Las alineaciones han sido las siguientes:

Italia. — Zoff; Bet, Bertini, Facchetti; Rosato, Burgnich (al inicio del segundo tiempo Ferrante), Mazzola, Rivera, Boninsegna, De Sisti y Prati.

España. — Iribar; Sol, Gallego, Costas; Tonono, Claramunt; Amancio (al 23 de la segunda parte Marcial), Pirri, Gárate (al mi-

nuto 30 de la segunda parte Arieta), Uriarte y Churruca.

El tiempo ha sido bueno, el terreno en buenas condiciones aparentes, pero los jugadores han acusado su blandura al final. El estadio de San Elías, aunque no completamente lleno, presentaba una buena entrada: alrededor de 45.000 espectadores.

En el palco de honor, por parte española, se hallaban el presidente de la Federación, José Luis Pérez Payá; el secretario, Andrés Ramírez y los directivos, José Ramón Cisneros y José Luis Pérez-Pla. Por parte italiana, el presidente de la Federación, Artemio Franchi, el vicepresidente, Aldo Stacei y los presidentes del Cagliari, Torino y Nápoles, entre otras personalidades.

ESTA TARDE, JUVENTUD-I.N.C., EN EL PLANTIO

El partido dará comienzo a las 4'30

El tiempo ha suavizado y no se corre el riesgo de estropear tan fácilmente el terreno de juego de El Plantio, razón por la que esta tarde contendrán en él el Deportivo Juventud y el I.N.C. (Instituto Nacional de Colonización), en partido que tiene mucho de interés para ambos contendientes y que dará comienzo a las cuatro y media. Indudablemente, los jugadores notarán las dimensiones del campo y

sobre todo, el estado del mismo, sobre el que podrá hacerse fútbol.

Ayer nos pusimos a hablar con Jorde, entrenador del cuadro local, que hacía su aparición en público, después de haber estado unos días griposo o acatarrado, cuando menos. No estaba plenamente seguro de la formación inicial que presentará el equipo. Sin embargo, le insistimos y nos anticipó ésta como más probable: Juanjo; Amós, Marcos, García III; Bartolo, Llanos; Larrondo, Sevilla, Lucio, Lasén y Borja. No obstante, se cuenta también con Llave, Cuerno y Cano.

Son bajas, Felipe, que resultó accidentado en su profesión, al margen del fútbol, Moreno, que está con gripe y Peciña, a quien hubo necesidad de intervenirle y tiene escayolada una pierna.

Se producen, por tanto, las reparaciones del extremo izquierdo Borja y de los «veteranos» Marcos y Bartolo, cuya inclusión esperamos que se dejará sentir. Y hasta es posible que su presencia contribuya a que sean aún más numerosos los aficionados que acudan a presenciar el encuentro. Podrán hacerlo acompañados del transistor. De esta manera seguirán, al mismo tiempo, las incidencias del que disputarán en el estadio de La Viña el Burgos y el Hércules, que dará comienzo, también a las cuatro y media.

El equipo español regresa hoy

Cagliari (Alfil). — La selección nacional española llegará mañana a Madrid, hacia las dos de la tarde, hora española.

La salida del aeropuerto de Elmas ha sido fijada para las 11.40, hora española. La selección viajará en un avión especial que realizará un vuelo directo entre Cagliari y Barajas.

PRIMEROS ELOGIOS AL PARTIDO ESPAÑA-ITALIA

Hamburgo (Alfil). — «La nueva selección española de fútbol, dirigida por Kubala, sorprendió esta tarde en Cagliari, ante 45.000 espectadores, a la selección italiana, campeona de Europa y vicecampeona del Mundo, a la que derrotó por dos goles a uno», informa esta tarde la agencia alemana de noticias «D.P.A.»

En opinión de «D.P.A.», los jugadores españoles hicieron un juego mucho más rápido, demostraron estar muy coordinados y jugaron con extraordinaria entrega y amor propio.

Menciona «D.P.A.» el detalle de que con Kubala se ha reorganizado la selección: siete de los españoles tienen menos de 28 años y, además, cuatro de ellos debutan en encuentros internacionales.

Boxeo

Pedro Carrasco hizo abandonar a Vargellini

También Senín ganó por puntos a Macrez

Combate nulo de San José II y Jean Josselin que entusiasmaron al público

Madrid (Alfil). — El campeón de España de los super-welters, Carlos San José, (70 Kg.), hizo combate nulo con el ex campeón de Europa, el francés Jean Josselin (69.200), en el último y que resultó el mejor combate de la velada boxística celebrada anoche en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Ambos adversarios se empujaron a fondo a lo largo de los ocho asaltos de la pelea, recibiendo constantemente nutridas ovaciones por parte del público. La gran oportunidad de poner fuera de combate a su rival la tuvo el español en el segundo asalto, al conectar un crochet largo de izquierda al mentón de Josselin, a consecuencia del cual el francés terminó el asalto totalmente groggy, incapaz de boxear pero sí agarrarse fuertemente a San José para evitar el golpe de gracia que le podía mandar definitivamente a la loma. A partir del siguiente asalto, la recuperación de Josselin fue manifiesta y durante los restantes asaltos persiguió al campeón español entrando a la corta distancia, para evitar que San José, de mayor envergadura, pudiera guardar la distancia deseada. En el tercer asalto, y a consecuencia de un encontronazo de cabeza de ambos pugiles, San José recibió una herida en la ceja, muy cerca de la sien.

El fallo de combate nulo fue recibido por el público con división de opiniones.

Premiamente se habían enfrentado el aspirante oficial al título mundial de los superligeros, Pedro Carrasco (63 Kg) y el italiano Pietro Vargellini (66.300). Venció Carrasco por abandono de su adversario en el quinto asalto. Abandonó al borde del K. O. porque durante la cuenta previa al abandono y aún después de ella, Vargellini se quejaba profundamente del castigo que le ha-

bía propinado el español. Mediado el quinto asalto, Carrasco había conseguido conectar una serie de potentes golpes al hígado del italiano, quien apoyándose en las cuerdas se fue escurriendo hasta topár las rodillas en la loma, para luego levantarse con gran esfuerzo y no pocas quejas.

Ha sido una pelea en la que se ha visto a un Carrasco muy rápido de reflejos, tanto en el ataque como en la esgrima.

Abrió la velada el combate de los welters Pacheco (65.500) y Sevilla (67.000) en el que resultó vencedor Pacheco por abandono de Sevilla en el sexto asalto.

En la segunda pelea, el campeón de España de los gallos, Agustín Serín (54.400) ganó por puntos en ocho asaltos al campeón francés Gerard Macrez (53.000).

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE BURGOS

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación del boleto de dos apuestas, de la jornada 25, que pudiera tener unido el sello número 466.532.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudiera contener el citado boleto no han sido formalizadas y, en su consecuencia, el apostante que tuviera en su poder el resguardo correspondiente al boleto reseñado anteriormente, puede solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 20 de Febrero de 1971.—EL DELEGADO

BALONCESTO

Hoy, Ato. Bungalés Velomoto-Bidasoa

A las 12,30, en la Ciudad Deportiva

Hoy se disputará en el frontón de la Ciudad Deportiva el encuentro de Tercera División entre el Atlético Bungalés Velomoto y el C. D. Bidasoa, de Irún.

El encuentro se presenta interesante, ya que el equipo local viene mejorando sus actuaciones y por otra parte tendrá un buen banquillo al contar con todos los jugadores, cosa que otras veces no tenía.

La entrada será libre, constituyendo esto otro aliciente más.

Gumer, para este partido tiene citados a Isaac, Herboza, Roda, Arranz, Lázcano, Revilla, Simón Higuero, Cabanas Goyo, Marcos y Aparicio.

El partido es muy difícil para los colores burgaleses.

«do el buen momento del Bidasoa y además, los de casa extrañarán las canastadas, y los tableros, que han colocado en esta semana, ya que el balón saldrá despedido, lo contrario que en las anteriores, al quedarse seco. Por eso es muy importante el apoyo de todos los aficionados animando constantemente al equipo local a lo largo de todo el encuentro. La entrada será libre, constituyendo esto otro aliciente más.

Por último les diremos que el partido comenzará a las doce y media y será dirigido por los colegiados burgaleses Jorge y Domingo.

SIHU

Primera Regional Preferente

4-5, otra goleada del Júpiter, al que no le resultó fácil ganar el partido

Desde el minuto 33, el San Juan Marvi actuó con diez jugadores, por expulsión de Cipri

Demasiadas facilidades en la consecución de algunos de los tantos contabilizados

Poca, muy poca gente la que acudió ayer al campo de la Deportiva Militar, pese a la tarde tan soleada que hizo. Puede que algunos aficionados quedaran más que satisfechos con la actuación de la selección española, que habían presenciado a través de la televisión. Y nos tememos que habrá, tal vez, quien haya dejado de ir a estos partidos por no soportar aparte del juego más o menos malo que puedan ofrecer los contendientes sobre un terreno de juego que no se presta nada para su buen desarrollo, la cantidad de barbaridades y groserías que hay que oír, pronunciadas por parte de esos espectadores. Está visto que sigue habiendo quien no se convence de que los partidos tienen que ganarse los jugadores y todo lo pagan con llamarle al árbitro y si viene a mano a tal o cual jugador forastero, lo que por supuesto a ninguno de los que defienden les gustaría que les llamasen.

Para este encuentro, el Júpiter de León solicitó árbitro neutral, y por ello fue designado el vallisoletano señor Lozoya, a quien ayudaron en las bandas compañeros de su mismo Colegio.

A sus órdenes, los equipos formaron así:

Júpiter. — Llamazares; Bardón, Gerado, Curta; Prieto, José Luis; Calero, Villanueva, Nel, Tinín, Florez.

En el minuto 39 del segundo tiempo, Nel fue sustituido por Eusebio y poco antes de finalizar el encuentro, se retiró Curta, lesionado, entrando en su lugar Beltrán.

San Juan Marvi. — Berrocal; Pedro, Goyo, Zapi; José, Monasterio; Chino, Soto, Varona, Cipri, Petete.

Creemos no equivocarnos al decir que el terreno de juego perjudicó más a los visitantes, que, no obstante, dominaron más a lo largo del primer período, llegando al descanso con ventaja de un gol a cero. Tanto que fue marcado en el minuto 11. La jugada partió de Florez, se originó un pequeño barullo ante la meta de Berrocal, metió el pie Nel y finalmente Monasterio quiso remediar la situación y lo que hizo fue colaborar a que el balón entrara en la propia meta. Posteriormente, en el minuto 37, un envío de Cipri hizo que el balón botase en el travesaño. Dos minutos más tarde, este mismo jugador, al que le sobraban malos modales, fue expulsado del campo por dedicarle al árbitro algún "niropo" que no le agrada. Imaginen la reacción de esa parte de espectadores a que hacíamos alusión al principio...

A pesar de su inferioridad numérica, el San Juan Marvi inició el segundo tiempo empujando de tal manera, que ya en la primera jugada se anotó el empate. Fue un disparo de Petete, desde lejos; intervino defectuosamente el central leonés Gerardo y aunque Llamazares se estiró rápido, lo hizo demasiado tarde. Siete minutos más tarde, también a tiro de Petete, el meta visitante nos obsequió con una excelente intervención. Sorprendía ver la reacción favorable de los de casa y más aún el hecho de que a los ocho minutos se anticipasen en el marcador por mediación de Goyo, cuyo primer envío había sido repellido por el poste. Se ponían bien las cosas. Sin embargo, en el minuto 13, se originó una pequeña melée ante la puerta de Berrocal y Gerardo empujó su error anterior, estableciendo el 2-2. Un par de minutos más tarde, un disparo fuerte, pero muy largo, de Tinín, sorprendía a Berrocal, quien prácticamente se limitó a ver pasar el balón hasta la red. Ya ganaban los leoneses y empezó a temerse por el resultado, porque ahora se iban imponiendo. Pero volvieron a reaccionar los sanjuanistas y en el minuto 25 se producían otra vez tablas (3-3) como consecuencia de una falta, que fue sacada en corto y culminada por Monasterio de un "trallazo" impresionante.

Puede que en algunos momentos se llegase a confiar el Júpiter y que esto le perjudicase.

En el minuto 33, Curta, en choque con un jugador local, cayó violentamente al suelo y hubo de ser atendido en la banda, quejándose de un brazo. Casi al final del encuentro volvería a golpearse, temiéndose que ser sustituido. Nos gustó el juego de este chaval, con el que podríamos hacer otras distinciones.

En el minuto 37, se producen tres córners consecutivos contra la puerta de Berrocal. En el último, remata Calero con la cabeza, el balón rebota en el travesaño y Villanueva, también con la cabeza, marca (3-4).

Casi a renglón seguido, se produce otra jugada similar: envío de Calero y remate de Villanueva, con la cabeza (3-5). Ahora sí que se daba todo por perdido, definitivamente. Pues bien, para que la emoción se montase hasta el final, en el minuto 41 acosa el San Juan Marvi, interviene Gerardo, el balón da en el larguero y Varona llega a

tiempo de rematar ciertamente, situando en el marcador el 4-5 que sería definitivo.

No podemos hablar de buen partido ni de juego brillante, pero sí de lucha y de incertidumbre en el resultado. Lástima que el esfuerzo realizado por los diez sanjuanistas no obtuviera algún fruto. Por su parte, el Júpiter, que cuenta con jugadores muy jóvenes, buena parte de los cuales apuntan muy buenas maneras, se anotó otra goleada con la que engrasar su ya dilatada cuenta.

VICTOR MANUEL

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

SEGUNDA DIVISION

Logroñés-Santander, Barragán.
Córdoba-Ferrol, Congregado.
Pontevedra-Rayo Valdecano, Acebal.
Onteniente-Mallorca, Ibañez Alarcón.
Langreo-Villarreal, Orellana.
Castellón-Oviedo, Jiménez Sánchez.
Hércules-BURGOS, López Montenegro.
Moscardó-Betis, Sánchez Arminio.
Coruña-Calvo Sotelo, Juango.
Cádiz-San Andrés, Alonso Pérez.

TERCERA DIVISION

(Grupo segundo)

Tenerife-Huesca, Rodríguez Ramos.
Tudelano-Michelin, Altuna.
Osasuna-At. Madrileño, Pérez Moreno.
Talavera-Carabanchel, Gil Pintado.
C. Sotelo-Palencia, Álvarez Marguenda.
Valladolid-Salamanca, Rico Arqués.
Getafe-R. Unión, Luis Granero.
Plus Ultra-San Sebastián, Lamo Castillo.
Eibar-Chantrea, Oteiza.
Ejea-MIRANDES, Álvarez Sánchez.

EL TOLUCA GANO AL CANDAS, 2-1

Santander (Alfil). — Por dos goles a uno se impuso esta tarde el Toluca al Candás, en encuentro correspondiente al primer grupo de Tercera División, cuya primera parte terminó con empate a uno en el marcador.

Toluca. — Moncalián; Pantaleón, Marquitos, Casado; Joselín, Pachín; Castresana, Atienza, Román, Félix Ruiz y Alvarez.

Candás. — Amador; Jacinto, Emilio, Menores; José Ramón, Pachín; Peral, Moncho, Cubarro, Tano y Tito.

Resultado justo, ya que fue superior el Toluca, que contó en este partido con todos los ex-madridistas, pues debutó en sus filas Félix Ruiz, que fue la gran figura del partido y logró los dos tantos del conjunto santanderino.

EMPATE ENTRE EL LEVANTE Y EL CALELLA

Valencia (Alfil). — En partido de Tercera División se enfrentaron esta noche el Levante y el Callella, que finalizó con empate a un gol.

NUESTROS TELEFONOS:
Administración 207148.
Redacción 201280.

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL

Necesita personas ambos sexos, buena presencia, don de gentes, excelente remuneración. Interesados, escribir con «curriculum vitae» al Sr. Martínez Andino, Ctra. Poza, A. 5.ª P. Burgos

MAGNIFICO RINCON PARA EL SALON-COMEDOR



Entre el inmenso surtido que se encuentra en MUEBLES EVELIO, presentamos este suntuoso conjunto-comedor que realzará el hogar donde sea colocado

muebles evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA. 56... 58, 60, 62

CRONICA DE ESCARTIN

UN APASIONANTE TORNEO DE LIGA

Durísimo duelo Valencia - Atlético de Madrid

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — La Liga tiene un corto paréntesis a causa del Italia-España en Cagliari, fecha libre para los no seleccionados, descanso en el Grupo de Honor y gran beneficio en el caso de los jugadores lesionados. Todo hace falta en la actual competición liguera, quizá la más dura, emocionante y equilibrada en la historia del fútbol nacional. Pero esto es bueno para su progreso y para el aumento de afición, ya que lo actual es preferible a los torneos donde el vencedor lo era antes de comenzar la Liga. En la competición que se está jugando la lucha es feroz por el primer puesto, mientras en los de cola nada hay seguro, aunque Zaragoza y Elche sean los más amenazados. Pero aún faltan ocho jornadas.

VALENCIA Y ATLETICO DE MADRID

Son sin duda alguna los conjuntos con mejor línea de

regularidad. En el caso concreto del líder Valencia, equipo de moda en el torneo, hay que reconocer el gran mérito de Alfredo Di Stéfano al hacer dentro del equipo levantino su revolución constructiva; es decir, fue valiente para en primer término romper los moldes de la rutina en determinados nombres e imponer su criterio. El técnico blando, conformista, sin decisión propia, será siempre un derrotado a priori y a veces hasta con ideas de los demás, que es lo triste. Di Stéfano, ya maduro en la profesión, tranquilo, observador, dio al Valencia aquello que tiene más valor en el fútbol: moral de victoria, forma física y juego de bloque.

El Valencia recibe en casa al Barcelona, Atlético de Bilbao, Celta y Elche. Fuera jugará con el Atlético de Madrid, Zaragoza, Sabadell y Español. Su partido del domingo 28 en el Luis Casanova es pelea clave ya que

los barcelonistas, vencidos pero no entregados, van a intentar recuperar los puntos que perdieron ante el Madrid en el «Nou Camp». Y en fútbol todo es posible. La salida suya más difícil será para jugar contra el Atlético en el Manzanares, aunque sus restantes encuentros lejos de casa sean frente a equipos en zona de descenso y todos pelearán por el derecho a la vida. Si el Barcelona ganara en la próxima fecha a los valencianos, la Liga se habría complicado mucho. Pero no es fácil que ocurra esto, aunque esté dentro de lo posible.

¿Y el Atlético de Madrid? Completo es el mejor bloque en cuanto a fútbol de calidad, pero Luis aún no tiene su punto de juego aunque esté médicamente curado. Si pierde al expulsado Adelardo, como parece, su ausencia es muy grave. Está a un punto del Valencia. Su ataque es el más goleador del grupo, nada menos que cuarenta tantos lleva marcados, pero ha recibido cuatro más que la cobertura levantina. Jugará en casa con el Valencia, Granada, Gijón y Barcelona. Fuera, con el Madrid, Sevilla, Real Sociedad y Málaga, salidas más difíciles que las del conjunto de Di Stéfano, que de momento está mejor situado que el de Marcel Domingo.

VASCOS, MADRILEÑOS Y CATALANES

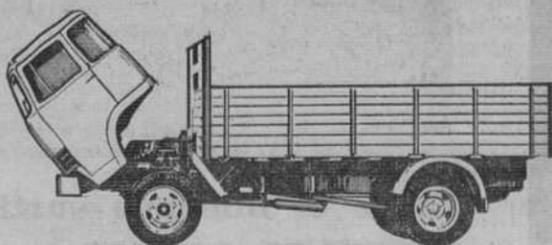
El Atlético de Bilbao mejora y ya está en el tercer puesto, a tres puntos del líder y dos del Atlético madrileño. ¿Iribar sólo? No. Hay algo más en el grupo que prepara mister Allen, aunque en él sea el arquero vasco figura excepcional del equipo. Su delantera va en tercer lugar en cifras positivas y segundos en menos goles encajados, es decir, detrás del Valencia e igual cifra que el Barcelona. Parece que la reparación de Rojo, su gran extremo izquierda, está próxima, pues se halla restablecido. Será un gran refuerzo para el equipo de San Mamés.

¿Y el Barcelona? Su derrota el domingo ante el Madrid es un grave tropiezo, una demostración de peligrosa irregularidad. En mi criterio, en el ataque azulgrana sobra ciencia y falta el hombre positivo de cara al gol, un Cruyff, el holandés que quería fichar. Tiene individualidades, juega a veces bien, otras baja el rendimiento y no hay en los azulgranas la línea de nervio del Valencia y Atlético de Madrid. Demasiada cátedra. En cuanto al Madrid, se ha confirmado lo que dije siempre. El fallo estaba en el medio terreno, que en el «Nou Camp» cubrieron el brío de Grande y Grosu junto a la ciencia de Velázquez. El equipo de Bernabéu, al tiempo, aún dará que hacer.

Y, por último, en la cola, el infortunado Elche, a quien vi en Altavix contra el Atlético de Madrid, parece el más amenazado aunque sus cifras sean ligeramente mejores que las del Real Zaragoza, al cual supera en goles marcados para tener cuatro menos en la casilla propia. Sobre el papel, aragoneses y levantinos corren el más serio peligro, pero sería conveniente para ellos, no se descuidaran el Español, que no marca tantos aunque reciba pocos y Las Palmas, que tiene buen fútbol ofensivo pero da muchas facilidades en el área propia. Y ya veremos que pasa tras el paréntesis del Italia-España en Cagliari.

Ebro el líder.

Para ser líder,
para poder ocupar el primer lugar
(y mantenerse en él)
se requieren cualidades superiores
Es el caso de EBRO. El camión líder:
por su mayor rentabilidad,
por su bajo coste de explotación,
por su fabulosa red de
concesionarios en toda España,
por su economía de
entretenimiento, por su mayor
duración, por su seguridad...
EBRO, el líder. El de la cabina
abatible. Téngalo en cuenta en el
momento de la compra.
Al decidir el camión; su camión.



**aVance con
EBRO**
el de la cabina abatible
Fabricado por
Motor Ibérica, S.A.

Concesionario en Burgos
PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A. Merced, 5 Tel. 20 47 00 BURGOS

REPRESENTANTE

Establecido con local comercial precisa importante empresa hispano-alemana para la venta de:

- Carritos de almacenaje.
- Carretones industriales 1 a 200 Tm.
- Traspaletas.
- Carretillas elevadoras manuales y eléctricas.
- Vehículos especiales de carretera.
- Containers y equipo de manipulación, etc.
- Escribir apartado 676 (MF). — MADRID.

SE PRECISAN

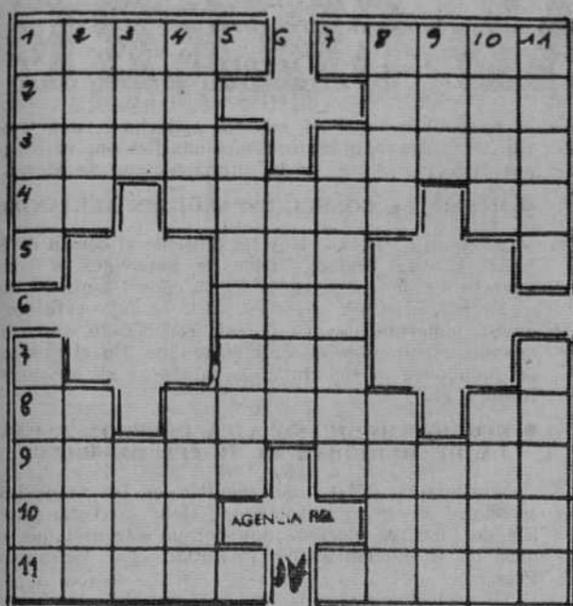
Torneros oficiales 1.^a y 2.^a
Fresadores - Mandrinadores
Rectificadores - Revolvistas
Cepilladores - Taladradores

Fábrica de Maquinaria de Artes Gráficas

I S S A

ZONA INDUSTRIAL DE GAMONA!
TELEFONOS 206667 y 203971

Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Cartas geográficas. Matorrales. — 2: Nombre de varón. Guía de navegantes. — 3: Atirantar. Elevación de la temperatura. — 4: Preposición inseparable. Extraen la humedad. Afirmación. — 5: Alimento. — 6: Autillo. — 7: Apócope. — 8: Terminación verbal. Múltiplos de dos. Dios egipcio. — 9: Inclinación de un terreno o muro. Hurtar en la compra. — 10: Palo de la baraja. Introduce. — 11: Nacidos. Quitas la vida.

VERTICALES.— Unión de colores mezclados proporcionalmente. Pendenciero. — 2: Puerto del Sur de Arabia. Extraña. — 3: Río santanderino. Sobrino de Abraham. — 4: Medida de longitud (pl.) Colocó. — 5: Descansad. — 6: Probar un manjar. — 7: Reglas, preceptos. — 8: Anhele. Abismo. — 9: Semejante. Hijo de Adán y Eva. — 10: Palo de la baraja. Mamífero roedor. — 11: Provincia española. Océanos.

SOLUCION AL ANTERIOR:

HORIZONTALES.— 1: Segundos. — 2: Usan. Oro. — 3: Del. Ases. — 4: Las. Ma. — 5: Por. Vos. — 6: Más. Ves. — 7: Er. San. — 8: Tema. Dan. — 9: Eje. Meta. — 10: Rasgaran.

VERTICALES.— 1: Suda. Meter. — 2: Ese. Pareja. — 3: Gallos. Mes. — 4: Un Ar. Sa. — 5: As. Va. Ma. — 6: Dos. Vender. — 7: Cremos. Ata. — 8: Sosas. Unan.



BRANDY MISTRAL

PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 21 al 27 de Febrero)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — En este periodo y en relación con sus ascendentes se perfilan novedades de trascendencia o gran importancia afectiva y sentimental. Pueden realizarse en este periodo o en los siguientes de acuerdo con las probabilidades cicloastrologicas. — **ACTUE CON ESPONTANEIDAD.**

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Satisfacciones intimas. — Favorable viaje, cambios, nuevas experiencias y nuevas relaciones sociales. — Diversidad y algunos imprevistos gratos en general. — **HUYENDO DE TODO EXTREMO O DE TODA EXAGERACION BUSQUE LA ARMONIA SOBRE TODO.**

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Exitos sociales y personales de importancia. — Motivos de satisfacción. — Cambios en los estados de ánimo y dentro de la propia intimidad. — Cambio. — Oscilaciones del humor. — **SEA FIEL A SU YO PROFUNDO.**

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Viaje o cambio. — Compra interesante, regalo, etc. — Logro de un propósito o meta. — Cierta antagonismo que posteriormente se resuelve en forma espontanea. — Suerte, ayuda o protección. — **CONFIE EN EL TIEMPO O SEPA ESPERAR.**

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Novedades recreativas y sociales. — Noticias intimas o cuestiones del hogar de carácter favorable. — Suerte en el hazar o en todo lo que pudiéramos llamar espontaneidad. — Cierta antagonismo. — **CENTRALICE BIEN LAS COSAS.**

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Inestabilidad en la suerte cotidiana, estados de humor o ánimo, decisiones, actividad social y recreativa y cosas de carácter similar. — Riesgo de algún espejismo o ligera autointoxicación. — Exito o esclarecimiento. — **EVITE TODO EXCESO.**

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Oportunidades y efectos afortunados en la esfera económica. — Cambio en la casa. — Novedades en la casa. — Tal vez algún error o extravío. — Noticias. — Aclaraciones o información certera. — **EVI-**

LA IMAGINACION OCIOSA.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Influencias afortunadas economicamente. — Gran actividad y dinamismo. — Logro de un propósito o meta. — Motivos de ilusión o de satisfacción. — Influencias en suma muy afortunadas. — **SIGA LA LINEA DE LOS ACONTECIMIENTOS.**

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Meta lograda. — Sueñe y motivos de gran satisfacción. — Oportunidades de un modo directo o indirecto o bien como proyecto de viaje. — Solución de cuestiones pendientes. — **ACTUE CON LENTITUD Y PREPARACION.**

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Efectos favorables estabilizadores, de las cuestiones económicas. — Favorable para cambio importante o fundamental en la vida. — Factores que aseguran o elevación de la posición social y material. — **CONFIE EN EL TIEMPO.**

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Novedades de importancia, proyectos, actividad social, etcetera. — Importancia del factor sentimental, familiar y de cosas que pudiéramos llamar en preparación. — No falta la suerte. — **ACTUE CON INSPIRACION, AGILIDAD DIPLOMACIA E INTUICION.**

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Decisiones importantes. — Cuestiones personales e intimas. — Actividades y pensamientos que parecen relacionados con un próximo acontecimiento de carácter fundamental o sentimental. — Periodo puente. — **DESARROLLE LA ADAPTACION Y EL SABER ESPERAR.**

Y VA DE CUENTO...

SO ESTA HECHO

Don Pascual quiere despachar un asunto importante y al efecto se entrevista con su amigo don Crispín.

—Te he llamado —dice el primero— porque necesito vender dos fonógrafos.

—Eso es muy sencillo —contesta el segundo—. Conozco quién anda buscándolos. ¿Cuánto pides por ellos?

—Cuarenta mil duros. —Pero hombre, esa es una cantidad ridícula! Valen mucho más.

—Desde luego. Puedes asegurar que son únicos en su clase y estilo. ¿Cuándo crees que podrás cobrarlos?

—La operación quedará realizada mañana mismo. Te telefonaré. ¡Eso está hecho!

Don Crispín se lanza a la calle, y en cuanto ve a un amigo le pregunta:

—Oye, ¿podrías decirme qué es un fonógrafo?

—Nada.

—En ese caso para la Legión de Honor me parece difícil. ¿Estuvo en la guerra?

—No, era muy joven.

—Pues resulta complicado. ¿Se ocupa de alguna sociedad deportiva?

—Ya te he dicho que no hace nada.

—Entonces, querido amigo, no veo lo que se puede hacer. ¿Tienes tú alguna idea?

—Pues yo... pienso que podría ser condecorado a título póstumo.

SUEÑOS DE PESCADOR

En una tertulia de pescadores es Celedonio, gran artista de la caña y el sedal, quien está en el uso de la palabra.

—Chicos —decía—, hace tres noches que tengo sueños terribles. Imaginaos que me veo en un río plegado de truchas, salmónetes...

—Pero hombre, ¿y a eso le llamas sueño terrible?

—Eso es formidable!

—Sí, claro, sería formidable si en el sueño no fuera yo otra trucha —aclaró Celes.

A TITULO POSTUMO

Un alto funcionario, en París recibe la visita de un antiguo camarada al que acoge con signos de desbordante satisfacción.

—¡Caramba! ¿Qué viento te trae?

—Vengo a pedirte un favor —anuncia el visitante—. Quisiera que concedieras una condecoración a mi yerno.

—¿Y qué es lo que hace el marido de tu hija?

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos

SOLUCION AL ANTERIOR:

1: Pulsera. — 2: Ladrillo. — 3: Ladrillo. — 4: Bandera. — 5: Hilo. — 6: Pendiente — 7: Bolso.



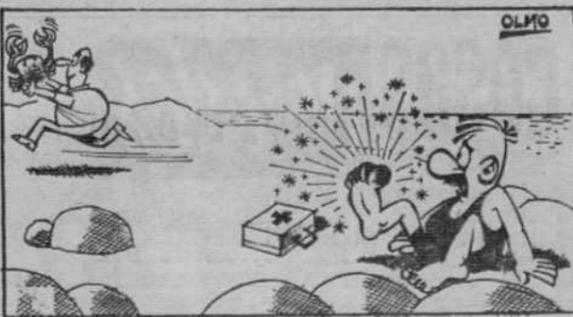
¿Qué le tiró ella?
SOLUCION AL ANTERIOR
Salto a Portugal

Se arriendan dos locales de 200 m²

cada uno. Tratar con Sebastián Ortega, General Mola. BRIVIESCA

DON CELES

Por OLMO



Se alquilan 2 tractores

uno de 110 HP. y otro de 60 HP. para todo tipo de trabajos. Razón, esta Administración.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos 'Diario de Burgos

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD

Revistas folletos acciones impresos comerciales

San Pedro de Cardena, 34

Apartado 46. - Teléfonos 207358 y 202852

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

EL 64'12 POR CIENTO DE LOS ESPAÑOLES NO CONOCIERON LA GUERRA

Timador, detenido: intentó actuar con un policía armado que iba de paisano

MADRID. Opiniones de tres periodistas sobre la libertad de Prensa, recogidas en una encuesta que publica "Mundo": Para Mostaza, subdirector de "Ya", Prensa libre es al posibilidad de informar sobre cualquier realidad, dentro de una regulación amplia e inspirada en el bien común. "Cuando escribo, cuando paseo —dice— prefiero hacerlo por un camino bien señalizado y no a campo traviesa". Domínguez Isla, director de Prensa del Movimiento, entiende que es una necesidad del hombre y un derecho del ciudadano, pero que todo depende de que nos pongamos de acuerdo sobre los límites en que se puede ejercer esa libertad y en cual sea el papel de unos y otros, "cuestión difícil, si las hay". Y el redactor-jefe de "El Noticiero Universal" contesta, conciso: "Lo que se entiende en cualquier país medianamente civilizado, dando al concepto civil su sentido estricto, literal".

PENSIONES

El periódico oficial publica hoy un decreto y dos órdenes por los que se incrementa las pensiones laborales. Estas mejoras tendrán efectos desde el 1.º de Marzo y alcanzarán a las pensiones que se causen hasta el 21 de Diciembre de este año.

CORAZON

Del 21 al 28 de Febrero se desarrollará simultáneamente en todos los países europeos, y algunos de Africa, la Semana Europea del Corazón, cuya finalidad es dar a conocer al hombre de la calle los pormenores de las enfermedades cardíacas, su prevención y tratamiento q los métodos modernos de readaptación. En nuestro país, la campaña se llevará a cabo bajo el lema "Su corazón y el de su prójimo dependen de Vd.", y se fundamentará en tres nociones básicas: "Participación", "Conciencia" y "Educación". Su importancia resalta especialmente si se tiene en cuenta que el infarto de miocardio causa en Europa nueve mil muertos diarios. Pues qué bien, dice este cronista, amenazado de él, según los médicos.

TECNICOS

En adelante será obligatoria en toda obra de arquitectura la intervención de los arquitectos técnicos, así denominados —como si los arquitectos no fueran técnicos— los antiguos aparejadores. Según el decreto que regula su competencia, podrán "ordenar y dirigir la ejecución material de las obras e instalaciones cuidando de su control práctico y organizando los trabajos, de acuerdo con el proyecto con arreglo a las instrucciones del arquitecto superior, director de las obras".

NOTICIAS BREVES

El 64,12 por 100 de la población española no ha conocido nuestra guerra.

—Un individuo que inició el cuento del décimo premiado con un señor, fue detenido por éste, que era un policía armado, de paisano. El otro timador, que estaba mentará en tres nociones básicas: "Participación", "con esa libertad y en cual sea el papel de unos y otros, "cues—
—La Policía, pistola en mano, entró ayer en una sucursal del Hispano. Todo estaba tranquilo. Se trataba de Mostaza, subdirector de "Ya", Prensa libre ees la posibilidad de informar sobre cualquier realidad, dentro de una regulación amplia e inspirada en el bien común. "Cuando escribo, cuando paseo —dice— prefiero hacerlo por un camino bien señalizado y no a campo traviesa". Domínguez Isla, director de Prensa del Movimiento, entiende que es una necesidad del hombre y un derecho del ciudadano, pero que todo depende de que nos pongamos de acuerdo sobre los límites en que se puede ejercer esa libertad y en cual sea el papel de unos y otros, "cuestión difícil, si las hay". Y el redactor-jefe de "El Noticiero Universal" contesta, conciso: "Lo que se entiende en cualquier país medianamente civilizado, dando al concepto civil su sentido estricto, literal".

—Los precios al por mayor aumentaron en Enero un 2,49 por 100.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

NOTICIAS AL CIERRE

Madrid (Cifra).— Han finalizado en Sofía las conversaciones hispano-búlgaras para el establecimiento de un nuevo acuerdo comercial por un periodo de cinco años y el protocolo adicional correspondiente al primer año.

La delegación española, que se espera llegue hoy a Madrid, está presidida por el subdirector general de Relaciones Económicas bilaterales.

• EXITO DEL LIBRO DE LOPEZ RODO

Madrid (Cifra).— Acaba de aparecer la segunda edición de libro del profesor López Rodó, ministro comisionario del Plan de Desarrollo, titulado «Política y Desarrollo».

La primera edición se publicó en la última quincena del pasado mes de Diciembre y se agotó rápidamente.

Tanto la primera como la segunda edición aparecieron dentro de la colección «Biblioteca de iniciación política», de la editorial «Aguilar».

En esta segunda edición se incorporan cinco nuevos textos del autor, así como un índice onomástico y otro de ilustraciones.

• IMPORTANTE AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES DEL SECTOR DEL AUTOMOVIL

Madrid (Cifra).— Las exportaciones del sector del automóvil, en 1970 alcanzaron 6.000 millones de pesetas, con aumento de 1.262 millones sobre 1969, y las importaciones ascendieron a 7.900 millones de pesetas, con aumento del 28 por 100, según datos del estudio elaborado por el servicio técnico y comercial de fabricantes de equipos y componentes para automoción (SERNAUTO).

La producción de dicho año fue de 48.000 millones de pesetas, con incremento del 20 por 100 y las inversiones alcanzaron la cifra record de 10.000 millones de pesetas.

• PLANTA ATOMICA PARA HACER POTABLE EL AGUA DEL MAR

Alicante (Cifra).— Estudios realizados por el Instituto de Orientación y asistencia técnica del Sureste, han dado como resultado la posibilidad de la instalación en esta provincia de una planta atómica para la potabilización del agua del mar, según manifestó hoy a los periodistas el presidente de dicho Instituto, Octavio Carpena.

Esta planta se instalará en Santa Pola.

• PROXIMAS SEMANAS ESPAÑOLAS EN AUSTRIA

Viena (Efe).— Por segunda vez y en vista del extraordinario éxito obtenido el pasado año, la mayor cadena de almacenes de Viena ha organizado tres Semanas Españolas, en las que se presenta una extensa muestra representativa de los artículos de consumo nacionales, desde mobiliario a moda o bisutería.

• CHILE INVITA A LOPEZ BRAVO

Santiago de Chile (Efe).— La Cancillería chilena anunció hoy que había invitado oficialmente a visitar el país

al ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, quien realizará una gira por varios países iberoamericanos, en la última semana de Marzo.

• MUERE EL CONSUL ESPAÑOL EN ALEJANDRIA

Alejandro (Efe).— Hoy ha fallecido el cónsul de España en esta ciudad, Carlos de Benavides, a consecuencia de un ataque cardíaco. El cónsul tenía 60 años.

El martes pasado el cónsul sufrió un fallo cardíaco de escasa importancia y ya parecía recuperado totalmente cuando le sobrevino el segundo ataque. En el momento de producirse el fallecimiento su esposa se encontraba junto a él.

• ELOGIO AMERICANO A LA DECISION ESPAÑOLA DE DERRIBAR EL HOTEL DE IBIZA

Washington (Efe).— La decisión de las autoridades españolas de derribar el hotel «Isla Augusta» en la isla de Ibiza, es elogiada hoy por un editorial que publica en su edición final el matutino «The Washington Post».

El periódico de la capital sostiene la tesis, después de contar el proceso seguido en Ibiza hasta que fue adoptada la decisión, de que muchas ciudades y autoridades norteamericanas, que tanto interés teórico demuestran por la conservación de la belleza del paisaje y de la seguridad de los aeropuertos, deberían aprender de Ibiza y tener la decisión demostrada por las autoridades españolas.

• MALESTAR POR LA SUSPENSION DE VUELOS

París (Efe).— Con gran malestar ha sido recibida en los medios sindicales e incluso en los aeronáuticos la decisión de las tres principales compañías francesas de aviación comercial, «Air France» «UTA» y «Air Inter», de suspender todos sus vuelos hasta la solución total del conflicto laboral con los pilotos y personal de vuelo. La decisión no entrará en vigor hasta el próximo lunes, es decir, una vez concluida la huelga. Hoy y mañana se mantendrán algunos de los vuelos previstos en el plan de emergencia entre ellos el de «Air France» hacia Iberoamérica y otros a varios aeropuertos españoles, sobre todo Canarias y Baleares.

• MAL ESTADO DE LA MAYOR PARTE DE LOS INSTITUTOS ROMANOS PARA LA INFANCIA

Roma (Efe).— De los 286 Institutos para la infancia que existen en Roma, sólo unos diez pueden considerarse en buenas condiciones para desarrollar su labor. A esta conclusión se llegó ayer después de realizar una minuciosa investigación judicial en cada uno de estos centros, según revela «Il Giornale d'Italia». La muerte de un niño en circunstancias extrañas hace unos días produjo el comienzo del escándalo.

• FALSA ALARMA DE UN TELETIPISTA

Washington (Efe).— Un error de un teletipista del comando de defensa civil de los Estados Unidos fue el responsable de una falsa declaración de estado de alerta en todo el país, esta mañana, informó el Departamento de Defensa norteamericano.

La señal de alarma transmitida a todos los medios de comunicación de los Estados Unidos, hizo interrumpir súbitamente las emisiones de radio y televisión.

Después de unos minutos de confusión, la mayoría de las emisoras reanudaron normalmente sus programas al comprobarse que de haber sido una alarma genuina el presidente de Estados Unidos se habría dirigido inmediatamente al país para notificar que se estaba pasando por una situación de peligro.

• DIFICIL COMPROMISO

Viena (Efe).— "La convención sobre sustancias psicotrópicas, por la que se amplían los controles a los alucinógenos, estimulantes y tranquilizantes, representa un compromiso entre actitudes muy distintas", ha declarado el presidente de la conferencia, doctor Erik Nettel.

Mientras muchos países —entre ellos España, con su delegación de elevada categoría técnica, así como los Estados Unidos, Suecia y muchos países en vías de desarrollo se han pronunciado por riguroso control—, varios países industriales que defendían los intereses de sus industrias farmacéuticas y otros del bloque oriental, por razones políticas, se han negado a firmar la convención.

• INCIDENTES EN ANKARA

Ankara (Efe).— La Policía ha detenido a 200 universitarios de izquierda después de cinco horas de verdadera batalla contra manifestantes para ocupar las zonas donde éstos se habían hecho fuertes. Veinte personas resultaron heridas cuando la Policía intentó una búsqueda de armas en la zona universitaria. Los estudiantes atacaron a la Policía con explosivos y bombas de gasolina.

• ATENTADO CONTRA UNA SEDE DEL P. C.

Genova (Italia) (Efe).— Las oficinas del partido comunista de esta ciudad quedaron seriamente dañadas por un incendio después de un ataque perpetrado anoche por un grupo de individuos que se dieron a la fuga cuando llegó la Policía al escenario del suceso.

• OTRA VICTIMA DE LA VIOLENCIA

Calcuta (India).— (Efe-Reuters).— Hemanta Bose, ex-ministro de Bengala y candidato para las próximas elecciones estatales a un escaño en la Asamblea, ha sido apuñalado y muerto en medio de una calle de esta ciudad, según ha informado la Policía.

Bose, de 76 años, fue jefe del ala izquierdista de su partido. Es el cuarto candidato o posible candidato muerto en los últimos tiempos a causa de la ola de violencia.

A INDUSTRIAS BUENAS...
MEJORES IMPRESOS

CONFECIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en
PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207358

BURGOS

Vitoria, 13

Apartado 46

Teléfono 202852

COSAS VEREDAS

UN CONCURSANTE

FENOMENAL

Milán (Efe).— Ernesto Marcello Latini, de 65 años, titular de un estanco ha batido todos los récords del popularísimo concurso televisivo de la RAI-TV italiana «Rischiatutto» («a riesgo todo»), una especie de "lo toma o lo deja", al llegar ano-

che a los veinte millones de libras (2.240.000 pesetas) de ganancias.

Este "monstruo" que reside a pocos kilómetros de Roma, sabe todo sobre historia francesa, desde la Revolución a la muerte de Napoleón. Es también un experto en música lírica.

Providencias del corregidor de Burgos

Por Jesusa de IRAZOLA y ELORDUY



Sabido es que nuestro buen Rey Carlos III fue hijo fiel de su siglo. Profundamente piadoso, tuvo sus ribetes volterianos, que tal vez le contagiara su ministro el Conde de Aranda.

Estuvo devorado por el mal de piedra. El y sus ministros tenían la fiebre de las obras públicas; todo por el pueblo pero sin el pueblo. Afanes por cierto dignos de loa, pues falta le hacían a España que salía maltrecha del parto, trabajos y lleno de gloria, de las Américas y de la incesante lucha por mantener la unidad religiosa de Europa. Este servicio al ideal de la Contrarreforma, nos había hecho olvidar, desdichadamente, que el nervio de toda empresa política es la economía, o como dijo Napoleón desgranadamente que el primer general es el dinero.

Ahora se ocuparán de reparar este olvido, pero abandonando ese ideal, pues es difícil conjugar los dos ejes de coordenadas de toda política, cuando se gobierna a un pueblo que pasa de D. Quijote a Sancho con brusquedad: el espíritu y la materia. Todo esto nos ha originado dolorosos traumas.

Pues bien; de ese afán del Rey y de sus consejeros participan también los demás justicias y regidores del Reino.

Vamos a seguir en esta labor al Corregidor de la ciudad de Burgos, D. Miguel Bañuelos y Fuentes, Caballero Pensionado de la Real y distinguida Orden Española de Carlos III, Secretario de Su Majestad, Comisario Ordenador de sus ejércitos, Intendente General de la provincia de Burgos, Corregidor de su Capital y presidente de la Universidad, Casa de Contratación, Consulado de ella y de su Junta Particular de Gobierno y Comercio, amén de otros muchos títulos.

Y vamos a congratularnos con sus conciudadanos leyendo sus sabias disposiciones redactadas en el delicioso y exuberante lenguaje de la época, que no desdeciría del Fray Gerundio y que tiene un evidente acento moralizador.

Comienza el señor Corregidor con un exhorto en tono paternal, para que los vecinos cumplan «las reglas y órdenes de Policía que conceptúan de civiles y racionales las Repúblicas. Por tanto y por desempeñar las obligaciones en que me constituye el carácter de Corregidor, sin usar de los medios de justicia y de rigor, hago nuevamente saber al público los artículos que precisamente ha de cumplir».

Quince son estos artículos, que son otras tantas perlas de la Administración local de la época. No resistimos la tentación de transcribirlos:

1.º Que dadas las siete de la noche, vayan todos con luz; pues al que se encontrare sin ella siendo plebeyo, se le llevará a la cárcel, pues no es presumible que ninguna persona de juicio y modo, prefiera la peligrosa oscuridad

y quiera hacerse sospechoso por el corto ahorro de una luz.

2.º Que a cualquiera menestral que se le encuentre después de las siete, volviendo de las tabernas de Huelgas, Hospital del Rey, Gamonal, Cortes, o la Ventilla, se le tendrá tres días en la cárcel por la primera vez, y si reincidiere, se le tratará como vicioso y mal entretenido, aplicándole a Arsenales; pues no es justo, que con abandono de sus familias, malogren las horas necesarias al recogimiento y descanso y se expongan a las contingencias de las tinieblas por caminos solitarios y desamparados.

3.º Que las tabernas del casco de la ciudad y sus arrabales, como los puestos de aguardiente, se cierren indispensablemente a las nueve y no se abran, sino en el ca-

so en que para algún enfermo sea necesario vino rancio o algún licor.

4.º Que a ninguna hora del día ni de la noche se toieren juegos de cualquier especie que sean, ni camorras en las tabernas ni aguardenterías; pena de prisión y cuatro ducados de multa a los taberneros que lo consintieren o disimularen.

5.º Que los boticarios abran puntualmente y con la debida cautela, a cualquier hora de la noche, para dar las medicinas necesarias en casos urgentes.

6.º Que ni de día y especialmente de noche se dejen coches parados sin mulas, ni carros en las calles ni plazas; pues por estos descuidos se han lastimado muchas gentes y los cocheros o carreteros que incurrieren, se les llevará a la cárcel y se les exigirán cuatro ducados de multa.

7.º Dadas las siete de la noche, ningún vecino se parará en corrillos en las calles o plazas, porque es opuesto a la razón; y si las rondas los encontraren escondidos en los zaguanes o escaleras de las casas, se les llevará a la cárcel y se procederá a lo demás que tuviere lugar.

Al ir desgranando estas ordenanzas, aflora tal vez en nosotros una sonrisa un sí es o no burlona. Para valorarlas en su justo precio es necesario ambientarnos en 1772, fecha del edicto, muy cercana ya al segundo centenario. Huyamos pues, como de la peste, de la sinrazón de juzgar con mente 1971 al buen Corregidor dieciochesco. Y prosigamos su lectura.

8.º A ninguna hora del día ni de la noche es lícito ni decente verter aguas limpias o inmundas en las calles, o en las plazas teniendo esguebas inmediatas para conducir las sin perjuicio de los transeúntes; y sólo podrán hacerlo los que estén distantes de ellas o no tengan otros vertederos, dadas las diez de la noche, avisando tres veces, para que el que pase se precava y del desorden de los criados serán responsables los amos, con cuatro ducados de multa además de pagar los daños.

Está mandado reiteradas veces a los procuradores de colaciones que no admitan ni toleren en ellas gentes advenedizas, desconocidas y sospechosas; que celen la unión y sosiego de las familias, que extirpen los vicios; que valiéndose de vecinos de confianza, por turno ronden de noche las calles y que de cualquier novedad y desorden den inmediatamente cuenta a la justicia. Si no lo hicieren se les llevará a la cárcel y pagarán cuatro ducados de multa.

10.º Los mesoneros o posaderos no reciban en sus casas gentes de sospecha y envíen todas noches a mi casa noticia ordinaria de los forasteros que alojen, pues no se les disimulará la menor falta.

Siguen ahora otras cinco ordenanzas que unidas a la 6.º y la 8.º se encaminan a mantener la higiene pública y decencia de las calles y plazas; son las ordenanzas de carácter práctico que regulan las normas de sanidad que han de observarse por parte del vecindario.

11.º En avisando las campanas a incendio, acudan con prontitud carreteros y albañiles con respectivos instrumentos. El dueño del edificio que se quemare, avise sin pérdida de tiempo a la justicia y al Cuartel de Dragones y los vecinos de la calle pongan luces a las ventanas para evitar la confusión, no siendo dudable de la conocida humanidad cristiana de este pueblo, que asistirán exactos con cubos y cántaros para socorrer con agua la necesidad.

12.º Tendrán cuidado los vecinos de barrer con frecuencia los frentes de sus casas, cuya providencia es mucho más necesaria en el invierno; y en tiempo de hielos picarán y quitarán de los tejados los canalones, para que ni de un modo ni otro se lastimen los que pasen.

13.º Obsérvense exactamente las órdenes anteriores para que no se arrojen a la calle los perros, gatos u otros animales muertos, cuya corrupción infecta el aire y perjudica a la salud y el olfato; y los caballos y burros llévense al paraje destinado en la Puerta de las Corazas y no se dejen en los caminos y los paseos, ni tampoco los estiércoles.

14.º Los maestros de obras no embarquen las calles con los escombros de las casas que construyen o remiendan, y sáquenlos inmediatamente a donde los Caballeros Obreros Mayores les mandaren, pues de lo contrario se les pondrá en la cárcel y se les sacarán cuatro ducados de multa.

15.º Si se hallaren cerdos de vecinos por las calles, se venderán a beneficio de los pobres de la cárcel, pues deben tenerlos recogidos, como está mandado, para que no incomoden, ni se note en la más distinguida capital del Reino un objeto tan impropio de la buena policía.

Se han apagado ya los ecos del pregonero que ha leído con voz recia este bando fijado en los lugares públicos y caminamos a prisa por las calles de la ciudad en la fría tarde de aquel invierno, que fue riguroso en extremo; tememos vernos sorprendidos por la justicia transitando sin luz, cuyo corto ahorro pueda costarnos cuatro ducados de multa. Seamos juiciosos, el señor Corregidor cree eso de nosotros:

«Espero del buen modo de pensar del orden jerárquico que compone la distinguida nobleza de esta capital, de todas las personas civiles, señores eclesiásticos, militares y dócil pueblo, que coadyuvarán con su observancia, insinuaciones y buen ejemplo, a que se verifiquen los efectos de estas providencias, sin necesidad de aplicar las que corresponden a la autoridad de la justicia, y que me darán esta nueva señal de lo que consideran y respetan sus atributos. Dictado en Burgos, a 20 de Noviembre de 1772».



piensos

PASCUAL



piensos con

FUERZA

FABRICAS EN
ARANDA DE DUERO
Y ZARAGOZA